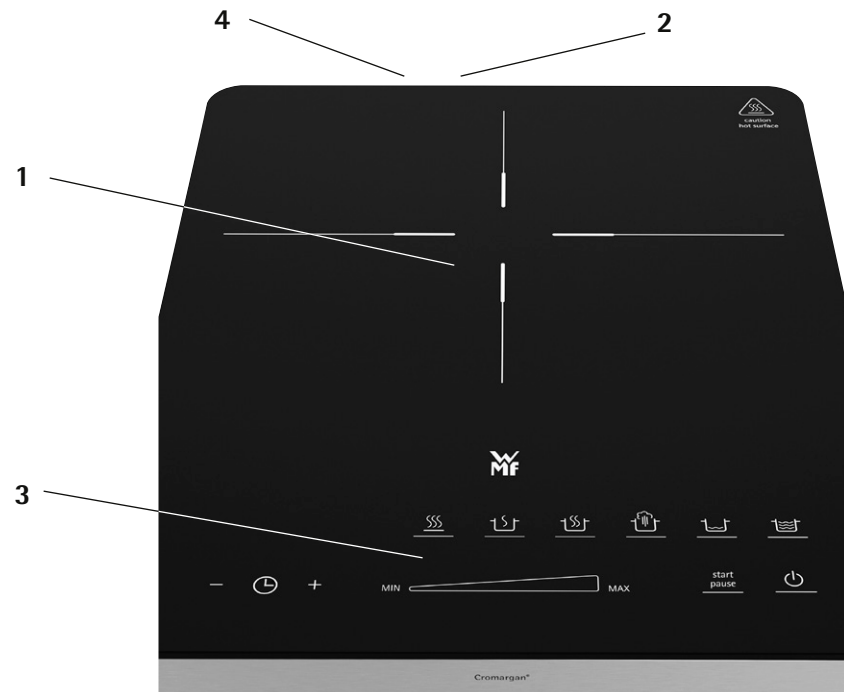




DE	Gebrauchsanweisung Mono Induktionskochfeld	2	HR	Uputa za uporabu Indukcijsko kuhalo	86
PL	Instrukcje obsługi Jednopalnikowa płyta indukcyjna	14	SL	Navodila za uporabo Enojna indukcijska kuhalna plošča	98
CZ	Návod k obsluze Indukční varná deska	26	UA	Посібник з експлуатації Mono Induction hob	110
SK	Návod na používanie Indukčná varná doska	38	LT	Naudojimo vadovas Mono indukcinė kaitlentė	122
HU	Használati utasítás Egyszónás indukciós főzőlap	50	LV	Lietošanas instrukcija Mono indukcijas ēdienu gatavošanas virsma	134
RO	Manual de utilizare Plită cu inducție	62	ET	Kasutusjuhend Induktsioonpliidiplaat Mono	146
BG	Ръководство за употреба Единичен индукционен котлон	74			

Gebrauchsanweisung Mono Induktionskochfeld



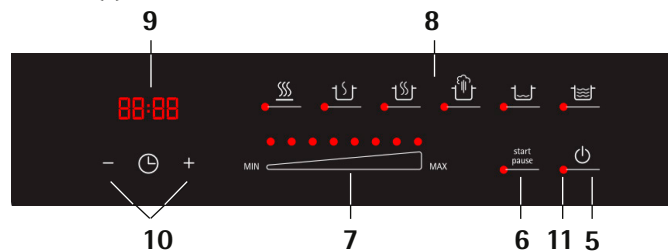
Aufbau

1. Induktionskochfeld
2. Lüfter
3. Touch-Bedienfeld
4. Stecker

Touch-Bedienfeld

5. Ein-/Aus-Taste
6. Start-/Pause-Taste
7. Leistungsstufen-Regler
8. Direktwahlprogramme
9. Display
10. Timer-Taste
11. LED

Touch-Bedienfeld (3)



Wichtige Sicherheitshinweise

- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und beaufsichtigt.
- Kinder jünger als 8 Jahre sind vom Gerät und der Anschlussleitung fernzuhalten.
- Das Gerät darf nicht über eine externe Zeitschaltuhr oder Fernbedienung betrieben werden.
- Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch in Innenräumen bestimmt.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Wenn die Oberfläche des Glaskeramikfeldes beschädigt ist, schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker, um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu vermeiden.
- Das Gerät ist bei nicht vorhandener Aufsicht und vor dem Zusammenbau, dem Auseinandernehmen oder Reinigen stets vom Netz zu trennen.
- Die Netzanschlussleitung muss regelmäßig auf Zeichen von Beschädigungen untersucht werden, und falls die Netzanschlussleitung beschädigt ist, darf das Gerät nicht mehr benutzt werden.
- Legen Sie keine Küchenutensilien, Koch- oder Pfannendeckel, Messer oder andere Gegenstände aus Metall auf die Kochstelle. Wenn das Gerät eingeschaltet wird, können sich diese Gegenstände stark erhitzen.

- Die heiße Oberfläche des Keramikfeldes nicht berühren. Der Induktionskocher selbst entwickelt während des Kochvorgangs keine Hitze. Die Temperatur des Kochgeschirrs erwärmt aber die Kochstelle.
- Dieses Gerät ist dafür bestimmt, im Haushalt und ähnlichen Anwendungen verwendet zu werden, wie beispielsweise:
 - in Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen;
 - in landwirtschaftlichen Anwesen;
 - von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen;
 - in Frühstückspensionen.
- Das Gerät ist nicht für den rein gewerblichen Gebrauch bestimmt.

Vor dem Benutzen

Die Gebrauchsanweisung aufmerksam lesen. Sie enthält wichtige Hinweise für den Gebrauch, die Sicherheit und die Wartung des Gerätes. Sie soll sorgfältig aufbewahrt und gegebenenfalls an Nachbenutzer weitergegeben werden.

Das Gerät darf nur für den vorgesehenen Zweck, gemäß dieser Gebrauchsanweisung, verwendet werden. Beim Gebrauch die Sicherheitshinweise beachten.

Technische Daten

Netzspannung:	220-240 V~, 50-60 Hz
Leistungsaufnahme:	1890-2205 Watt
Schutzklasse:	I

Weitere Sicherheitshinweise

- Personen mit gesteigerter Elektrosensibilität sollten sich nicht länger als nötig in unmittelbarer Nähe des Gerätes aufhalten.
- Personen mit Herzschrittmacher oder implantierter Medikamentenpumpe sollten bei Unsicherheit über die Unbedenklichkeit der Verwendung des Gerätes ihren Arzt befragen.
- Das Gerät darf nicht auf einer Unterlage aus Metall betrieben werden, da sich diese stark erhitzen kann.
- Um eine einwandfreie Belüftung des Gerätes zu gewährleisten, achten Sie darauf, dass um das Gerät herum mindestens 10 cm Abstand zu anderen Gegenständen oder Wänden besteht.
- Die Luft zur Kühlung wird von der Unterseite des Gerätes angesaugt. Decken Sie keine Öffnungen am Gerät ab und blockieren Sie sie nicht.
- Platzieren Sie keine magnetisierbaren Gegenstände, wie z.B. Kreditkarten und Datenträger, auf oder in unmittelbarer Nähe des Gerätes.
- Stellen Sie das Kochgeschirr mittig auf das Kochfeld. Der Topfboden schirmt so das elektromagnetische Feld weitestgehend ab.
- Entfernen Sie keine Abdeckungen am Gerät.
- Kein leeres Kochgeschirr auf das eingeschaltete Kochfeld stellen. Das Erwärmen eines leeren Kochbehälters führt zum Auslösen des Überhitzungsschutzes.
- Keine geschlossenen Dosen erwärmen! Explosionsgefahr!
- Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte Schutzkontaktsteckdose anschließen. Zuleitung und

- Stecker müssen trocken sein.
- Die Anschlussleitung darf heiße Geräteteile nicht berühren.
- Das Gerät nicht in Betrieb nehmen bzw. sofort Netzstecker ziehen, wenn:
 - Gerät oder Netzkabel beschädigt ist;
 - der Verdacht auf einen Defekt nach einem Sturz oder Ähnlichem besteht.
 In diesen Fällen das Gerät zur Reparatur geben.
- Das Gerät nicht ohne Aufsicht betreiben.
- Der Netzstecker ist zu ziehen:
 - bei Störungen während des Betriebes,
 - vor jeder Reinigung und Pflege,
 - nach dem Gebrauch.
- Gerät zum Reinigen nicht in Wasser tauchen.
- Bei Zweckentfremdung, falscher Bedienung oder nicht fachgerechter Reparatur wird keine Haftung für eventuelle Schäden übernommen. Ebenso sind Garantieleistungen in solchen Fällen ausgeschlossen.

Verwendung

Die Induktionskochplatte dient zum Erwärmen, Kochen und Braten von Lebensmitteln und darf nur in geschlossenen Räumen verwendet werden. Sie ist nur für den Gebrauch im Haushalt bestimmt. Das dabei verwendete Kochgeschirr muss für Induktionskochplatten geeignet sein. Induktionskochfelder benötigen spezielles Kochgeschirr.

Geeignetes Kochgeschirr

- Kochgeschirr mit ferromagnetischem Boden
- Edelstahl (mit Eisenkern im Boden), Gusseisen,
- Emaillierte Pfannen mit magnetischem Boden
- Empfehlung Kochgeschirr-Durchmesser: 180 bis 280 mm
- Max. Gewicht Topf mit Inhalt nicht über 6 kg.

Nicht geeignetes Kochgeschirr

- Keramiktöpfe, hitzebeständiges Glas
- Kochgeschirr aus Kupfer, Aluminium oder andere nichtmetallische Gefäße
- Kochgeschirr mit Füßen
- Behälter mit gewölbtem Boden
- Gefäße aus rostfreiem Stahl ohne magnetischen Eisenkern
- Gefäße ohne plane Auflage.

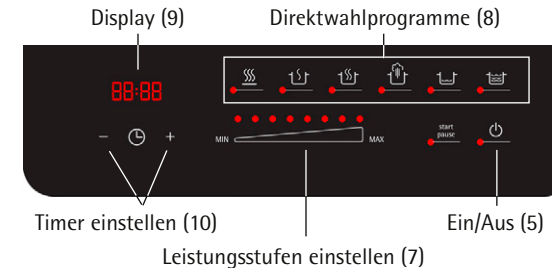
Testen Sie selbst!

Die Eignung des Kochgeschirrs können Sie leicht selber testen: Halten Sie einen Magneten an den Topfboden. Wenn eine starke Anziehung entsteht, ist das Kochgeschirr geeignet. Das Induktionskochfeld arbeitet nur bei geeignetem Kochgeschirr. Nicht geeignetes Kochgeschirr erkennt das Gerät und verhält sich so, als ob kein Kochgeschirr auf der Heizplatte stehen würde: Kochfeld schaltet nicht ein.

Funktionen

Touch-Bedienfeld (3)

Die Funktionen des Induktionskochfeldes werden durch Berühren der jeweiligen Symbol-Tasten aktiviert. Das Bedienfeld reagiert auf Berührung ohne Druck. Dazu muss das Bedienfeld sauber und trocken sein. Wenn eine Funktion aktiviert wird (z.B. Einschalten), leuchtet die entsprechende LED rot auf.



Leistungsstufen (7) einstellen

Das Gerät verfügt über 8 Leistungsstufen welche direkt über den Regler eingestellt bzw. verändert und per roter LED entsprechend angezeigt werden. Berühren Sie im Bereich des Reglers eine Stelle, wird die entsprechende Stufe ausgewählt. Es leuchten dann alle LEDs von der untersten (links) bis zur gewählten Stufe. Sie können aber auch die Leistungsstufen einstellen bzw. verändern, indem Sie mit dem Finger über den Regler von links nach rechts oder entgegengesetzt gleiten.

88:88



Display (9)

Zum Anzeigen des Timers. Dieser kann jederzeit über die Tasten + und – (10) verändert werden.

Timer einstellen (10)

Der Timer wird über die Tasten + und – eingestellt. Berühren Sie eine der beiden Tasten, wird die Zeit um 1 Minute verändert. Berühren Sie die Taste längere Zeit, wird die Zeit kontinuierlich in Schritten von 10 Minuten verändert. Der Timer kann zwischen 0:01 h und 9:59 h bei direkter Verwendung der 8 Leistungsstufen (7) (ohne Programmwahl) eingestellt werden. Der Timer kann bei Verwendung der Direktwahlprogramme (8) und der 8 Leistungsstufen (7) jederzeit verändert werden.

Direktwahlprogramme (8)

Ein Programm wird durch Berühren der entsprechenden Symboltaste gewählt. Wenn Sie während des Betriebes das Programm wechseln möchten, berühren Sie einfach die entsprechende Symboltaste etwa 1 Sekunde lang.

Taste	Funktion	ca. Temp. °C*)	Leistungsstufe Voreinstellung	Leistung Verstellbar	Timer einstellbar
	Warmhalten Speisen auf Servier-temperatur halten	Ca. 60	2	1-3	10-120 min
	Milch erwärmen, Schmelzen z.B. von Schokolade	Ca. 50	2	1-2	1-30 min
	Simmern Garen in heißem Wasser unter dem Siedepunkt	Ca. 85	3	1-4	10-120 min
	Kochen/Dampfgaren	Ca. 95	6	2-8	1-120 min
	Anbraten schnelles Anbraten von Fleisch, Fisch	Ca. 200	7	4-8	1-30 min
	Boosten = schnelles Aufheizen von z.B. größeren Mengen auf Maximaltemperatur	Ca. 230	8	nein	1-5 min

Hinweis: Bei Auswahl der Direktwahlprogramme (8) (außer Booster), können die Leistungsstufen (7) für eine schnellere oder langsamere Erwärmung erhöht oder verringert werden.

Die für die Programm-Funktionen voreingestellten Timer-Zeiten (10) können je nach gewählttem Programm durch Drücken der + und – (10) Tasten geändert werden.

Achtung: Bei Verwendung der Programme **Anbraten** und **Booster** ist darauf zu achten, dass geeignete Öle und Fette für hohe Temperaturen verwendet werden.

*) Die Temperaturen in den erwärmten Lebensmitteln können hiervon abweichen, da die Temperaturen u.a. vom verwendeten Kochgeschirr abhängen.

Bedienablauf

Das Induktionskochfeld kann mit 3 verschiedenen Funktionen betrieben werden:

- Verwendung Leistungsstufe 1-8 ohne Timer-Funktion
- Verwendung Leistungsstufe 1-8 mit Timer-Funktion
- Verwendung Direktwahlprogramme (8)

Verwendung Leistungsstufe (7) ohne Timer-Funktion

Handlung	Taste berühren	Anzeige
Stecker einstecken. Gerät befindet sich im Standby-Modus.		:
Ein-/Aus-Taste berühren, Gerät befindet sich im Bereitschaftsmodus		--:--
Kochbehälter auf das Kochfeld stellen.		--:--
Leistungsstufe 1-8 einstellen.		
Start-/Pause-Taste berühren. Kochvorgang startet. Symbol für „Gerät in Betrieb“ wird im Display angezeigt	start pause	
Ggf. die Leistungsstufe verändern, wenn z.B. der Siedepunkt erreicht ist.		
Ggf. Start-/Pause-Taste erneut berühren: - Kochvorgang und Timer pausiert, - Symbol für „Gerät in Betrieb“ erlischt, - LED Start-/Pause blinkt - Kochvorgang fortführen durch erneutes berühren der Start-/Pause-Taste	start pause start pause	start pause 
Kochplatte durch zweimaliges Drücken der Ein-/Aus-Taste ausschalten.		:
Hinweis: Lüfter läuft für ein paar Sekunden nach. Stecker ziehen.		

Hinweis: Befindet sich das Induktionskochfeld im Pause-Modus, schaltet es sich nach 10 Minuten bei Nichtbetätigung automatisch in Standby.

Verwendung Leistungsstufe (7) mit Timer-Funktion

Handlung	Taste berühren	Anzeige
Stecker einstecken. Gerät befindet sich im Standby-Modus.		:
Ein-/Aus-Taste berühren, Gerät befindet sich im Bereitschaftsmodus		--:--
Kochbehälter auf die Kochplatte stellen.		--:--
Leistungsstufe 1-8 einstellen.		
Timer mit + / - einstellen.	-  +	0:59
Start-/Pause-Taste berühren. Kochvorgang und Timer startet. Symbol für „Gerät in Betrieb“ wird im Display angezeigt	start pause	≡ 0:59
Ggf. die Leistungsstufe verändern		
Ggf. Start-/Pause-Taste erneut berühren: - Kochvorgang und Timer pausiert, - Symbol für „Gerät in Betrieb“ erlischt, - LED Start-/Pause blinkt - Kochvorgang und Timer fortführen durch erneutes berühren der Start-/Pause-Taste	start pause start pause	0:59 start pause ≡ 0:59
Gerät schaltet nach Ablauf der voreingestellten Timer-Zeit automatisch in den Bereitschaftsmodus.		--:--
Nach einer Minute wechselt das Gerät automatisch in den Standby-Modus.		:
Alternativ können Sie auch die Ein-/Aus-Taste drücken.		:
Hinweis: Lüfter läuft für ein paar Sekunden nach. Stecker ziehen.		:

Hinweis: Befindet sich das Induktionskochfeld im Pause-Modus, schaltet es sich nach 10 Minuten bei Nichtbetätigung automatisch in Standby.

Verwendung Direktwahlprogramme (8)

Handlung	Taste berühren	Anzeige
Stecker einstecken. Gerät befindet sich im Standby-Modus.		:
Ein-/Aus-Taste berühren, Gerät befindet sich im Bereitschaftsmodus		--:--
Kochbehälter auf die Kochplatte stellen.		--:--
Programm wählen. Zum Beispiel „Kochen/Dampfgaren“.		 :30 ••••
Ggf. Leistungsstufe verändern.		
Ggf. Timer mit + / - verändern.	-  +	0:59
Start-/Pause-Taste berühren. Kochvorgang und Timer startet. Symbol für „Gerät in Betrieb“ wird im Display angezeigt	start pause	≡ 0:59
Ggf. Start-/Pause-Taste erneut berühren: - Kochvorgang und Timer pausiert, - Symbol für „Gerät in Betrieb“ erlischt, - LED Start-/Pause blinkt - Kochvorgang und Timer fortführen durch erneutes berühren der Start-/Pause-Taste	start pause start pause	0:59 start pause ≡ 0:59
Gerät schaltet nach Ablauf der voreingestellten Timer-Zeit automatisch in den Bereitschaftsmodus.		--:--
Nach einer Minute wechselt das Gerät automatisch in den Standby-Modus.		:
Alternativ können Sie auch die Ein-/Aus-Taste drücken.		:
Hinweis: Lüfter läuft für ein paar Sekunden nach. Stecker ziehen.		:

Hinweis: Befindet sich das Induktionskochfeld im Pause-Modus, schaltet es sich nach 10 Minuten bei Nichtbetätigung automatisch in Standby.

Zusätzliche Bedienhinweise

Eine Änderung der Kochparameter können Sie jederzeit während des Kochens vornehmen:

- Leistungsstufe ändern über den Leistungsstufen-Regler (im Rahmen des voreingestellten Programms. Siehe Tabelle Direktwahlprogramme (8)).
- Timer ändern durch Berühren der Tasten + und - (10).
- Direktwahlprogramm (8) ändern durch Wahl eines anderen Programms. In diesem Fall muss die entsprechende Symboltaste 1 s berührt werden. Dadurch wird eine versehentliche Programmänderung verhindert.

Reinigung und Pflege

- Vor der Reinigung des Gerätes den Netzstecker ziehen.
- Darauf achten, dass kein Wasser in das Gerät gelangt.
- Gerät, Kabel und Stecker niemals in Wasser oder in andere Flüssigkeiten eintauchen.
- Keine ätzenden oder benzinhaltigen Reinigungsmittel verwenden.
- Keine brennbaren (entzündlichen), sauren oder alkalischen Materialien oder Stoffe in die Nähe des Gerätes bringen, da es die Gerätelebensdauer verkürzen könnte und beim Einschalten die Gefahr einer Verpuffung entstehen kann.
- Glaskeramikfeld (1) mit einem feuchten Tuch oder unter Verwendung einer milden, nicht scheuernden Seifenlösung abwischen.

- Gehäuse und Bedienfeld mit einem weichen Tuch oder einem milden Reinigungsmittel abwischen.
- Trocknen Sie das gesamte Gerät vollständig vor dem nächsten Gebrauch.

Fehlerfunktionen

Störung:	Ursache:	Behebung:
Das Gerät zeigt keine Funktion.	Der Netzstecker ist nicht mit der Steckdose verbunden.	Den Netzstecker in die Steckdose einstecken.
Das Gerät lässt sich nicht in Betrieb nehmen, es piept und auf dem Display erscheint die Fehlermeldung „E0“.	Auf der Kochplatte ist kein oder ein ungeeignetes Kochgeschirr.	Verwenden Sie das Gerät niemals ohne Kochgeschirr. Benutzen Sie ausschließlich Kochgeschirr welches für Induktionskochplatten geeignet ist. Beachten Sie die Sicherheitshinweise zum Kochgeschirr.
Das Gerät hat sich während des Betriebes abgeschaltet.	Gerät wurde zu heiß Die eingestellte Zeit ist abgelaufen, das Gerät hat den Aufheizvorgang abgeschaltet.	Trennen Sie das Gerät vom Netz und reinigen Sie ggf. die Lüftungsschlitze. Lassen Sie das Gerät auf Raumtemperatur abkühlen. Sollte Ihr Kochgut noch nicht ausreichend erhitzt sein, verlängern Sie ggf. die Kochzeit.
Auf dem Display erscheint die Fehlermeldung „E01/E02“.	Der Über- oder Unterspannungsschutz hat ausgelöst.	Schließen Sie das Gerät an eine geeignete Spannungsversorgung an.
Auf dem Display erscheint die Fehlermeldung „E03/E04/E05“.	Der Überhitzungsschutz hat ausgelöst.	Schalten Sie das Gerät aus und lassen Sie es abkühlen, trennen Sie das Gerät vom Netz und schalten Sie es erneut an.
Die Kontrollleuchte der Ein-/Aus-Taste leuchtet, aber das Gerät heizt nicht.	Das Gerät befindet sich im Standby-Modus, die Heizfunktion ist nicht aktiviert.	Wählen Sie eine Betriebsart z.B. Betrieb über die Leistungsstufen oder über die Direktwahlprogramme.
Das Gerät befand sich im Standby-Modus und hat selbst abgeschaltet.	Die automatische Abschaltung bei Nichtbenutzung hat ausgelöst.	Schalten Sie das Gerät wieder ein, wenn Sie es benutzen möchten.



Das Gerät entspricht den Europäischen Richtlinien 2014/35/EU, 2014/30/EU und 2009/125/EU.

1 | INFORMATIONSHINWEIS

1| Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten



Das auf Elektro- und Elektronikgeräten bzw. deren Verpackung oder Begleitdokumenten angebrachte Symbol der „durchgestrichenen Abfalltonne“ bedeutet, dass Sie gesetzlich verpflichtet sind, diese Geräte einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Die Entsorgung über den Hausmüll, wie bspw. die Restmülltonne oder die Gelbe Tonne ist untersagt. Vermeiden Sie Fehlwürfe durch die korrekte Entsorgung in speziellen Sammel- und Rückgabestellen.

2| Entnahme von Batterien und Lampen

Enthalten die Produkte Batterien und Akkus oder Lampen, die aus dem Altgerät zerstörungsfrei entnommen werden können, müssen diese vor der Entsorgung entnommen werden und getrennt als Batterie bzw. Lampe entsorgt werden.

3| Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten und Rücknahme durch den Vertreiber

Für eine ordnungsgemäße Entsorgung, können die Altgeräte für die Behandlung, Rohstoffrückgewinnung und Recycling zu den eingerichteten kommunalen Sammelstellen

bzw. Wertstoffsammelhöfen, kostenlos abgegeben werden. Die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts dient dem Umweltschutz und verhindert mögliche schädliche Auswirkungen auf Mensch und Umwelt, die sich aus einer unsachgemäßen Handhabung der Geräte am Ende Ihrer Lebensdauer ergeben könnten. Genauere Informationen zur nächstgelegenen Sammelstelle bzw. Recyclinghof erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung oder auch auf der Website: <https://e-schrott-entsorgen.org/>. Ebenfalls können die Altgeräte bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgegeben werden. Auskünfte zur nächsten Abfallsammelstelle erhalten Sie beim Hersteller oder Händler.

4| Datenschutz

Wir weisen alle Endnutzer von Elektro- und Elektronikaltgeräten darauf hin, dass Sie für das Löschen personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten selbst verantwortlich sind.

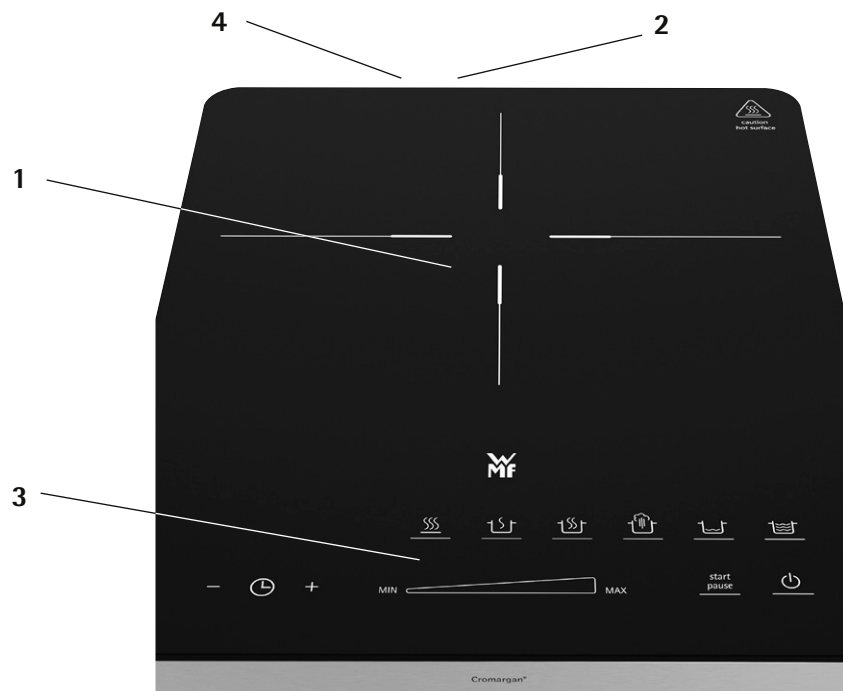
5| Denken Sie an den Schutz der Umwelt!

Jeder Benutzer von Elektro- und Elektronikgeräten sollte sich an den Bemühungen zum Schutz der Umwelt vor schädlichen Abfällen beteiligen. Ihr Gerät enthält wertvolle Rohstoffe, die wiederverwertet werden können. Geben Sie ihr Gerät deshalb bitte bei einer der oben genannten Sammelstellen ab.

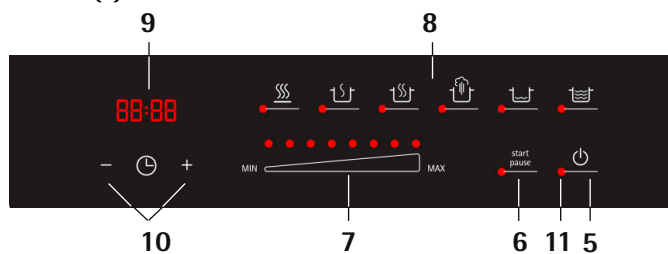
Änderungen vorbehalten.

Instrukcje obsługi

Jednopalnikowa płyta indukcyjna



Touch-Bedienfeld (3)



POLSKA
contact-pl@wmf.com
☎ 801 300 420

Groupe SEB Polska
Ul. Inflancka 4C
00-189 Warszawa

WMF

PL

Elementy urządzenia

1. Płyta indukcyjna
2. Wentylator
3. Dotykowy panel sterowania
4. Wtyczka

Dotykowy panel sterowania

5. Przycisk Włącz/Wyłącz
6. Przycisk Start/Pauza
7. Regulacja poziomu mocy
8. Programy bezpośredniego wyboru
9. Wyświetlacz
10. Przycisk minutnika
11. Dioda LED

Ważne informacje dot. bezpieczeństwa

- Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku powyżej 8 lat, a także osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych oraz osoby nieposiadające doświadczenia i/lub wiedzy, jeżeli są nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia i zrozumiały wynikające z tego ryzyko.
- Zabrania się wykorzystywania urządzenia do zabawy przez dzieci.
- Dzieci nie mogą czyścić i konserwować urządzenia, chyba że mają więcej niż 8 lat i są pod nadzorem.
- Ustawić urządzenie tak, aby do niego i do jego kabla nie miały dostępu dzieci w wieku poniżej 8 lat.
- Urządzenia nie można obsługiwać za pomocą zewnętrznego timera lub pilota.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego wewnątrz pomieszczeń.
- Jeśli przewód zasilający urządzenia jest uszkodzony, musi on zostać wymieniony przez producenta, serwis posprzedażowy lub podobnie wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć zagrożeń.
- Jeśli powierzchnia płyty jest popękana, należy wyłączyć urządzenie i odłączyć kabel zasilający, aby uniknąć ryzyka porażenia prądem.
- Zawsze odłączać urządzenie AGD od zasilania, jeśli pozostaje bez nadzoru oraz przed montażem, demontażem i czyszczeniem.
- Przewód zasilający powinien być regularnie sprawdzany pod kątem śladów uszkodzeń, a jeśli jest on uszkodzony, nie wolno używać urządzenia.
- Na płycie grzewczej nie należy umieszczać żadnych przyborów kuchennych, pokryw patelni, noży ani innych metalowych przedmiotów. Takie przedmioty mogą się znacznie nagrzewać, jeśli urządzenie jest włączone.
- Nie dotykać gorącej powierzchni płytek ceramicznych. Sama płyta indukcyjna nie wytwarza ciepła podczas procesu gotowania. Temperatura naczyń kuchennych nagrzewa jednak płytę grzewczą.

- Urządzenie zaprojektowano do użytku w gospodarstwie domowym i innych środowiskach, np.:
 - W kuchniach dla personelu w sklepach, biurach i w innych środowiskach pracy;
 - W gospodarstwach rolnych;
 - Przez gości w hotelach, motelach i innego typu środowiskach mieszkalnych;
 - W obiektach typu bed-and-breakfast.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku czysto komercyjnego.

Przed użyciem

Przeczytać dokładnie instrukcję obsługi. Zawiera ona ważne informacje dotyczące użytkowania, bezpieczeństwa i konserwacji urządzenia. Instrukcję obsługi należy przechowywać w bezpiecznym miejscu i przekazywać ją każdemu kolejnemu użytkownikowi. Urządzenie może być używane tylko zgodnie z przeznaczeniem i zgodnie z niniejszą instrukcją obsługi. Podczas użytkowania należy przestrzegać środków ostrożności.

Dane techniczne

Napięcie sieciowe:	220 – 240 V~, 50 – 60 Hz
Zużycie energii:	1890 – 2205 W
Klasa ochrony:	I

Dodatkowe informacje dot. bezpieczeństwa

- Osoby o podwyższonej wrażliwości elektrycznej nie powinny przebywać w bezpośrednim sąsiedztwie urządzenia dłużej niż jest to konieczne.
- Osoby noszące rozrusznik serca lub pompę medyczną, które nie są pewne, czy używanie urządzenia jest dla nich szkodliwe czy też nie, powinny skonsultować się ze swoim lekarzem.
- Urządzenie nie może być obsługiwane na metalowej podstawie, ponieważ może się ona znacznie nagrzać.
- Aby zapewnić właściwą wentylację urządzenia, należy upewnić się, że urządzenie znajduje się w odległości co najmniej 10 cm od innych przedmiotów lub ścian.
- Chłodne powietrze jest zasysane przez spód urządzenia. Nie zakrywać ani nie blokować żadnych otworów w urządzeniu.
- Nie należy umieszczać żadnych namagnesowanych przedmiotów, takich jak karty kredytowe i nośniki danych, na urządzeniu lub w jego bezpośrednim sąsiedztwie.
- Ustawić naczynie kuchenne na środku płyty grzewczej. W ten sposób podstawa naczyń w dużej mierze osłania pole elektromagnetyczne.
- Nie zdejmować żadnych osłon z urządzenia.
- Nie należy umieszczać pustych naczyń na płycie grzewczej, gdy jest ona włączona. Podgrzewanie pustego naczyń do gotowania powoduje uruchomienie zabezpieczenia przed przegrzaniem.
- Nie podgrzewać zamkniętych puszek. Grozi to wybuchem!
- Urządzenie powinno być podłączane tylko do uziemionych gniazdek, które zostały zainstalowane zgodnie z przepisami. Kabel zasilający i wtyczka muszą być suche.
- Przewód zasilający nie może stykać się z gorącymi częściami urządzenia.

- Należy natychmiast przerwać użytkowanie urządzenia i/lub wyciągnąć wtyczkę kabla zasilającego z gniazdka, jeśli:
 - Urządzenie lub kabel zasilający jest uszkodzony
 - Istnieje podejrzenie, że urządzenie może być uszkodzone po upadku lub podobnym zdarzeniu.
 W takich przypadkach należy przeprowadzić naprawę urządzenia.
- Nie pozostawiać urządzenia bez nadzoru.
- Wyciągnąć wtyczkę z gniazdka:
 - Jeśli urządzenie podczas użytkowania nie działa prawidłowo,
 - Przed wykonaniem czyszczenia i konserwacji,
 - Po użyciu.
- Nie wolno zanurzać urządzenia w wodzie w celu wyczyszczenia.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku niewłaściwego użytkowania, nieprawidłowej obsługi lub nieprawidłowych napraw. Również w takich przypadkach roszczenia z tytułu gwarancji są wyłączone.

Użytkowanie

Kuchenka indukcyjna przeznaczona jest do podgrzewania, gotowania i smażenia żywności i może być używana wyłącznie w pomieszczeniach zamkniętych. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Stosowane naczynia kuchenne muszą być odpowiednie do kuchenek indukcyjnych. Płyty indukcyjne wymagają zastosowania specjalnych naczyń kuchennych.

Odpowiednie naczynia kuchenne

- Naczynia kuchenne z podstawą ferromagnetyczną
- Naczynia ze stali nierdzewnej (z rdzeniem żeliwnym w podstawie), naczynia żeliwne
- Patelnie emaliowane z magnetyczną podstawą
- Zalecana średnica naczyń kuchennych: 180 mm do 280 mm
- Maks. waga 6 kg (naczynie plus zawartość)

Nieodpowiednie naczynia kuchenne

- Garnki ceramiczne, szkło żaroodporne
- Miedziane, aluminiowe lub inne niemetalowe naczynia kuchenne
- Naczynia kuchenne z nóżkami
- Naczynia o nierównej podstawie
- Naczynia ze stali nierdzewnej bez rdzenia ze stali magnetycznej
- Naczynia bez płaskiej podstawy

Wykonaj test!

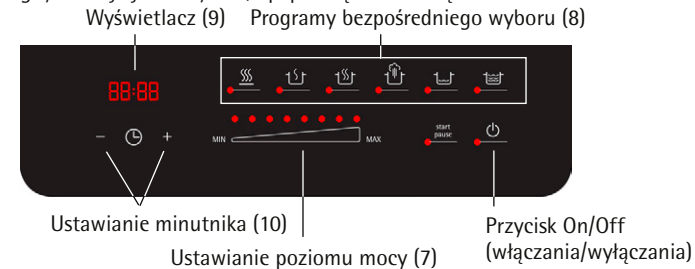
Możesz w prosty sposób sam sprawdzić przydatność naczyń kuchennych:

Przytrzymać magnes przy podstawie naczynia. Jeśli istnieje silne przyciąganie magnetyczne, naczynia kuchenne są odpowiednie. Płyta indukcyjna jest kompatybilna tylko z odpowiednimi naczyniami kuchennymi. Urządzenie rozpoznaje, czy naczynia są nieodpowiednie i zachowuje się tak, jakby na płycie grzewczej nie było naczynia: Płyta nie włącza się.

Funkcje

Dotykowy panel sterowania (3)

Funkcje płyty indukcyjnej są aktywowane przez naciśnięcie odpowiednich przycisków z symbolami. Panel sterowania reaguje na lekkie stuknięcie palcem bez konieczności wywierania nacisku. Aby panel sterowania działał prawidłowo, musi być czysty i suchy. Odpowiednia dioda LED świeci się na czerwono, gdy funkcja jest aktywna, np. po włączeniu urządzenia.



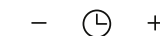
Ustawianie poziomów mocy (7)

Urządzenie posiada osiem poziomów mocy, które są ustawiane i zmieniane bezpośrednio przez kontroler poziomu mocy i wyświetlane odpowiednio poprzez czerwone diody LED. Jeśli dotkniemy danej pozycji na kontrolerze poziomu mocy, zostanie wybrany odpowiedni poziom. Następnie zapalają się wszystkie diody LED od najniższego (lewa strona) poziomu do wybranego poziomu. Można również zmienić wybrany poziom mocy, przesuwając palec z lewej strony na prawą lub z prawej na lewą wzdłuż regulatora poziomu mocy.



Wyświetlacz (9)

Funkcja minutnika Minutnik można w każdej chwili zresetować za pomocą przycisków + i - (10).



Ustawianie minutnika (10)

Minutnik jest ustawiany za pomocą przycisków + i - (10). Jeśli naciśniesz jeden z przycisków, czas zostanie zmieniony o 1 minutę. Jeśli naciśniesz i przytrzymasz jeden z przycisków przez dłuższy czas, czas będzie zmieniany stopniowo co 10 minut.

Minutnik może być ustawiony na wartość od 0:01 a 9:59 bezpośrednio przy użyciu 8 poziomów mocy (7), bez wybierania programu.

Ustawienia minutnika można w każdej chwili zmienić za pomocą funkcji programu i 8 poziomów mocy (7).

Programy bezpośredniego wyboru (8)

Program można wybrać, naciskając odpowiedni przycisk z symbolem. Jeśli chcesz zmienić program podczas pracy płyty grzewczej, naciśnij i przytrzymaj przez sekundę odpowiedni przycisk z symbolem.

Przycisk	Funkcja	Przybl. temp. °C*	Poziom mocy Ustawienie domyślne	Wydajność Możliwość regulacji	Minutnik Możliwość regulacji
	Utrzymywanie ciepła Utrzymywanie temperatury serwowania jedzenia	Ok. 60	2	1-3	10-120 min.
	Podgrzewanie mleka, topienie np. czekolady	Ok. 50	2	1-2	1-30 min.
	Gotowanie na wolnym ogniu Gotowanie w gorącej wodzie poniżej temperatury wrzenia	Ok. 85	3	1-4	10-120 min.
	Gotowanie/Gotowanie na parze	Ok. 95	6	2-8	1-120 min.
	Smażenie Szybkie smażenie mięsa lub ryb	Ok. 200	7	4-8	1-30 min.
	Boost = Przykładowo szybkie podgrzewanie większych ilości do temperatury maksymalnej	Ok. 230	8	Nie	1-5 min.

Ważne: Wybierając programy bezpośredniego wyboru (8) (z wyjątkiem programu Booster), można zwiększyć lub zmniejszyć poziom mocy (7), aby osiągnąć szybsze lub wolniejsze podgrzewanie. W zależności od tego, który program został wybrany, ustawienia minutnika, które są wstępnie zaprogramowane dla funkcji programu, mogą być zmieniane za pomocą przycisków+ i – (10).

Uwaga: Należy upewnić się, że oleje i tłuszcze, które są odpowiednie do stosowania w wysokich temperaturach, są stosowane do programów **Fry** (smażenie) i **Booster** (szybkie podgrzewanie).

*) Temperatury podgrzewanej żywności mogą odbiegać od podanych w niniejszej instrukcji, ponieważ temperatury zależą między innymi od zastosowanych naczyń kuchennych.

Zasada działania

Płyta indukcyjna ma 3 różne funkcje:

- Korzystanie z poziomów mocy 1-8 bez funkcji minutnika
- Korzystanie z poziomów mocy 1-8 z funkcją minutnika
- Korzystanie z programów bezpośredniego wyboru (8)

Korzystanie z poziomów mocy (7) bez funkcji minutnika

Działanie	Przycisk	Wyświetlacz
Podłączyć urządzenie do zasilania. Urządzenie znajduje się w trybie czuwania.		:
Nacisnąć przycisk On/Off - urządzenie jest w trybie gotowości do pracy		--:--
Ustawić naczynie kuchenne na płycie grzewczej. Ustawić żądany poziom mocy 1-8.		--:--
Nacisnąć przycisk Start/Pauza . Rozpoczyna się proces gotowania. Na wyświetlaczu wyświetlany jest symbol „Urządzenie w użyciu”	start pause	
Dostosować poziom mocy w zależności od potrzeb, np. po osiągnięciu temperatury wrzenia.		
Jeśli to konieczne, nacisnąć przycisk Start/Pauza ponownie: - Proces gotowania jest wstrzymany - Symbol „Urządzenie w użyciu” znika - Dioda LED Start/Pauza miga - Nacisnąć przycisk Start/Pauza , aby wznowić proces gotowania	start pause start pause	start pause
Wyłączanie płyty grzewczej poprzez dwukrotne wciśnięcie przycisku On/Off. Ważne: Wentylator pracuje przez kilka sekund. Wyciągnąć wtyczkę.		:

Ważne: Jeśli płyta indukcyjna znajduje się w trybie pauzy, po 10 minutach przełącza się automatycznie w tryb czuwania, jeśli panel sterowania nie jest obsługiwany.

Korzystanie z poziomów mocy (7) z funkcją minutnika

Działanie	Przycisk	Wyświetlacz
Podłączyć urządzenie do zasilania. Urządzenie znajduje się w trybie czuwania.		:
Nacisnąć przycisk On/Off – urządzenie jest w trybie gotowości do pracy		--:--
Ustawić naczynie kuchenne na płycie grzewczej.		--:--
Ustawić żądany poziom mocy 1-8.		
Ustawić minutnik za pomocą przycisków +/-.		0:59
Nacisnąć przycisk Start/Pauza . Rozpoczyna się proces gotowania i odliczanie czasu. Na wyświetlaczu wyświetlany jest symbol „Urządzenie w użytkowaniu”	start pause	≡ 0:59
Jeżeli jest to konieczne, zmienić poziom mocy		
Jeśli to konieczne, nacisnąć przycisk Start/Pauza ponownie:	start pause	0:59
- Proces gotowania i odliczanie czasu jest zatrzymane.		start pause
- Symbol „Urządzenie w użytku” znika		
- Dioda LED Start/Pauza miga		
- Nacisnąć przycisk Start/Pauza, aby wznowić proces gotowania i odliczanie czasu.	start pause	≡ 0:59
Po upływie określonego czasu pracy urządzenie automatycznie przełącza się w tryb gotowości do pracy.		--:--
Po upływie jednej minuty urządzenie automatycznie przełącza się w tryb czuwania.		:
Opcjonalnie można nacisnąć przycisk On/Off.		
Ważne: Wentylator pracuje przez kilka sekund.		
Wyciągnąć wtyczkę.		

Ważne: Jeśli płyta indukcyjna znajduje się w trybie pauzy, po 10 minutach przełącza się automatycznie w tryb czuwania, jeśli panel sterowania nie jest obsługiwany.

Korzystanie z programów bezpośredniego wyboru (8)

Działanie	Przycisk	Wyświetlacz
Podłączyć urządzenie do zasilania. Urządzenie znajduje się w trybie czuwania.		:
Nacisnąć przycisk On/Off – urządzenie jest w trybie gotowości do pracy		--:--
Ustawić naczynie kuchenne na płycie grzewczej.		--:--
Wybrać program. Na przykład „Gotowanie/Gotowanie na parze”.		
W razie potrzeby wyregulować poziom mocy.		
Ustawić minutnik za pomocą + / - w razie potrzeby.		0:59
Nacisnąć przycisk Start/Pauza . Rozpoczyna się proces gotowania i odliczanie czasu. Na wyświetlaczu wyświetlany jest symbol „Urządzenie w użytku”	start pause	≡ 0:59
Jeśli to konieczne, nacisnąć przycisk Start/Pauza ponownie:	start pause	0:59
- Proces gotowania i odliczanie czasu jest zatrzymane.		start pause
- Symbol „Urządzenie w użytku” znika		
- Dioda LED Start/Pauza miga		
- Nacisnąć przycisk Start/Pauza , aby wznowić proces gotowania i odliczanie czasu.	start pause	≡ 0:59
Po upływie określonego czasu pracy urządzenie automatycznie przełącza się w tryb gotowości do pracy.		--:--
Po upływie jednej minuty urządzenie automatycznie przełącza się w tryb czuwania.		:
Opcjonalnie można nacisnąć przycisk On/Off.		
Ważne: Wentylator pracuje przez kilka sekund.		
Wyciągnąć wtyczkę.		

Ważne: Jeśli płyta indukcyjna znajduje się w trybie pauzy, po 10 minutach przełącza się automatycznie w tryb czuwania, jeśli panel sterowania nie jest obsługiwany.

Dodatkowe zalecenia dotyczące użytkowania

Można zmienić parametry gotowania w każdej chwili podczas gotowania:

- Należy zmienić poziom mocy za pomocą regulatora poziomu mocy (w zakresie domyślnego programu (8). Patrz tabela programów).
- W razie potrzeby ustawić minutnik za pomocą +/- (10).
- Zmienić program, wybierając inny program. W takim przypadku należy nacisnąć i przytrzymać przez 1 sekundę odpowiedni przycisk z symbolem. Zapobiega to przypadkowej zmianie programu.

Czyszczenie i konserwacja

- Przed czyszczeniem urządzenia należy wyjąć wtyczkę sieciową.
- Upewnić się, że do urządzenia nie dostanie się woda.
- Nie należy zanurzać urządzenia w wodzie ani w żadnym innym płynie.
- Nie należy używać środków czyszczących, które są ściernie lub zawierają benzynę.
- W pobliżu urządzenia nie należy używać łatwopalnych (palnych), kwasowych lub alkalicznych materiałów lub substancji, ponieważ może to skrócić żywotność urządzenia i spowodować wybuch płomienia podczas włączania urządzenia.

- Przetrzeć powierzchnię ceramiczną wilgotną ściereczką lub użyć łagodnego, roztworu mydła o właściwościach nieścierających.
- Przetrzeć obudowę i panel sterowania wilgotną ściereczką lub użyć łagodnego środka czyszczącego.
- Całe urządzenie należy całkowicie wysuszyć przed następnym użyciem.

Błędy

Problem:	Przyczyna:	Rozwiązanie:
Urządzenie nie działa.	Wtyczka sieciowa nie jest podłączona do gniazda.	Włóż wtyczkę do gniazda sieciowego.
Urządzenie nie może być uruchomione, słychać sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu pojawia się komunikat o błędzie „E0”.	Na płycie grzewczej nie ma naczyń kuchennych lub są one nieodpowiednie.	Nigdy nie używać urządzenia bez naczyń kuchennych. Stosować wyłącznie naczynia kuchenne, które nadają się do stosowania z płytami indukcyjnymi. Postępować zgodnie z instrukcjami bezpieczeństwa danego naczynia kuchennego.
Podczas pracy urządzenie wyłączyło się samo.	Urządzenie nagrzało się zbyt mocno. Ustawiony czas upłynął, a urządzenie zakończyło proces podgrzewania.	Odłączyć wtyczkę sieciową i w razie potrzeby oczyścić szczeliny wentylacyjne. Pozostawić urządzenie do ostygnięcia. Jeśli gotowane potrawy nie są wystarczająco ciepłe, należy wydłużyć czas gotowania.
Na wyświetlaczu pojawia się komunikat o błędzie „E01/E02”.	Zadziałała funkcja ochrony przed przepięciem/spadkiem napięcia	Zapewnić odpowiednie zasilanie urządzenia.
Na wyświetlaczu pojawia się komunikat o błędzie „E03/E04/E05”.	Uruchomiony został mechanizm ochrony przed przegrzaniem.	Wyłączyć i ostudzić urządzenie, odłączyć je od sieci elektrycznej i ponownie włączyć.
Lampka kontrolna przycisku On/Off jest włączona, ale urządzenie nie nagrzewa się.	Urządzenie jest w trybie gotowości, funkcja ogrzewania nie jest aktywna.	Wybrać rodzaj czynności, np. praca z wykorzystaniem poziomów mocy lub poprzez bezpośredni wybór programów.
Urządzenie było w trybie gotowości i samo się wyłączyło.	Funkcja automatycznego wyłączenia została uruchomiona, ponieważ urządzenie nie było używane.	Włącz ponownie urządzenie, kiedy chcesz z niego skorzystać.

 Urządzenie jest zgodne z dyrektywami europejskimi 2014/35/UE, 2014/30/UE i 2009/125/UE

Chrońmy środowisko



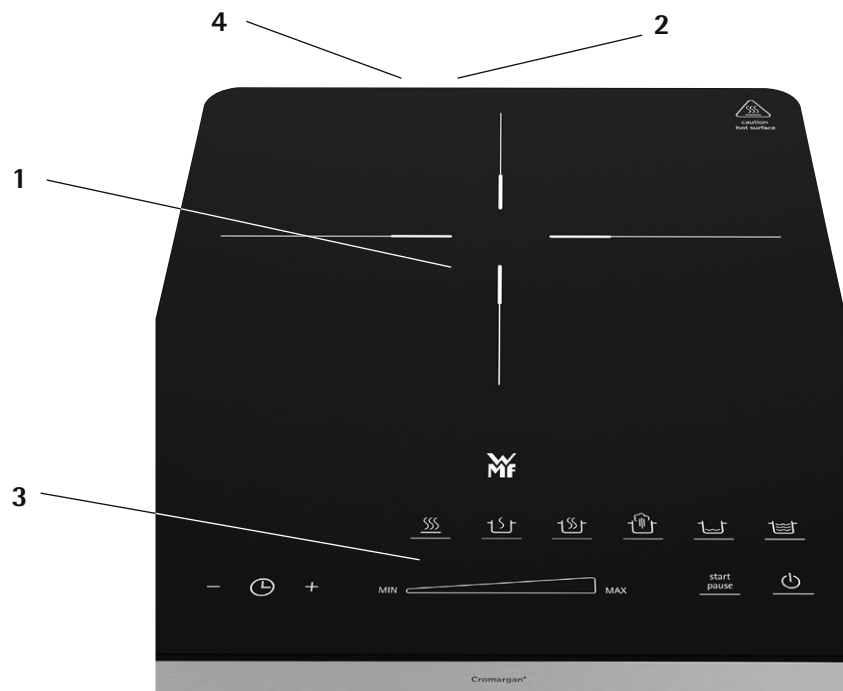
Bierzmy czynny udział w ochronie środowiska!

- ☉ Twoje urządzenie jest zbudowane z materiałów, które mogą być poddane ponownemu przetwarzaniu lub recyklingowi
- ☉ W tym celu należy je dostarczyć do wyznaczonego punktu zbiórki

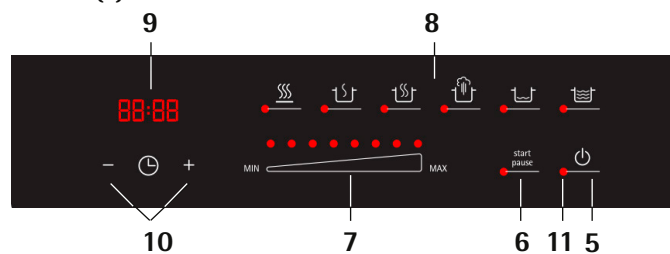
Ekologiczna utylizacja To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE oraz polską Ustawą z dnia 11 września 2015 r. „O zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym” (Dz.U. z dn. 23.10.2015 poz 11688) z symbolem przekreślonego kontenera na odpady.

Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik jest zobowiązany do oddania go prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu. Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

Návod k obsluze Indukční varná deska



Touch-Bedienfeld (3)



ČESKÁ REPUBLIKA
contact-cz@wmf.com
773 070 853

Groupe SEB ČR s.r.o.
Futurama Business Park (budova A)
Sokolovská 651/136a
186 00 Praha 8



CZ

Rozestavení

1. Indukční varná deska
2. Ventilátor
3. Dotykový ovládací panel
4. Zástrčka

Dotykový ovládací panel

5. Tlačítko on/off
6. Tlačítko start/pause
7. Regulátor výkonu
8. Přímý výběr programů
9. Displej
10. Časový spínač
11. LED

Důležité bezpečnostní pokyny

- Děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi nebo osoby s nedostatkem zkušeností a/ nebo znalostí mohou tento spotřebič používat, pokud jsou pod dohledem nebo dostaly pokyny ohledně bezpečného použití spotřebiče a rozumí rizikům, která se s použitím pojí.
- Děti si se spotřebičem nesmí hrát.
- Čištění a údržbu spotřebiče nesmí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a nejsou pod dohledem.
- Spotřebič a přípojovací kabel ponechejte mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Spotřebič nesmí být ovládán pomocí externího časovače nebo dálkového ovladače.
- Spotřebič je určen pouze pro domácí použití.
- V případě poškození napájecího kabelu přístroje je třeba provést jeho výměnu výrobcem, jeho technikem zajišťujícím poprodejní servis nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se zabránilo vzniku nebezpečí.
- Pokud je povrch prasklý, vypněte spotřebič a odpojte napájecí kabel, aby nenastalo riziko úrazu elektrickým proudem.
- Vždy, když má být spotřebič ponechán bez dozoru, a také před montáží, demontáží nebo čištěním, odpojte spotřebič od napájení.
- Napájecí kabel je třeba pravidelně kontrolovat, zda nejeví známky poškození, a v případě poškození nesmí být spotřebič používán.
- Na varnou desku nepokládejte žádné kuchyňské potřeby, víka od hrnců, nože nebo jiné kovové předměty. Při zapnutí spotřebiče by se tyto předměty mohly značně nahřát.
- Nedotýkejte se horkého povrchu keramických plotýnek. Indukční varná deska sama o sobě negeneruje během vaření žádné horko. Plotýnku však nahřívá teplota nádobí.

- Tento spotřebič je určen k použití v domácnosti a v podobném prostředí, jako např.:
 - v kuchyňkách pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a v jiném komerčním prostředí;
 - na stacích;
 - použití hosty v hotelech, motelech a jiných obytných zařízeních;
 - v ubytovacích zařízeních.
- Přístroj není určen pro čistě komerční použití.

Před použitím

Před použitím si důkladně přečtěte návod k obsluze. Obsahuje důležité informace ohledně použití, bezpečnosti a údržby spotřebiče. Měl by být uschován na bezpečném místě a předán následným uživatelům.

Spotřebič může být používán pouze pro určený účel a v souladu s tímto návodem k obsluze. Během používání je třeba dodržovat bezpečnostní opatření.

Technické údaje

Síťové napětí:	220 – 240 V~, 50 – 60 Hz
Spotřeba energie:	1890 – 2205 wattů
Třída ochrany:	I

Další bezpečnostní pokyny

- Osoby se zvýšenou citlivostí na elektřinu by se neměly vyskytovat v bezprostřední blízkosti spotřebiče déle, než je nutné.
- Osoby s kardiostimulátory nebo lékovými pumpami, které si nejsou jisté, zda pro ně použití spotřebiče není zdraví škodlivé, by se měly poradit se svým lékařem.
- Spotřebič nesmí být provozován na kovovém podkladu, protože ten by se mohl značně nahřát.
- Pro zajištění řádného větrání spotřebiče se ujistěte, že je umístěn alespoň 10 cm od ostatních předmětů nebo stěn.
- Studený vzduch je vtahován dovnitř skrze spodní stranu spotřebiče. Otvory spotřebiče nezakrývejte ani nijak neblokuje.
- Na spotřebič ani do jeho bezprostřední blízkosti nedávejte žádné zmagnetizované předměty, jako jsou kreditní karty a datové nosiče.
- Nádobí umístěte na střed plotýnky. Dno hrnce se tak bude z větší části kryt s elektromagnetickým polem.
- Nesundávejte ze spotřebiče žádné kryty.
- Když je plotýnka zapnutá, nepokládejte na ni prázdný hrnec. Zahřívání prázdného hrnce způsobí aktivaci ochrany proti přehřátí.
- Neohřívejte zavřené plechovky. Hrozí riziko výbuchu!
- Spotřebič může být připojen pouze k uzemněné elektrické zásuvce, která je nainstalována v souladu s příslušnými nařízeními. Napájecí kabel a zástrčka musí být suché.
- Přípojovací kabel se nesmí dostat do kontaktu s horkými částmi spotřebiče.
- Spotřebič přestaňte okamžitě používat a/nebo vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky, pokud:
 - dojde k poškození spotřebiče nebo síťového kabelu,
 - se domníváte, že přístroj může být vadný v důsledku pádu nebo podobné nehody.
 V takových případech nechejte spotřebič opravit.
- Neopouštějte spotřebič bez dozoru.

- Vytáhněte síťovou zástrčku:
 - pokud spotřebič nefunguje správně,
 - před čištěním a údržbou,
 - po použití.
- Při čištění neponořujte přístroj do vody.
- Neneseme žádnou odpovědnost za škody způsobené z důvodu nesprávného použití, nesprávné obsluhy nebo nesprávné opravy. Reklamac v takových případech rovněž nebudou uznány.

Použití

Indukční vaříč je určen k ohřívání, vaření a smažení potravin a může být používán pouze v interiérech. Je určen pouze pro použití v domácnostech. Používané nádoby musí být vhodné pro indukční vaříče. Pro indukční vaříče je zapotřebí speciální nádoby.

Vhodné nádoby

- Nádoby s feromagnetickým dnem
- Nádoby z nerezové oceli (s železným jádrem ve dnu), litiny
- Smaltované pánve na smažení s magnetickým dnem
- Doporučený průměr nádobí: 180 mm až 280 mm
- Max. hmotnost 6 kg (hrnec a obsah)

Nevhodné nádoby

- Keramické hrnce, žáruvzdorné sklo
- Měděné, hliníkové nebo jiné nekovové nádoby
- Nádoby s nožkami
- Nádoby s prohnutým dnem
- Nádoby z nerezové oceli bez magnetického ocelového jádra
- Nádoby bez rovného dna

Proveďte svou vlastní zkoušku!

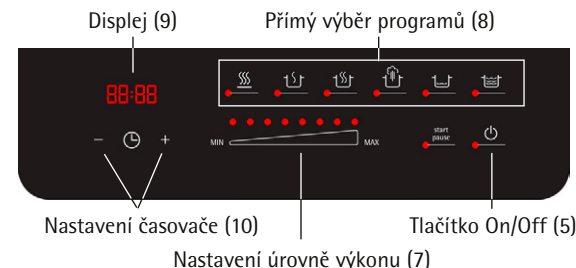
Vhodnost nádobí si můžete snadno otestovat sami:

U dna hrnce přidrže magnet. Pokud je zde silná magnetická přitažlivost, je nádobí vhodné. Indukční varná deska funguje pouze s vhodným nádobím. Pokud není nádobí vhodné, spotřebič to pozná a chová se tak, jako by na plotýnce žádné nádobí nebylo: plotýnka se nezapne.

Funkce

Dotykový ovládací panel (3)

Funkce indukčního vaříče se aktivují poklepáním na příslušné tlačítko se symbolem. Ovládací panel reaguje na lehké poklepání a není zapotřebí na něj tlačít. Aby ovládací panel správně fungoval, musí být čistý a suchý. Když je aktivována nějaká funkce, např. po zapnutí spotřebiče, rozsvítí se příslušná LED kontrolka.



Nastavení úrovně výkonu (7)

Spotřebič má osm úrovní výkonu, které se nastavují a mění přímo ovladačem úrovně výkonu a zobrazují se odpovídajícím způsobem prostřednictvím červených LED kontrolky. Když se dotknete nějakého místa na ovladači úrovně výkonu, bude zvolena odpovídající úroveň. Rozsvítí se všechny LED kontrolky od nejnižší úrovně (vlevo) až po vámi vybranou úroveň. Vybranou úroveň výkonu můžete také měnit posunem prstu po regulátoru úrovně výkonu zleva doprava, nebo zprava doleva.



Displej (9)

Pro zobrazení časovače. Časovač lze také kdykoliv resetovat tlačítky + a - (10).



Nastavení časovače (10)

Časovač se nastavuje tlačítky + a - (10). Když klepnete na jedno z těchto tlačítek, změní se čas o minutu. Pokud na jedno z těchto tlačítek klepnete a podržíte jej delší dobu, bude se čas měnit rychleji, a to v 10minutových intervalech.

Časovač lze nastavit na jakoukoliv hodnotu od 0:01 do 9:59 přímo použitím 8 úrovní výkonu (7) bez výběru programu.

Časovač lze kdykoliv změnit pomocí funkcí programu a 8 úrovní výkonu (7).

Přímý výběr programů (8)

Program je možné vybrat klepnutím na příslušné tlačítko se symbolem. Pokud chcete změnit program, když je vařič v provozu, stačí klepnout na příslušné tlačítko se symbolem a podržet jej po dobu jedné sekundy.

Tlačítko	Funkce	Přibližná teplota °C*)	Přednastavená úroveň výkonu	Nastavitelný výkon	Nastavitelný časovač
	Udržování teploty Udržování jídla na teplotě pro podávání	Přibližně 60	2	1-3	10-120 min.
	Ohřívání mléka, rozpouštění např. čokolády	Přibližně 50	2	1-2	1-30 min.
	Vaření při mírné teplotě Vaření v horké vodě nedosahující bodu varu	Přibližně 85	3	1-4	10-120 min.
	Vaření ve vodě/v páře	Přibližně 95	6	2-8	1-120 min.
	Smažení Rychlé usmažení masa nebo ryb	Přibližně 200	7	4-8	1-30 min.
	Boost = Rychlý ohřev většího množství na maximální teplotu, např.	Přibližně 230	8	No	1-5 min.

Poznámka: Při využití přímého výběru programů (8) (s výjimkou programu Boost) je možné zvýšit nebo snížit úroveň výkonu (7) pro docílení rychlejšího nebo pomalejšího ohřevu.

Podle toho, který program byl zvolen, je možné měnit nastavení časovače, které je předdefinováno pro funkce tohoto programu, pomocí tlačítek + a - (10).

Pozor: Pro programy **Smažení** a **Boost** je nutné používat olej nebo tuk, který je vhodný pro vysoké teploty.

*) Teploty ohřátých potravin se mohou lišit od hodnot, které jsou uvedeny zde, protože tyto teploty závisí mimo jiné na nádobí, které použijete.

Postup použití

Indukční vařič nabízí 3 různé funkce:

- Použití úrovní výkonu 1-8 bez funkce časovače
- Použití úrovní výkonu 1-8 s funkcí časovače
- Použití přímého výběru programů (8)

Použití úrovní výkonu (7) bez funkce časovače

Kroky	Dotykové tlačítko	Displej
Zapojte spotřebič. Spotřebič bude v pohotovostním režimu.		:
Klepněte na tlačítko On/Off ; spotřebič bude v provozním režimu		--:--
Umístěte nádobí na plotýnku.		--:--
Nastavte požadovanou úroveň výkonu 1-8.		
Klepněte na tlačítko Start/Pause . Začne proces vaření. Na displeji se zobrazí symbol „Spotřebič v provozu“.	start pause	
Nastavte úroveň výkonu podle potřeby, např. při dosažení bodu varu.		
V případě potřeby znovu klepněte na tlačítko Start/Pause : - Proces vaření se zastaví. - Symbol „Spotřebič v provozu“ zmizí. - Bliká LED kontrolka Start/Pause - Chcete-li proces vaření obnovit, klepněte na tlačítko Start/Pause .	start pause start pause	start pause
Vypnutí vařiče dvojitém stisknutím tlačítka On/Off.		:
Poznámka: Teď bude několik sekund běžet ventilátor.		
Vytáhněte zástrčku.		

Poznámka: Pokud je indukční vařič v režimu pozastavení, automaticky se po 10 minutách přepne do pohotovostního režimu, pokud mezitím nebude použit ovládací panel.

Použití úrovní výkonu (7) s funkcí časovače

Kroky	Dotykové tlačítko	Displej
Zapojte spotřebič. Spotřebič bude v pohotovostním režimu.		:
Klepněte na tlačítko On/Off; spotřebič bude v provozním režimu.		--:--
Umístěte nádobí na plotýnku.		--:--
Nastavte požadovanou úroveň výkonu 1-8.		
Nastavte časovač pomocí tlačítek +/-.		0:59
Klepněte na tlačítko Start/Pause . Spustí se proces vaření a časovač. Na displeji se zobrazí symbol „Spotřebič v provozu“.	start pause	≡ 0:59
V případě potřeby změňte úroveň výkonu.		
V případě potřeby znovu klepněte na tlačítko Start/Pause :	start pause	0:59
- Proces vaření a časovač se pozastaví.		start pause
- Symbol „Spotřebič v provozu“ zmizí.		
- Bliká LED kontrolka Start/Pause		
- Chcete-li proces vaření a časovač obnovit, klepněte na tlačítko Start/Pause.	start pause	≡ 0:59
Když uplyne čas nastavený časovačem, spotřebič se automaticky přepne do provozního režimu.		--:--
Po jedné minutě se spotřebič automaticky přepne do pohotovostního režimu.		:
Popř. stiskněte tlačítko On/Off.		:
Poznámka: Teď bude několik sekund běžet ventilátor.		
Vytáhněte zástrčku.		

Pozn.: Pokud je indukční vařič v režimu pozastavení, automaticky se po 10 minutách přepne do pohotovostního režimu, pokud mezitím nebude použit ovládací panel.

Použití přímého výběru programů (8)

Akce	Dotykové tlačítko	Displej
Zapojte spotřebič. Spotřebič bude v pohotovostním režimu.		:
Klepněte na tlačítko On/Off ; spotřebič bude v provozním režimu		--:--
Umístěte nádobí na plotýnku.		--:--
Vyberte program. Například „Vaření ve vodě/v páře“.		
V případě potřeby změňte úroveň výkonu.		
V případě potřeby nastavte časovač pomocí tlačítek + / -.		0:59
Klepněte na tlačítko Start/Pause . Spustí se proces vaření a časovač. Na displeji se zobrazí symbol „Spotřebič v provozu“.	start pause	≡ 0:59
V případě potřeby znovu klepněte na tlačítko Start/Pause :	start pause	0:59
- Proces vaření a časovač se pozastaví.		start pause
- Symbol „Spotřebič v provozu“ zmizí.		
- Bliká LED kontrolka Start/Pause		
- Chcete-li proces vaření a časovač obnovit, klepněte na tlačítko Start/Pause .	start pause	≡ 0:59
Když uplyne čas nastavený časovačem, spotřebič se automaticky přepne do provozního režimu.		--:--
Po jedné minutě se spotřebič automaticky přepne do pohotovostního režimu.		:
Popř. stiskněte tlačítko On/Off.		:
Poznámka: Teď bude několik sekund běžet ventilátor.		
Vytáhněte zástrčku.		

Poznámka: Pokud je indukční vařič v režimu pozastavení, automaticky se po 10 minutách přepne do pohotovostního režimu, pokud mezitím nebude použit ovládací panel.

Doplňující pokyny pro použití

Parametry vaření můžete během vaření kdykoliv změnit:

- Pomocí regulátoru úrovně výkonu změňte úroveň výkonu (v rámci rozsahu předdefinovaného programu (8). Viz tabulka Programy).
- Nastavte časovač pomocí tlačítek + a - (10).
- Změňte program výběrem jiného programu. V tomto případě je třeba klepnout na tlačítko s odpovídajícím symbolem a jednu sekundu jej podržet. Tím se zabrání nechtěné změně programu.

Čištění a údržba

- Než začnete spotřebič čistit, vytáhněte zástrčku ze sítě.
- Zajistěte, aby do spotřebiče nepronikla žádná voda.
- Spotřebič, kabel ani zástrčku nikdy neponořujte do vody ani do jiných kapalin.
- Nepoužívejte čisticí prostředky, které jsou abrazivní nebo které obsahují benzin.
- Do blízkosti spotřebiče nedávejte hořlavé (zápalné), kyselé nebo alkalické materiály nebo látky, protože by se tím mohla zkrátit životnost spotřebiče a při zapnutí spotřebiče by mohlo dojít ke vzniku plamene.
- Keramickou plochu otřete pomocí vlhkého hadříku, nebo použijte jemný neabrazivní čisticí roztok.
- Kryt a ovládací panel setřete vlhkým hadříkem, popř. můžete použít jemný čisticí prostředek.
- Před dalším použitím celý spotřebič důkladně osušte.

Chyby

Problém:	Příčina:	Řešení:
Spotřebič nefunguje.	Síťová zástrčka není zapojena do zásuvky.	Zapojte síťovou zástrčku do zásuvky.
Spotřebič nejde spustit, pípá a na displeji se zobrazuje chybová zpráva „E0“.	Na plotýnce není žádné nádobí, nebo je na ní nevhodné nádobí.	Spotřebič nikdy nepoužívejte bez nádobí. Používejte pouze nádobí, které je vhodné pro použití s indukčními vařiči. Dodržujte bezpečnostní pokyny pro vaše nádobí.
Spotřebič se během provozu sám vypnul.	Spotřebič je příliš horký. Uplynula nastavená doba a spotřebič ukončil proces ohřívání.	Odpojte zástrčku ze sítě a v případě potřeby vyčistěte větrací otvory. Nechejte spotřebič vychladnout. Pokud jídlo, které vaříte, není dostatečně horké, prodlužte dobu vaření.
Na displeji se zobrazuje chybová zpráva „E01/E02“.	Byla aktivována ochrana proti přepětí / podpětí.	Zajistěte vhodné napájení spotřebiče.
Na displeji se zobrazuje chybová zpráva „E03/E04/E05“.	Byl aktivován mechanismus ochrany proti přehřátí.	Vypněte spotřebič a nechejte jej vychladnout, odpojte jej ze sítě a pak znovu zapněte.
Světelná kontrolka tlačítka on/off svítí, ale spotřebič se nenahřívá.	Spotřebič je v pohotovostním režimu, funkce ohřevu není aktivována.	Vyberte příslušný typ provozu, např. provoz podle úrovně výkonu nebo přímým výběrem programů.
Spotřebič byl v pohotovostním režimu a sám se vypnul.	Aktivovala se funkce automatického vypnutí, protože spotřebič nebyl používán.	Pokud chcete spotřebič používat, zapněte jej.

CE Spotřebič je v souladu s evropskými směrnicemi 2014/35/EU, 2014/30/EU a 2009/125/EU

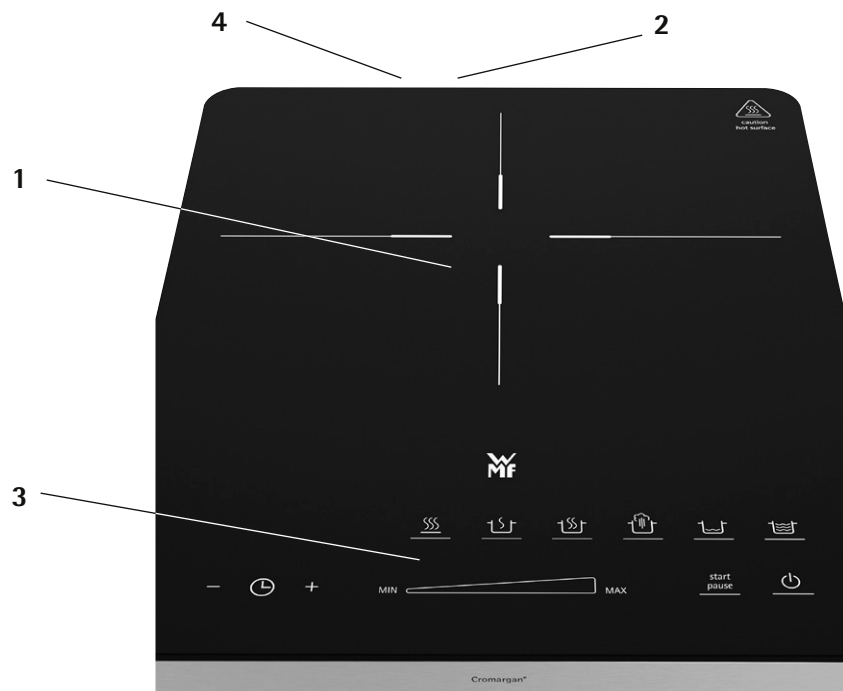
Chraňte životní prostředí



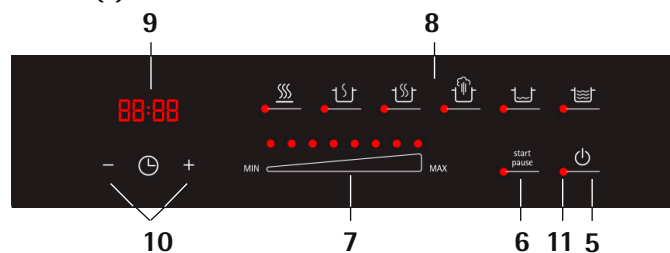
Podílejme se na ochraně životního prostředí!

- ① Váš přístroj obsahuje četné zhodnotitelné nebo recyklovatelné materiály.
- ② Svřte jej sběrnému místu nebo, neexistuje-li, smluvnímu servisnímu středisku, kde s ním bude naloženo odpovídajícím způsobem.

Návod na používanie Indukčná varná doska



Touch-Bedienfeld (3)



SLOVENSKO
contact-sk@wmf.com
☎ 232 199 932

GROUPE SEB Slovensko, spol. s r.o.
Cesta na Senec 2/A
821 04 Bratislava

WMF

SK

Rozostavenie

1. Indukčná varná doska
2. Ventilátor
3. Dotykový ovládací panel
4. Zástrčka

Dotykový ovládací panel

5. Tlačidlo On/Off
6. Tlačidlo Start/Pause
7. Regulátor výkonu
8. Priamy výber programov
9. Displej
10. Časový spínač
11. LED

Dôležité bezpečnostné pokyny

- Deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo osoby s nedostatkom skúseností a/alebo znalostí môžu používať tento spotrebič len vtedy, ak sú pod dohľadom alebo dostali pokyny týkajúce sa bezpečného použitia spotrebiča a rozumejú rizikám, ktoré sa spájajú s použitím.
- Deti sa nesmú s prístrojom hrať.
- Čistenie a údržbu prístroja nesmú robiť deti mladšie ako 8 rokov a deti, ktoré nie sú pod dohľadom.
- Spotrebič a napájací kábel ponechajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Spotrebič sa nesmie ovládať pomocou externého časovača alebo diaľkového ovládača.
- Spotrebič je určený iba na domáce použitie.
- V prípade poškodenia napájacieho kábla prístroja ho musí vymeniť výrobca, jeho technik zaistujúci popredajný servis alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo vzniku nebezpečenstva.
- Ak je povrch prasknutý, vypnite spotrebič a odpojte napájací kábel, aby nenastalo riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Vždy, keď má byť spotrebič ponechaný bez dozoru a tiež pred montážou, demontážou alebo čistením, odpojte spotrebič od napájania.
- Napájací kábel je potrebné pravidelne kontrolovať, či nejaví známky poškodenia, a v prípade poškodenia sa nesmie spotrebič používať.
- Na varnú dosku nekladte žiadne kuchynské potreby, pokrievky od hrncov, nože alebo iné kovové predmety. Pri zapnutí spotrebiča by sa mohli tieto predmety značne zahriať.
- Nedotýkajte sa horúceho povrchu keramických platničiek. Indukčná varná doska sama osebe negeneruje počas varenia žiadne teplo. Platničku však zahrieva teplota riadu.

- Tento spotrebič je určený na použitie v domácnosti a na podobné použitie, ako napríklad:
 - v kuchynkách pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a v inom pracovnom prostredí;
 - v budovách na farmách;
 - pre hostí v hoteloch, motelloch a iných typoch obytných priestorov;
 - v ubytovacích zariadeniach.
- Prístroj nie je určený na čisto komerčné použitie.

Pred použitím

Pred použitím si dôkladne prečítajte návod na obsluhu. Obsahuje dôležité informácie týkajúce sa použitia, bezpečnosti a údržby spotrebiča. Mal by byť uschovaný na bezpečnom mieste a v príslušných prípadoch odovzdaný ďalším používateľom. Spotrebič sa môže používať iba na určený účel a v súlade s týmto návodom na obsluhu. Počas používania dodržiajte bezpečnostné pokyny.

Technické údaje

Menovité napätie:	220 – 240 V~, 50 – 60 Hz
Spotreba energie:	1890 – 2205 wattov
Trieda ochrany:	I

Bezpečnostné pokyny

- Osoby so zvýšenou citlivosťou na elektrinu by sa nemali vyskytovať v bezprostrednej blízkosti spotrebiča dlhšie, než je nutné.
- Osoby s kardiostimulátormi alebo liekovými pumpami, ktoré si nie sú isté, či nie je pre ne použitie spotrebiča zdraviu škodlivé, by sa mali poradiť so svojim lekárom.
- Spotrebič sa nesmie prevádzkovať na kovovom podklade, pretože ten by sa mohol značne zahriať.
- Pre zaistenie riadneho vetrania spotrebiča sa uistite, že je umiestnený aspoň 10 cm od ostatných predmetov alebo stien.
- Studený vzduch je vťahovaný dovnútra cez spodnú stranu spotrebiča. Otvory spotrebiča nezakrývajte ani nijak neblokujte.
- Na spotrebič ani do jeho bezprostrednej blízkosti nedávajte žiadne zmagnetizované predmety, ako sú kreditné karty a dátové nosiče.
- Riad umiestnite na stred platničky. Dno hrnca sa tak bude z väčšej časti prekrývať s elektromagnetickým poľom.
- Neodoberajte zo spotrebiča žiadne kryty.
- Keď je platnička zapnutá, nekladte na ňu prázdny hrniec. Zahrievanie prázdneho hrnca spôsobí aktiváciu ochrany proti prehriatiu.
- Neohrievajte zavreté plechovky. Hrozí riziko výbuchu!
- Spotrebič môže byť pripojený iba do uzemnenej elektrickej zásuvky, ktorá je nainštalovaná v súlade s príslušnými nariadeniami. Napájací kábel a zástrčka musia byť suché.
- Pripojovací kábel sa nesmie dostať do kontaktu s horúcimi časťami spotrebiča.
- Spotrebič prestaňte okamžite používať a/alebo vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky, ak:
 - dôjde k poškodeniu spotrebiča alebo sieťového kábla,
 - sa domnievate, že prístroj môže byť chybný v dôsledku pádu alebo podobnej nehody.
 V takýchto prípadoch nechajte spotrebič opraviť.

- Neponechávajte spotrebič bez dozoru.
- Sieťová zástrčka musí byť vytiahnutá:
 - ak spotrebič nefunguje správne,
 - pred čistením a údržbou,
 - po použití.
- Pri čistení neponárajte spotrebič do vody.
- Výrobca nenesie zodpovednosť za škody z dôvodu nesprávneho použitia, nesprávnej obsluhy alebo opravy. Tiež nebudú v takých prípadoch uznané záručné reklamácie.

Použitie

Indukčný varič je určený na ohrievanie, varenie a smaženie potravín a môže sa používať iba v interiéroch. Je určený iba na použitie v domácnostiach. Používaný riad musí byť vhodný pre indukčné variče.

Pre indukčné variče je potrebný špeciálny riad.

Vhodný riad

- Riad s feromagnetickým dnom
- Riad z nehrdzavejúcej ocele (so železným jadrom v dne), liatiny
- Smaltované panvice na smaženie s magnetickým dnom
- Odporúčaný priemer riadu: 180 až 280 mm
- Max. hmotnosť 6 kg (hrniec a obsah)

Nevhodný riad

- Keramické hrnce, žiaruvzdorné sklo
- Medený, hliníkový alebo iný nekovový riad
- Riad s nožičkami
- Riad s prehnutým dnom
- Riad z nehrdzavejúcej ocele bez magnetického oceľového jadra
- Riad bez rovného dna

Urobte vlastnú skúšku!

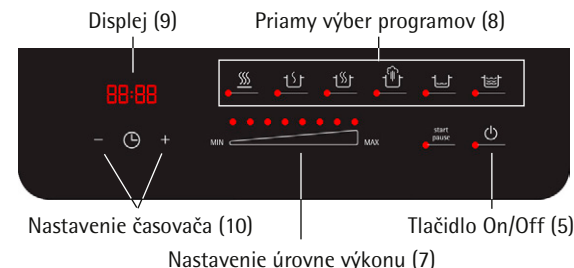
Vhodnosť riadu si môžete jednoducho otestovať sami:

Na dne hrnca pridržte magnet. Ak je tu silná magnetická príťažlivosť, je riad vhodný. Indukčná varná doska funguje iba s vhodným riadom. Ak nie je riad vhodný, spotrebič to pozná a správa sa tak, akoby na platničke nebol žiadny riad: platnička sa nezapne.

Funkcie

Dotykový ovládací panel (3)

Funkcie indukčného variča sa aktivujú ťuknutím na príslušné tlačidlo so symbolom. Ovládací panel reaguje na ľahké ťuknutie a nie je potrebné naň tlačiť. Aby fungoval ovládací panel správne, musí byť čistý a suchý. Keď je aktivovaná nejaká funkcia, napríklad po zapnutí spotrebiča, rozsvieti sa príslušná LED kontrolka.



Nastavenie úrovne výkonu (7)

Spotrebič má osem úrovní výkonu, ktoré sa nastavujú a menia priamo ovládačom úrovne výkonu a zobrazujú sa zodpovedajúcim spôsobom prostredníctvom červených LED kontroliek. Keď sa dotknete nejakého miesta na ovládači úrovne výkonu, bude zvolená zodpovedajúca úroveň. Rozsvietia sa všetky LED kontrolky od najnižšej úrovne (vľavo) až po vami vybranú úroveň. Vybranú úroveň výkonu môžete tiež meniť posúvaním prsta po regulátore úrovne výkonu zľava doprava alebo sprava doľava.



Displej (9)

Pre zobrazenie časovača. Časovač je možné tiež kedykoľvek resetovať tlačidlami + a - (10).



Nastavenie časovača (10)

Časovač sa nastavuje tlačidlami + a - (10). Keď ťuknete na jedno z týchto tlačidiel, zmení sa čas o minútu. Ak ťuknete na jedno z týchto tlačidiel a podržíte ho dlhšie, bude sa čas meniť rýchlejšie, a to v 10-minútových intervaloch.

Časovač je možné nastaviť na akúkoľvek hodnotu od 0:01 do 9:59 priamo použitím 8 úrovní výkonu (7) bez výberu programu.

Časovač je možné kedykoľvek zmeniť pomocou funkcií programu a 8 úrovní výkonu (7).

Priamy výber programov (8)

Program je možné vybrať ťuknutím na príslušné tlačidlo so symbolom. Ak chcete zmeniť program, keď je varič v prevádzke, stačí ťuknúť na príslušné tlačidlo so symbolom a podržať ho jednu sekundu.

Tlačidlo	Funkcia	Približná teplota °C*	Prednastavená úroveň výkonu	Nastaviteľný výkon	Nastaviteľný časovač
	Udržiavanie teploty Udržiavanie jedla na teplote na podávanie	Približne 60	2	1-3	10-120 min.
	Ohrievanie mlieka, rozpúšťanie, napríklad čokolády	Približne 50	2	1-2	1-30 min.
	Varenie pri miernej teplote Varenie v horúcej vode nedosahujúcej bod varu	Približne 85	3	1-4	10-120 min.
	Varenie vo vode/v pare	Približne 95	6	2-8	1-120 min.
	Smaženie Rýchle usmaženie mäsa alebo rýb	Približne 200	7	4-8	1-30 min.
	Boost = rýchly ohrev väčšieho množstva na maximálnu teplotu, napríklad	Približne 230	8	No	1-5 min.

Poznámka: Pri využití priameho výberu programov (8) (s výnimkou programu Boost) je možné zvýšiť alebo znížiť úroveň výkonu (7) na docelenie rýchlejšieho alebo pomalšieho ohrevu.

Podľa toho, ktorý program bol zvolený, je možné meniť nastavenie časovača, ktoré je preddefinované pre funkcie tohto programu, pomocou tlačidiel + a - (10).

Pozor: Pre programy **Smaženie** a **Boost** je nutné používať olej alebo tuk, ktorý je vhodný pre vysoké teploty.

* Teploty ohriatych potravín sa môžu líšiť od hodnôt, ktoré sú uvedené tu, pretože tieto teploty závisia okrem iného od riadu, ktorý použijete.

Postup použitia

Indukčný varič ponúka 3 rôzne funkcie:

- použitie úrovni výkonu 1 – 8 bez funkcie časovača,
- použitie úrovni výkonu 1 – 8 s funkciou časovača,
- použitie priameho výberu programov (8).

Použitie úrovni výkonu (7) bez funkcie časovača

Kroky	Dotykové tlačidlo	Displej
Zapojte spotrebič. Spotrebič bude v pohotovostnom režime.		:
Ťuknite na tlačidlo On/Off ; spotrebič bude v prevádzkovom režime.		--:--
Umiestnite riad na platničku.		--:--
Nastavte požadovanú úroveň výkonu 1 – 8.		
Ťuknite na tlačidlo Start/Pause . Začne sa proces varenia. Na displeji sa zobrazí symbol „Spotrebič v prevádzke“.	start pause	
Nastavte úroveň výkonu podľa potreby, napríklad pri dosiahnutí bodu varu.		
V prípade potreby znovu ťuknite na tlačidlo Start/Pause : - Proces varenia sa zastaví. - Symbol „Spotrebič v prevádzke“ zmizne. - Bliká LED kontrolka Start/Pause . - Ak chcete proces varenia obnoviť, ťuknite na tlačidlo Start/Pause .	start pause start pause	start pause
Vypnutie variča dvojitém stlačením tlačidla On/Off.		:
Poznámka: Teraz bude niekoľko sekúnd fungovať ventilátor.		
Vytiahnite zástrčku.		

Poznámka: Ak je indukčný varič v režime pozastavenia, automaticky sa po 10 minútach prepne do pohotovostného režimu, pokiaľ nebude medzitým použitý ovládací panel.

Použitie úrovni výkonu (7) s funkciou časovača

Kroky	Dotykové tlačidlo	Displej
Zapojte spotrebič. Spotrebič bude v pohotovostnom režime.		:
Ťknite na tlačidlo On/Off ; spotrebič bude v prevádzkovom režime.		--:--
Umiestnite riad na platničku.		--:--
Nastavte požadovanú úroveň výkonu 1 – 8.		
Nastavte časovač pomocou tlačidiel +/-.	- +	0:59
Ťknite na tlačidlo Start/Pause . Spustí sa proces varenia a časovač. Na displeji sa zobrazí symbol „Spotrebič v prevádzke“.	start pause	≡ 0:59
V prípade potreby zmeňte úroveň výkonu.		
V prípade potreby znovu ťknite na tlačidlo Start/Pause :	start pause	0:59
- Proces varenia a časovač sa pozastavia.		start pause
- Symbol „Spotrebič v prevádzke“ zmizne.		start pause
- Bliká LED kontrolka Start/Pause .		≡ 0:59
- Ak chcete proces varenia a časovač obnoviť, ťknite na tlačidlo Start/Pause .		
Keď uplynie čas nastavený časovačom, spotrebič sa automaticky prepne do prevádzkového režimu.		--:--
Po jednej minúte sa spotrebič automaticky prepne do pohotovostného režimu.		:
Pripadne stlačte tlačidlo On/Off.		:
Poznámka: Teraz bude niekoľko sekúnd fungovať ventilátor.		
Vytiahnite zástrčku.		

Poznámka: Ak je indukčný varič v režime pozastavenia, automaticky sa po 10 minútach prepne do pohotovostného režimu, pokiaľ nebude medzitým použitý ovládací panel.

Použitie priameho výberu programov (8)

Kroky	Dotykové tlačidlo	Displej
Zapojte spotrebič. Spotrebič bude v pohotovostnom režime.		:
Ťknite na tlačidlo On/Off ; spotrebič bude v prevádzkovom režime.		--:--
Umiestnite riad na platničku.		--:--
Vyberte program. Napríklad „Varenie vo vode/v pare“.		
V prípade potreby zmeňte úroveň výkonu.		
V prípade potreby nastavte časovač pomocou tlačidiel +/-.	- +	0:59
Ťknite na tlačidlo Start/Pause . Spustí sa proces varenia a časovač. Na displeji sa zobrazí symbol „Spotrebič v prevádzke“.	start pause	≡ 0:59
V prípade potreby znovu ťknite na tlačidlo Start/Pause :	start pause	0:59
- Proces varenia a časovač sa pozastavia.		start pause
- Symbol „Spotrebič v prevádzke“ zmizne.		start pause
- Bliká LED kontrolka Start/Pause .		≡ 0:59
- Ak chcete proces varenia a časovač obnoviť, ťknite na tlačidlo Start/Pause .		
Keď uplynie čas nastavený časovačom, spotrebič sa automaticky prepne do prevádzkového režimu.		--:--
Po jednej minúte sa spotrebič automaticky prepne do pohotovostného režimu.		:
Pripadne stlačte tlačidlo On/Off.		:
Poznámka: Teraz bude niekoľko sekúnd fungovať ventilátor.		
Vytiahnite zástrčku.		

Poznámka: Ak je indukčný varič v režime pozastavenia, automaticky sa po 10 minútach prepne do pohotovostného režimu, pokiaľ nebude medzitým použitý ovládací panel.

Doplňujúce pokyny na použitie

Parametre varenia môžete počas varenia kedykoľvek zmeniť:

- Pomocou regulátora úrovne výkonu zmeňte úroveň výkonu (v rámci rozsahu preddefinovaného programu (8). Pozrite tabuľku Programy).
- Nastavte časovač pomocou tlačidiel + a - (10).
- Zmeňte program výberom iného programu. V tomto prípade je potrebné kliknúť na tlačidlo so zodpovedajúcim symbolom a podržať ho jednu sekundu. Tým sa zabráni nechcenej zmene programu.

Čistenie a údržba

- Skôr ako začnete spotrebič čistiť, vytiahnite zástrčku zo siete.
- Zaisťte, aby do spotrebiča nevnikla žiadna voda.
- Spotrebič, kábel ani zástrčku nikdy neponárajte do vody ani do iných kvapalín.
- Nepoužívajte čistiace prostriedky, ktoré sú abrazívne alebo ktoré obsahujú benzín.
- Do blízkosti spotrebiča nedávajte horľavé (zápalné), kyslé alebo alkalické materiály alebo látky, pretože by sa tým mohla skrátiť životnosť spotrebiča a pri jeho zapnutí by mohlo dôjsť k vzniku plameňa.
- Keramickú plochu utrite pomocou vlhkej handričky alebo použite jemný neabrazívny čistiaci roztok.
- Kryt a ovládací panel utrite vlhcou handričkou, prípadne môžete použiť jemný čistiaci prostriedok.
- Pred ďalším použitím celý spotrebič dôkladne osušte.

Chyby

Problém:	Príčina:	Riešenie:
Spotrebič nefunguje.	Sieťová zástrčka nie je zapojená do zásuvky.	Zapojte sieťovú zástrčku do zásuvky.
Spotrebič nejde spustiť, pípa a na displeji sa zobrazuje chybová správa „E0“.	Na platničke nie je žiadny riad alebo je na nej nevhodný riad.	Spotrebič nikdy nepoužívajte bez riadu. Používajte iba riad, ktorý je vhodný na použitie na indukčný varič. Dodržujte bezpečnostné pokyny pre váš riad.
Spotrebič sa počas prevádzky sám vypol.	Spotrebič je príliš horúci. Uplynul nastavený čas a spotrebič ukončil proces ohrievania.	Vytiahnite zástrčku zo siete a v prípade potreby vyčistite vetracie otvory. Nechajte spotrebič vychladnúť. Ak nie je jedlo, ktoré varíte, dostatočne horúce, predĺžte čas varenia.
Na displeji sa zobrazuje chybová správa „E01/E02“.	Bola aktivovaná ochrana proti prepätiu/podpätu.	Zaistite vhodné napájanie spotrebiča.
Na displeji sa zobrazuje chybová správa „E03/E04/E05“.	Bol aktivovaný mechanizmus ochrany proti prehriatiu.	Vypnite spotrebič a nechajte ho vychladnúť, odpojte ho zo siete a potom znovu zapnite.
Svetelná kontrolka tlačidla On/Off svieti, ale spotrebič sa nezohrieva.	Spotrebič je v pohotovostnom režime, funkcia ohrevu nie je aktivovaná.	Vyberte príslušný typ prevádzky, napríklad prevádzka podľa úrovne výkonu alebo priamym výberom programov.
Spotrebič bol v pohotovostnom režime a sám sa vypol.	Aktivovala sa funkcia automatického vypnutia, pretože spotrebič sa nepoužíval.	Ak chcete spotrebič používať, zapnite ho.

CE Spotrebič je v súlade s európskymi smernicami 2014/35/EÚ, 2014/30/EÚ a 2009/125/EÚ

Ochrana životného prostredia

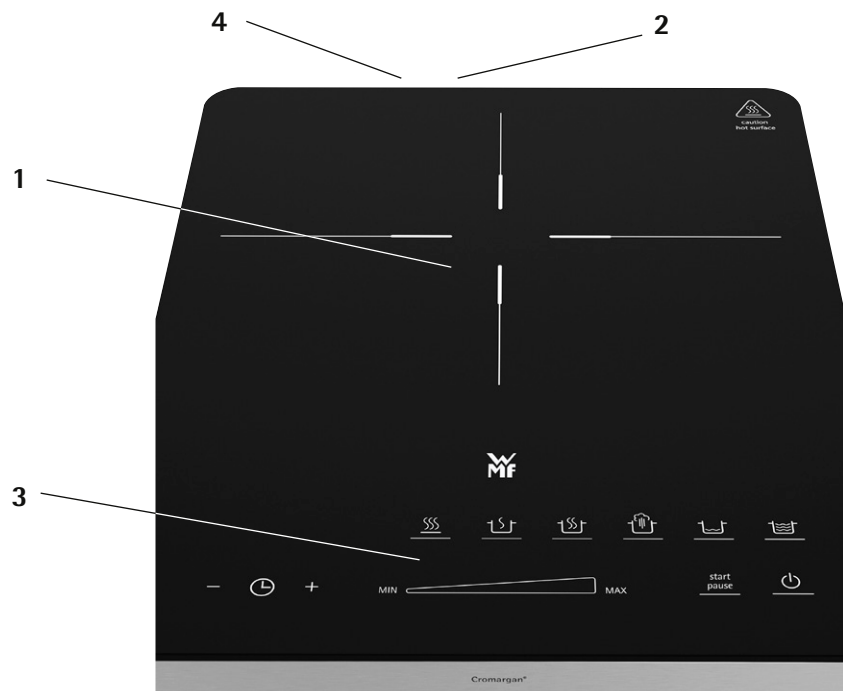


Podieľajme sa na ochrane životného prostredia!

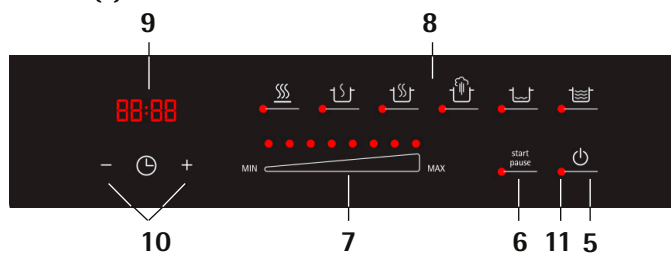
- ① Váš prístroj obsahuje čtetné zhodnotiteľné alebo recyklovateľné materiály.
- Zverte ho sbernému miestu alebo, ak neexistuje, zmluvnému servisnému stredisku, kde s ním bude naložené zodpovedajúcim spôsobom.

Használati utasítás

Egyzónás indukciós főzőlap



Touch-Bedienfeld (3)



HUNGARY
contact-hu@wmf.com
06 1 272 7872

GROUPE SEB CENTRAL-EUROPE
Kft.2040 Budaörs,
Puskás Tivadar út 14

WMF

HU

Szerkezet

1. Indukciós főzőlap
2. Ventilátor
3. Érintésérzékes vezérlőpanel
4. Dugó

Érintésérzékes vezérlőpanel

5. Be/kikapcsoló gomb
6. Start/Pause gomb
7. Teljesítményszint szabályozó
8. Közvetlenül választható programok
9. Kijelző
10. Időzítőgomb
11. LED

Fontos biztonsági információ

- A készülékeket nyolc évesnél idősebb gyermekek, valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek, valamint tapasztalattal és/vagy kellő tudással nem rendelkező személyek felügyelet mellett, illetve akkor használhatják, ha a készülékek biztonságos használatára vonatkozó útmutatást kaptak, és tisztában vannak az esetleges kockázatokkal.
- Gyermekek ne játsszanak a készülékkel.
- Nyolc évesnél fiatalabb gyermekek, illetve gyermekek felügyelet nélkül a készüléket nem tisztíthatják és karbantartását sem végezhetik.
- A készüléket és kábelét tartsa 8 év alatti gyermekektől távol.
- A készülék külső időzítővel vagy távirányítóval nem használható.
- A készülék kizárólag otthoni, háztartási használatra alkalmas.
- Amennyiben a tápkábel sérült, azt a gyártó, annak szervize vagy hasonló képzettséggel rendelkező személy cserélje, így elkerülve a veszélyeket.
- Amennyiben a felület megrepedt, kapcsolja ki a készüléket, húzza ki a tápkábelt, így elkerülve az áramütés lehetőségét.
- Amennyiben a készüléket felügyelet nélkül hagyja, illetve összeszerelés, szétszerelés vagy tisztítás előtt mindig húzza ki a készüléket a konnektorból.
- Rendszeresen ellenőrizze a tápkábel sértetlenségét, és amennyiben sérülést talál rajta, ne használja a készüléket.
- Ne helyezzen konyhai eszközöket, fedőt, kést vagy más fémtárgyakat a főzőlapra. Ezek rendkívül felmelegedhetnek, amikor a készülék bekapcsolt állapotban van.
- Ne érjen a kerámia főzőlapok forró felületéhez. Az indukciós főzőlap maga a főzési folyamat során nem termel hőt. Ugyanakkor, a főzőedény hője felmelegíti a főzőlapot.

- A készüléket kizárólag háztartási és ahhoz hasonló környezetben történő használatra tervezték, például:
 - Személyzeti konyhák üzletekben, irodákban és más kereskedelmi egységekben;
 - Tanyasi környezet, parasztház;
 - Szállodák, motelek és más szálláshelyek vendégei;
 - Szoba kiadó típusú létesítmények.
- A készülék pusztán kereskedelmi használatra nem alkalmas.

Használat előtt

Figyelmesen olvassa el a kezelési útmutatót. Fontos információkat tartalmaz a készülék használatára, biztonságára és karbantartására vonatkozóan. Tartsa biztonságos helyen és szükség esetén adja át az újabb felhasználóknak.

A készülék kizárólag rendeltetésszerűen használható, jelen kezelési útmutatóval összhangban.

Használat közben tartsa be a biztonsági óvintézkedéseket.

Műszaki adatok

Tápfeszültség:	220 – 240 V~, 50 – 60 Hz
Áramfogyasztás:	1890 – 2205 watt
Védelmi osztály:	I

Kiegészítő biztonsági információ

- A nagyobb mértékben elektroszenzitív személyek a feltétlenül szükségesnél hosszabb ideig ne tartózkodjanak a készülék közvetlen közelében.
- A szívritmus-szabályozót vagy gyógyászati szivattyút viselő személyek, akik nem biztosak benne, hogy a készülék használata számukra ártalmatlan, konzultáljanak orvosukkal.
- A készüléket tilos fém felületen működtetni, mivel ez erősen felmelegedhet.
- A készülék megfelelő szellőzésének biztosítása érdekében gondoskodjon róla, hogy az legalább 10 cm távolságra legyen más tárgytól vagy a faltól.
- A hideg levegőt a készülék az alján szívja be. A készülék nyílásait ne takarja le vagy zárja el.
- Ne tegyen mágneses tárgyakat, például hitelkártyát vagy adathordozót a készülék közvetlen közelébe.
- Az edényt a főzőlap közepére helyezze. Ilyen módon az edény talpa nagyrészt lefedi az elektromágneses mezőt.
- A készülék burkolatait ne távolítsa el.
- Amikor az bekapcsolt állapotban van, ne helyezzen üres edényt a főzőlapra. Üres edény felmelegítése a túlmelegedéssel szembeni védelem későbbi deaktiválódását okozhatja.
- Lezárt konzervet sose melegítsen. Robbanásveszélyes!
- A készülék csak az előírásoknak megfelelően telepített földelt konnektorba csatlakoztatható. A tápkábel és a dugó legyen száraz.
- A csatlakozókábel ne érintkezzen a készülék forró részeivel.
- Azonnal szakítsa meg a készülék használatát és/vagy húzza ki a csatlakozódugót a konnektorból, ha:
 - A készülék vagy a tápkábel sérült;
 - Arra gyanakszik, hogy a készülék esést vagy hasonló balesetet követően meghibásodhatott.
 Ilyen esetekben javíttassa meg a készüléket.
- Ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül.

- Húzza ki a csatlakozódugót:
 - ha a készülék használat közben nem megfelelően működik;
 - tisztítás és ápolás előtt,
 - használat után.
- Tisztításkor ne merítse vízbe a készüléket.
- A nem megfelelő használatból, szabálytalan működtetésből vagy szakszerűtlen javításból eredő károkért nem vállalunk felelősséget. Ezekben az esetekben a garancia ideje alatt benyújtott kéréseket/követeléseket sem áll módunkban figyelembe venni.

Használat

Az indukciós főzőlap ételek melegítésére, főzésére és sütésére használható, kizárólag beltérben. Csak háztartási használatra. A használt edények legyenek indukciós főzőlapon való főzésre alkalmasak. Az indukciós főzőlapokon csak speciális edények használhatók.

Megfelelő edények

- Ferromágneses talpú edények
- Rozsdamentes acél (a talpban vasmaggal), öntöttvas
- Mágneses talpú zománcozott edények
- Ajánlott edényátmérő: 180 mm - 280 mm
- Max. súly 6 kg (a fazék és tartalma)

Nem megfelelő edények

- Kerámia edények, hőálló üveg
- Réz, alumínium és más, nem fémből készült edények
- Lábas edények
- Hajlított/görbe talpú edények
- Rozsdamentes acél edények mágneses mag nélkül
- Nem sík/lapos talpú edények

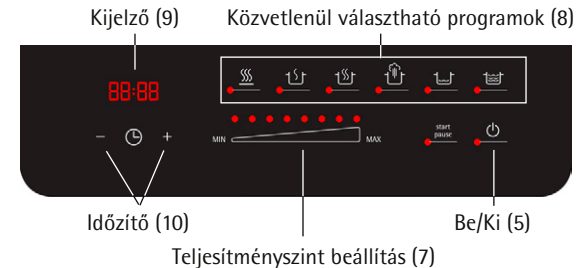
Végezze el maga a tesztet!

Egyszerűen, maga is ellenőrizheti az edények alkalmasságát: Tartson egy mágneszt az edény talpa közelébe. Amennyiben erős mágneses vonzást észlel, az edény megfelelő. Az indukciós főzőlap csak megfelelő edényekkel együtt működik. A készülék felismeri, ha az edény nem megfelelő, és úgy viselkedik, mintha nem lenne edény a főzőlapon: A tűzhely nem kapcsol be.

Funkciók

Érintésérzékeny vezérlőpanel (3)

Az indukciós főzőlap a megfelelő szimbólum gomb megnyomásával működik. A vezérlőpanel a puha érintésre is reagál, semmilyen nyomást nem igényel. A megfelelő működéshez a vezérlőpanelnek tisztának és száraznak kell lennie. Egy-egy funkció bekapcsolásakor a kapcsolódó LED fények pirosan világítanak, pl. a készülék bekapcsolását követően.



A teljesítményszint beállítása (7)

A készülék nyolc teljesítményszinttel rendelkezik, amelyek közvetlenül állíthatók és módosíthatók a teljesítményszintet beállító gombbal, illetve amelyeket a piros LED fények jeleznek. Ha megérint egy pozíciót a teljesítményszint szabályozón, az annak megfelelő teljesítményszintet választja ki. Ezt követően a legalacsonyabb szinttől (balra) kezdve a kiválasztott szintig minden LED világít. A kiválasztott teljesítményszintet ujjának a teljesítményszint szabályozón balról jobbra, illetve jobbról balra húzásával is módosíthatja.

Kijelző (9)

Az időzítő megjelenítésére szolgál. Az időzítő bármikor alaphelyzetbe állítható a + és - (10) gombok használatával.

88:88



Az időzítő beállítása (10)

Az időzítő (10) a + és - gombokkal állítható. Az egyik gomb megérintésével az időt 1 perccel módosítja. Ha az egyik gombot megérinti, és hosszabb ideig nyomva tartja, az idő 10 perces intervallumokban változtatható.

Az időzítő 0:01 és 9:59 közötti értékre állítható, a 8 teljesítményszint (7) közvetlen használatával, program kiválasztása nélkül.

Az időzítő a program funkciók és a 8 teljesítményszint (7) használatával bármikor átállítható.

Közvetlenül választható programok (8)

Egy program az annak megfelelő szimbólum gomb érintésével választható ki. Amennyiben a főzőlap működése közben kíván programot módosítani, egyszerűen érintse meg és tartsa nyomva egy másodpercig az annak megfelelő szimbólum gombot.

Gomb	Funkció	Kb. Hőm. °C*)	Teljesítményszint Programozás	Teljesítmény Állítható	Időzítő Állítható
	Melegen tartás Tartsa az ételt a tálalási hőmérsékleten	Kb. 60	2	1-3	10-120 perc
	Tejmelegítés, olvasztás: pl. csokoládé	Kb. 50	2	1-2	1-30 perc
	Párolás, lassú főzés Főzés forró vízben forráspont alatt	Kb. 85	3	1-4	10-120 perc
	Főzés/párolás	Kb. 95	6	2-8	1-120 perc
	Sütés Hús vagy hal rántása	Kb. 200	7	4-8	1-30 perc
	Boost/Extra teljesítmény = Nagyobb mennyiség gyors melegítése maximum hőmérsékletre, például:	Kb. 230	8	No	1-5 perc

Megjegyzés: A közvetlenül választható programok (8) (a Booster kivételével) kiválasztásával a teljesítményszintek (7) emelhetők vagy csökkenthetők, a gyorsabb vagy lassabb melegítés érdekében. Attól függően, hogy melyik programot választjuk, az az adott programfunkcióhoz előre meghatározott időzítő beállítások a + és - gombok (10) segítségével módosíthatók.

Figyelmeztetés: Ügyeljen, hogy a **Sütés** és **Booster** (Extra) programokhoz magas hőmérséklet melletti sütésre alkalmas olajakat és zsírokat használjon.

*) A felmelegített ételek hőmérséklete eltérhet az itt bemutatottaktól, mivel a hőmérséklet többek között a használt edényektől is függ.

Kezelés

Az indukciós főzőlap 3 különböző funkciót kínál:

- Az 1-8 teljesítményszintek valamelyikének használata az időzítő funkció nélkül
- Az 1-8 teljesítményszintek valamelyikének használata időzítő funkcióval
- Közvetlenül választható programok (8) használata

A teljesítményszintek (7) valamelyikének használata az időzítő funkció nélkül

Művelet	Érintógomb	Kijelző
Dugja be a készüléket. A készülék készenléti üzemmódban van.		:
Érintse meg a be/kikapcsoló gombot; a készülék működésre kész állapotban van		--:--
Helyezze az edényt a főzőlapra.		--:--
Állítsa be a kívánt teljesítményszintet 1-8 között.		
Érintse meg a Start/Pause gombot. A főzési folyamat megkezdődik. A kijelzőn megjelenik a „Készülék használatban” szimbólum.	start pause	
Állítsa a teljesítményszintet a kívánt értékre, pl. amikor a forráspontot eléri.		
Amennyiben szükséges, érintse meg ismét a Start/Pause gombot: - A főzési folyamatot megszakította - A „Készülék használatban” szimbólum eltűnik - A Start/Pause LED villog - A főzés folytatásához nyomja meg a Start/Pause gombot	start pause start pause	start pause
A főzőlap kikapcsolása a Be/kikapcsoló gomb kétszeri megnyomásával lehetséges.		:
Megjegyzés: A ventilátor még egy pár másodpercig működik.		
Húzza ki a dugót.		

Megjegyzés: Amikor az indukciós főzőlap pause/szünet módban van, 10 perc elteltével automatikusan készenléti üzemmódba kapcsol, amennyiben nem használja a vezérlőpanelt.

A teljesítményszintek (7) valamelyikének használata időzítő funkcióval

Művelet	Érintógomb	Kijelző
Dugja be a készüléket. A készülék készenléti üzemmódban van.		:
Érintse meg a be/kikapcsoló gombot; a készülék működésre kész állapotban van.		--:--
Helyezze az edényt a főzőlapra.		--:--
Állítsa be a kívánt teljesítményszintet 1-8 között.		
Állítsa be az időzítőt a +/- gombokkal.	- +	0:59
Érintse meg a Start/Pause gombot. A főzés megkezdődik és az időzítő elindul. A kijelzőn megjelenik a „Készülék használatban” szimbólum.	start pause	≡ 0:59
Módosítsa a teljesítményszintet szükség szerint.		
Amennyiben szükséges, érintse meg ismét a Start/Pause gombot:	start pause	0:59 start pause
- A főzés megkezdődik és az időzítő szünetel		
- A „Készülék használatban” szimbólum eltűnik		
- A Start/Pause LED villog	start pause	≡ 0:59
- A főzés folytatásához és az időzítő újraindításához nyomja meg a Start/Pause gombot		
Miután az időzítőn beállított idő letelik, a készülék automatikusan működésre kész állapotba kapcsol.		--:--
Egy perc elteltével a készülék automatikusan készenléti állapotba kapcsol.		:
Másik megoldás, ha a Be/kikapcsoló gombot nyomja meg.		:
Megjegyzés: A ventilátor még egy pár másodpercig működik.		
Húzza ki a dugót.		

Megjegyzés: Amikor az indukciós főzőlap pause/szünet módban van, 10 perc elteltével automatikusan készenléti üzemmódba kapcsol, amennyiben nem használja a vezérlőpanelt.

Közvetlenül választható programok (8) használata

Művelet	Érintógomb	Kijelző
Dugja be a készüléket. A készülék készenléti üzemmódban van.		:
Érintse meg a be/kikapcsoló gombot; a készülék működésre kész állapotban van.		--:--
Helyezze az edényt a főzőlapra.		--:--
Válasszon egy programot. Például „Főzés/párolás”.		
Állítsa be a teljesítményszintet szükség szerint.		
A + / - gombokkal állítsa be az időzítőt szükség szerint.	- +	0:59
Érintse meg a Start/Pause gombot. A főzés megkezdődik és az időzítő elindul. A kijelzőn megjelenik a „Készülék használatban” szimbólum.	start pause	≡ 0:59
Amennyiben szükséges, érintse meg ismét a Start/Pause gombot:	start pause	0:59 start pause
- A főzés megkezdődik és az időzítő szünetel		
- A „Készülék használatban” szimbólum eltűnik		
- A Start/Pause LED villog	start pause	≡ 0:59
- A főzés folytatásához és az időzítő újraindításához nyomja meg a Start/Pause gombot		
Miután az időzítőn beállított idő letelik, a készülék automatikusan működésre kész állapotba kapcsol.		--:--
Egy perc elteltével a készülék automatikusan készenléti állapotba kapcsol.		:
Másik megoldás, ha a Be/kikapcsoló gombot nyomja meg.		:
Megjegyzés: A ventilátor még egy pár másodpercig működik.		
Húzza ki a dugót.		

Megjegyzés: Amikor az indukciós főzőlap pause/szünet módban van, 10 perc elteltével automatikusan készenléti üzemmódba kapcsol, amennyiben nem használja a vezérlőpanelt.

Kiegészítő használati útmutató

A főzés során bármikor módosíthatja a főzési paramétereit:

- A teljesítményszabályozóval módosíthatja a teljesítményszintet (az előre meghatározott programtartományon (8) belül lásd a Programtáblát).
- A + és - gombokkal (10) állítsa be az időzítőt.
- Másik program kiválasztásával módosítsa a programot. Ebben az esetben nyomja meg és 1 másodpercig tartsa nyomva az ennek megfelelő szimbólum gombot. Ezzel megelőzi a véletlen programváltást.

Tisztítás és ápolás

- A készülék tisztítása előtt húzza ki a csatlakozódugót.
- Gondoskodjon róla, hogy víz ne kerüljön a készülékbe.
- A készüléket, a kábelt és a dugót soha ne merítse vízbe vagy más folyadékba.
- Ne használjon dörzshatású vagy benzintartalmú tisztítószeret.
- A készülék közelébe ne kerüljenek gyúlékony, tűzveszélyes, savas vagy lúgos anyagok, illetve szerek, ezek ugyanis lerövidíthetik annak élettartamát, illetve a készülék bekapcsolásakor láng csaphat fel.
- A kerámialapot nedves ruhával törölje le, illetve használjon enyhe, nem koptató hatású szappanos oldatot.

- Nedves ruhával vagy enyhe tisztítószeres oldattal törölje le a burkolatot és a vezérlőpanelt.
- A következő használat előtt teljesen szárítsa meg a készüléket.

Hibák

Probléma:	Ok:	Megoldás:
A készülék nem működik.	A dugó nem csatlakozik a konnektorba.	Dugja a csatlakozódugót a konnektorba.
A készülék nem indul el, sípol, a kijelzőn pedig az „E0” hibaüzenet olvasható.	A főzőlapon nincs edény vagy nem megfelelő edény van.	Soha ne használja a készüléket edény nélkül. Csak az indukciós főzőlapon való használatra alkalmas edényeket használjon. Kövesse az edényekre vonatkozó biztonsági útmutatásokat.
A készülék működés közben kikapcsolt.	A készülék túlságosan felforrósodik. A beállított idő letelt, és a készülék befejezte a felmelegítést.	Húzza ki a csatlakozódugót, és tisztítsa meg a szellőzőréseket, amennyiben szükséges. Várja meg, amíg a készülék lehül. Amennyiben a főzött étel nem elég meleg, növelje a főzési időt.
A kijelzőn az „E01/E02” hibaüzenet olvasható.	A túl-/alulfeszültség védelmi funkció aktiválódott.	Biztosítsa a készülék megfelelő tápellátását.
A kijelzőn az „E03/E04/E05” hibaüzenet olvasható.	A túlmelegedéssel szembeni védelem aktiválódott.	Kapcsolja ki a készüléket, és hűtse le, húzza ki a tápkábelt, majd kapcsolja be újra.
A be/kikapcsoló gomb jelzőfénye világít, ám a készülék nem melegszik.	A készülék készenléti módban van, a melegítő funkció nem működik.	Válassza ki a kezelési módot, pl. kezelés teljesítményszint beállítással vagy közvetlenül választható programokkal.
A készülék készenléti módban volt, és magától kikapcsolt.	Az automatikus kikapcsolás funkció aktiválódott, mivel a készüléket nem használták.	Kapcsolja be a készüléket, ha használni kívánja.



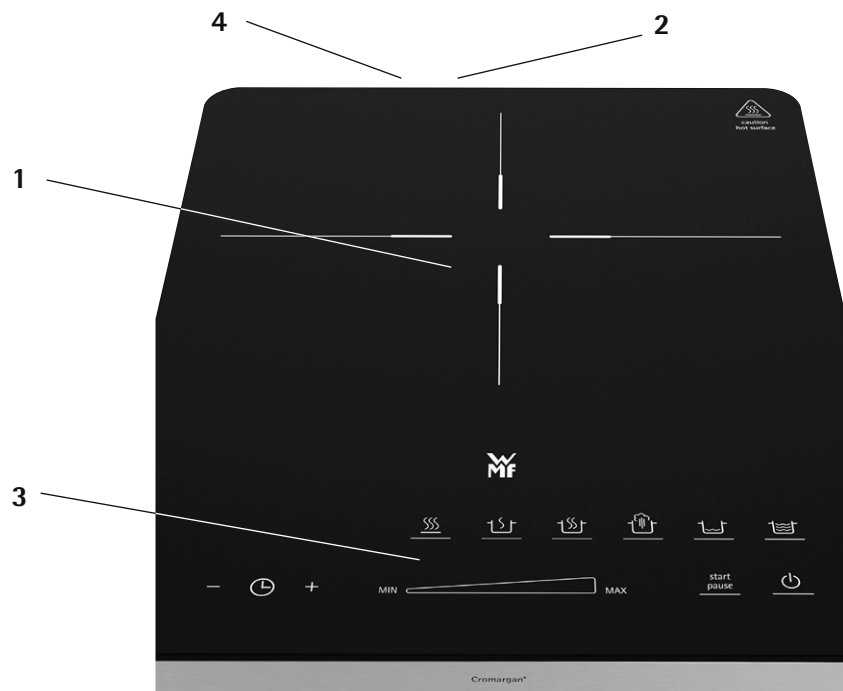
A készülék megfelel a 2014/35/EU, a 2014/30/EU és a 2009/125/EU európai irányelvek követelményeinek

Óvja a környezetet!

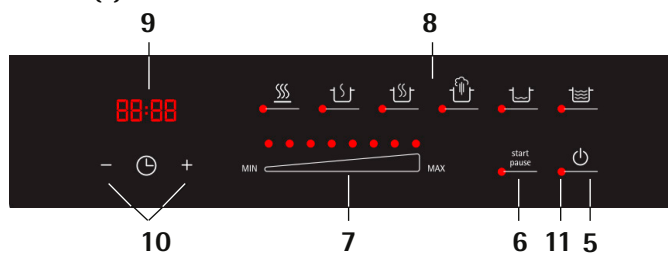


Első a környezetvédelem!

- ① Az Ön terméke értékes újrahasznosítható anyagokat tartalmaz.
- Kérjük készülékét ne dobja ki, hanem adja le az erre a célra kijelölt gyűjtőhelyen.



Touch-Bedienfeld (3)



Organizare

1. Plită cu inducție
2. Ventilator
3. Panou de comandă cu atingere
4. Ștecher

Panou de comandă cu atingere

5. Buton Pornire/Oprire (deschis/închis)
6. Buton Start/Pauză
7. Sistem de reglare a nivelului de putere
8. Selectare directă programe
9. Afișaj
10. Buton temporizator
11. LED

Informații importante privind siguranța

- Dispozitivul poate fi folosit de copiii mai mari de 8 ani și de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, fără experiență și/sau fără cunoștințe, dacă sunt supravegheați sau au primit instrucțiuni privind felul în care să folosească dispozitivul în siguranță și au înțeles riscurile implicate.
- Copiii nu trebuie să se joace cu dispozitivul.
- Copiii nu trebuie să curețe sau să întrețină dispozitivul decât dacă au mai mult de 8 ani și sunt supravegheați.
- Nu lăsați dispozitivul și cablul său de conectare la îndemâna copiilor sub 8 ani.
- Dispozitivul nu trebuie acționat printr-un temporizator extern sau cu o telecomandă.
- Dispozitivul este destinat doar pentru utilizare în interiorul gospodăriei.
- În cazul în care cablul de conectare al dispozitivului este deteriorat, el trebuie înlocuit de producător, service-ul post-vânzare sau de o persoană cu calificare similară pentru evitarea pericolelor.
- Dacă suprafața este fisurată, închideți aparatul și scoateți cablul din priză pentru a evita riscul unui șoc electric.
- Deconectați întotdeauna aparatul de la rețeaua de alimentare, dacă acesta urmează să fie lăsat nesupravegheat, precum și înainte de asamblarea, dezamblarea sau curățarea sa.
- Firul de alimentare trebuie examinat regulat să nu prezinte semne de deteriorare și dacă firul este deteriorat, aparatul nu trebuie folosit.
- Nu plasați nici un fel de ustensile de gătit, capace de cratiță, cuțite sau alte obiecte de metal pe plită. Astfel de obiecte se pot încălzi semnificativ dacă aparatul este deschis.
- Nu atingeți suprafața fierbinte a plăcilor ceramice fierbinți. Plita cu inducție nu generează ea însăși nici o căldură în timpul procesului de gătit. Temperatura vaselor de gătit însă încălzește plita.

- Acest dispozitiv este destinat pentru utilizare în gospodării și medii similare, cum ar fi:
 - Spațiu de bucătărie dedicat personalul din magazine, birouri sau alte medii comerciale
 - Ferme
 - De oaspeții hotelurilor, motelurilor și altor facilități rezidențiale
 - În localurile de cazare cu mic dejun.
- Dispozitivul nu este proiectat doar pentru uz pur comercial.

Înainte de utilizare

Citiți cu atenție manualul de instrucțiuni. El conține informații importante privind utilizarea, siguranța și întreținerea dispozitivului. El trebuie păstrat într-un loc sigur și transmis mai departe oricărui utilizator ulterior.

Dispozitivul poate fi folosit doar în scopul propus conform acestor instrucțiuni de utilizare. În timpul utilizării trebuie respectate măsurile de precauție privind siguranța.

Date tehnice

Tensiunea de la rețea:	220 – 240 V~, 50 – 60 Hz
Consum energie:	1890 – 2205 Watt
Clasă de protecție :	I

Informații suplimentare privind siguranța

- Persoanele cu electro-sensibilitate mărită nu ar trebui să se afle în zona imediat apropiată de dispozitiv mai mult decât este necesar.
- Persoanele care au stimulator cardiac sau pompe medicale și nu sunt sigure dacă folosirea dispozitivului le este dăunătoare ar trebui să-și consulte doctorul.
- Dispozitivul nu trebuie acționat pe o bază de metal, deoarece aceasta se poate încălzi considerabil.
- Pentru a asigura o ventilație adecvată dispozitivului, asigurați-vă că dispozitivul este la cel puțin 10 cm depărtare de alte obiecte sau de pereți.
- Aerul rece este tras înăuntru prin partea de jos a dispozitivului. Nu acoperiți și nu blocați deschiderile dispozitivului.
- Nu plasați nici un fel de obiecte magnetizate cum ar fi cardurile de credit și dispozitivele de transfer date pe sau în imediata vecinătate a dispozitivului.
- Poziționați vasul central pe plită. În acest fel, baza vasului va acoperi câmpul electro-magnetic.
- Nu îndepărtați nici un fel de acoperiri de pe dispozitiv.
- Nu plasați nici un vas gol pe plită atunci când aceasta este în funcțiune. Încălzirea unei oale goale poate provoca declanșarea supraîncălzirii.
- Nu încălziți nici un fel de cutii sigilate. Există riscul unei explozii!
- Dispozitivul trebuie conectat doar la prize de perete cu împământare care au fost instalate conform regulamentelor. Cablul de alimentare și ștecherul trebuie să fie uscate.
- Cablul de conectare nu trebuie să intre în contact cu părțile fierbinți ale dispozitivului.
- Opriti utilizarea dispozitivului și/sau scoateți ștecherul din priză imediat dacă:
 - Dispozitivul sau cablul de alimentare de la rețea sunt deteriorate
 - Bănuiți că dispozitivul ar putea fi defect în urma unei căzături sau a unui incident similar.
- În astfel de cazuri, asigurați-vă că dispozitivul va fi reparat.
- Nu lăsați dispozitivul nesupravegheat.

- Deconectați ștecherul de la rețea
 - Dacă dispozitivul nu funcționează corect în timpul utilizării;
 - Înainte de curățare și îngrijire;
 - După utilizare.
- Nu scufundați dispozitivul în apă pentru a-l curăța.
- Nu ne asumăm răspunderea pentru daunele provocate ca rezultat al folosirii inadecvate, funcționării incorecte sau reparațiilor inadecvate. Cererile pentru utilizarea certificatului de garanție sunt, de asemenea, excluse în astfel de cazuri.

Utilizare

Plita cu inducție are ca scop încălzirea, gătitul și prăjirea alimentelor și poate fi folosită doar în interior. Ea este concepută pentru uz casnic. Vasele folosite trebuie să fie compatibile cu aparatele de gătit cu inducție.

Vase compatibile:

- Vase cu bază feromagnetică
- Vase din oțel inoxidabil (cu miez de fier la bază), fontă
- Tigăi de email pentru prăjit cu bază magnetică
- Diametrul recomandat al vaselor: între 180 mm și 280 mm
- Greutate max. 6 kg (oala și conținut)

Vase incompatibile:

- Oale ceramice, cu sticlă rezistentă la căldură
- Vase din cupru, aluminiu sau alte vase nemetalice
- Vase cu picior
- Cutii cu baza curbată
- Vase din oțel inoxidabil fără un miez de oțel magnetic
- Vase fără o bază plată

Efectuați propriul dvs. test!

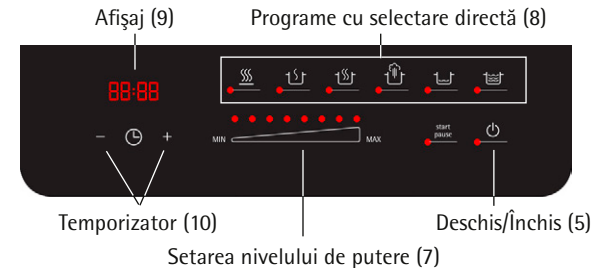
Puteți testa cu ușurință singuri dacă vaselor de gătit sunt potrivite:

Țineți un magnet aproape de baza oalei. Dacă există o atracție magnetică puternică, vasul este compatibil. Plita cu inducție funcționează doar cu vasele compatibile. Dispozitivul recunoaște dacă vasul nu este compatibil și se comportă ca și cum nu s-ar afla nici un vas pe plita fierbinte: plita nu funcționează.

Funcții

Panou de comandă prin atingere (3)

Funcțiile plitei cu inducție sunt activate prin atingerea butoanelor simbolurilor corespunzătoare. Panoul de comandă reacționează prin atingere ușoară fără a fi nevoie de presiune. Pentru a funcționa corect, panoul de comandă trebuie să fie curat și uscat. LED-ul corespunzător luminează în roșu atunci când o funcție este activată, de ex. după pornirea aparatului.



Setarea nivelurilor de putere (7)

Aparatul are opt niveluri de putere care sunt setate și modificate direct prin sistemul de reglare al nivelului de putere și afișate corespunzător de LED-urile roșii. Dacă atingeți o poziție de pe sistemul de reglare al nivelului de putere, nivelul corespunzător va fi selectat. Toate LED-urile de la nivelul cel mai jos (stânga) până la nivelul selectat vor fi atunci aprinse. Puteți, de asemenea, modifica nivelul selectat de putere prin alunecarea degetului dvs. de la stânga la dreapta, sau de la dreapta la stânga de-a lungul sistemului de reglare al nivelului de putere.

88:88

Afișaj (9)

Pentru a afișa temporizatorul. Temporizatorul poate fi resetat în orice moment folosind butoanele + și - (10).



Temporizator (10)

Temporizatorul este setat din butoanele + și - (10). Dacă atingeți unul dintre butoane, timpul se modifică cu 1 minut. Dacă atingeți și apăsați unul dintre butoane mai mult timp, timpul se modifică progresiv în trepte de câte 10 minute.

Temporizatorul poate fi setat la o valoare între 0:01 și 9:59 prin folosirea directă a celor 8 niveluri de putere (7), fără a mai selecta un program. Temporizatorul poate fi modificat în orice moment folosind funcțiile programului și cele 8 niveluri de putere (7).

Programe cu selectare directă (8)

Un program poate fi selectat prin atingerea butonului simbolului adecvat. Dacă doriți să modificați programul în timp ce plita este în funcțiune, atingeți pur și simplu și țineți butonul simbolului adecvat timp de o secundă întreagă.

Buton	Funcție	Temp. aprox. °C*	Nivel de putere prestabilit	Performanță reglabilă	Temporizator reglabil
	Păstrare la cald Păstrează alimentele la temperatura de servire	Aprox. 60	2	1-3	10-120 min.
	Încălzire lapte, topire, de ex. ciocolată	Aprox. 50	2	1-2	1-30 min.
	Fierbere Gătire în apă fierbinte sub punctul de fierbere	Aprox. 85	3	1-4	10-120 min.
	Gătire/Gătire la aburi	Aprox. 95	6	2-8	1-120 min.
	Prăjire Prăjire rapidă a cărnii sau peștelui	Aprox. 200	7	4-8	1-30 min.
	Boost = Încălzirea rapidă a unor cantități mari la temperatură maximă	Aprox. 230	8	No	1-5 min.

Notă: Prin alegerea programelor cu selectare directă (8) (cu excepția programului Boost), nivelurile de putere (7) pot fi mărite sau micșorate pentru a obține o încălzire mai rapidă sau mai lentă. În funcție de programul selectat, setările temporizatorului predefinite pentru funcțiile programului pot fi modificate folosind butoanele + și - (10).

Atenție: Trebuie să vă asigurați că uleiurile și grăsimile sunt adecvate pentru utilizare la temperaturi ridicate pentru programele de **Prăjire** și **Boost**.

*) Temperaturile produselor alimentare încălzite pot diferi de cele prezentate aici, deoarece temperaturile depind, de vasele folosite, printre alți factori.

Procedura de funcționare

Plita cu inducție oferă 3 funcții diferite:

- Utilizarea nivelurilor de putere 1-8 fără funcția temporizatorului
- Utilizarea nivelurilor de putere 1-8 cu funcția temporizatorului
- Utilizarea programelor cu selectare directă (8)

Utilizarea nivelurilor de putere (7) fără funcția temporizatorului

Acțiune	Buton de atingere	Afișaj
Puneți aparatul în priză. Aparatul este în modul standby.		:
Atingeți butonul Deschis/Închis ; aparatul este în modul gata de funcționare		--:--
Plasați oala pe plită.		--:--
Setați nivelul dorit de putere 1-8.		
Atingeți butonul Start/Pauză . Procesul de gătire începe. Pe afișaj apare simbolul "Aparat în funcțiune"	start pause	
Reglați nivelul de putere conform cerințelor, de ex. când se atinge punctul de fierbere.		
Dacă este necesar, atingeți din nou butonul Start/Pauză : Procesul de gătire este în pauză Dispare simbolul "Aparat în funcțiune" LED-ul Start/ Pauză luminează intermitent	start pause	start pause
Atingeți butonul Start/Pauză pentru a relua procesul de gătire	start pause	
Închideți plita apăsând de două ori butonul Deschis/Închis.		:
Notă: Ventilatorul continuă să funcționeze câteva secunde.		
Scoateți ștecherul din priză.		

Notă: Dacă plita cu inducție este în modul pauză, ea se va comuta singură automat în standby după 10 minute, dacă nu se acționează panoul de comandă.

Utilizarea nivelurilor de putere (7) cu funcția temporizatorului

Acțiune	Buton de atingere	Afișaj
Puneți aparatul în priză. Aparatul este în modul standby.		:
Atingeți butonul Deschis/Închis; aparatul este în modul gata de funcționare		--:--
Plasați oala pe plită.		--:--
Setați nivelul dorit de putere 1-8.		
Setați temporizatorul din butoanele +/-	- +	0:59
Atingeți butonul Start/Pauză. Procesul de gătire începe. Pe afișaj apare simbolul "Aparat în funcțiune"	start pause	≡ 0:59
Reglați nivelul de putere dacă este necesar		
Dacă este necesar, atingeți din nou butonul Start/Pauză : Procesul de gătire și Temporizatorul sunt în pauză Dispare simbolul "Aparat în funcțiune" LED-ul Start/ Pauză luminează intermitent	start pause	0:59 start pause
Atingeți butonul Start/Pauză pentru a relua procesul de gătire și ca Temporizatorul să reînceapă contorizarea	start pause	≡ 0:59
Odată ce a trecut timpul definit pe temporizator, aparatul se comută automat în modul gata de funcționare.		--:--
După un minut, aparatul se comută automat în modul standby.		:
Alternativ, apăsați butonul Deschis/Închis.		:
Notă: Ventilatorul continuă să funcționeze câteva secunde.		
Scoateți ștecherul din priză .		

Notă: Dacă plita cu inducție este în modul pauză, ea se va comuta singură automat în standby după 10 minute, dacă nu se acționează panoul de comandă.

Utilizarea programelor cu selectare directă (8)

Acțiune	Buton de atingere	Afișaj
Puneți aparatul în priză. Aparatul este în modul standby.		:
Atingeți butonul Deschis/Închis; aparatul este în modul gata de funcționare		--:--
Plasați oala pe plită.		--:--
Selectați programul. De exemplu, " Gătire/Gătire la aburi ".		
Reglați nivelul de putere dacă este cazul.		
Reglați temporizatorul cu + / - dacă este cazul.	- +	0:59
Atingeți butonul Start/Pauză. Procesul de gătire începe. Pe afișaj apare simbolul "Aparat în funcțiune"	start pause	≡ 0:59
Dacă este necesar, atingeți din nou butonul Start/Pauză : Procesul de gătire și Temporizatorul sunt în pauză Dispare simbolul "Aparat în funcțiune" LED-ul Start/ Pauză luminează intermitent	start pause	0:59 start pause
Atingeți butonul Start/Pauză pentru a relua procesul de gătire și ca Temporizatorul să reînceapă contorizarea	start pause	≡ 0:59
Odată ce a trecut timpul definit pe temporizator, aparatul se comută automat în modul gata de funcționare.		--:--
După un minut, aparatul se comută automat în modul standby.		:
Alternativ, apăsați butonul Deschis/Închis.		:
Notă: Ventilatorul continuă să funcționeze câteva secunde.		
Scoateți ștecherul din priză.		

Notă: Dacă plita cu inducție este în modul pauză, ea se va comuta singură automat în standby după 10 minute, dacă nu se acționează panoul de comandă.

Instrucțiuni suplimentare de utilizare

Puteți modifica setările pentru gătire în orice moment din timpul gătirii::

- Schimbați nivelul de putere folosind sistemul de reglare al nivelului de putere (în cadrul gamei programului predefinit (8). Vezi tabelul Program).
- Reglați temporizatorul cu butoanele + / - (10).
- Schimbați programul selectând alt program. În acest caz, butonul corespunzător simbolului trebuie atins și ținut apăsat timp de 1 secundă. În acest fel, este prevenită schimbarea accidentală a programului.

Curățare și îngrijire

- Scoateți ștecherul din priză înainte de a curăța aparatul.
- Asigurați-vă că nu pătrunde apă în aparat.
- Nu scufundați niciodată aparatul, cablul sau ștecherul de alimentare în apă sau în orice alt fel de lichid.
- Nu folosiți agenți de curățare care sunt abrazivi sau care conțin benzină.
- Nu aduceți nici un fel de material sau substanțe inflamabile, acide sau alcaline aproape de aparat deoarece acestea ar putea scurta durata de viață a aparatului și pot declanșa o explozie cu flacără la pornirea aparatului.
- Ștergeți zona ceramică cu o cârpă umedă sau puteți folosi o soluție de săpun delicată, neabrazivă.
- Ștergeți carcasa și panoul de comandă cu o cârpă umedă sau puteți folosi un agent de curățare delicat.
- Uscați complet întreg aparatul înainte de următoarea utilizare.

Erori

Problema:	Cauza:	Soluția:
Aparatul nu funcționează.	Ștecherul este conectat într-o priză.	Introduceți ștecherul de conectare într-o priză.
Aparatul nu poate fi pornit, scoate un sunet și afișajul arată mesajul de eroare "E0".	Pe plită nu există nici un vas sau vasul nu este compatibil cu plita cu inducție.	Nu folosiți niciodată aparatul fără vase. Folosiți doar vase compatibile pentru plitele cu inducție. Urmați instrucțiunile de siguranță pentru vasele dvs.
Aparatul s-a închis singur în timpul funcționării.	Aparatul a devenit prea fierbinte. A trecut timpul setat și aparatul a încheiat procesul de gătit.	Scoateți ștecherul din priză și curățați fantele de ventilație, dacă este necesar. Lăsați aparatul să se răcească. Dacă alimentele pe care le gătiți nu sunt suficient de fierbinți, prelungiți timpul de gătit.
Afișajul prezintă mesajul de eroare "E01/E02".	A fost activată funcția de protecție contra supra-/subtensiunii.	Asigurați o sursă de alimentare adecvată pentru aparat.
Afișajul prezintă mesajul de eroare "E03/E04/E05".	A fost activată funcția de protecție contra supraîncălzirii.	Închideți aparatul și lăsați-l să se răcească, scoateți ștecherul din priză și apoi porniți-l din nou.
Lumina indicatoare a butonului Deschis/Închis este aprinsă, dar aparatul nu se încălzește.	Aparatul este în modul standby, funcția de încălzire nu este activată.	Selectați tipul de operațiune, de ex. funcționare după nivelul de putere sau prin programe cu selectare directă.
Aparatul a fost în modul standby și s-a închis singur.	A fost activată funcția de închidere automată deoarece aparatul nu a fost folosit.	Deschideți din nou aparatul când doriți să-l folosiți.



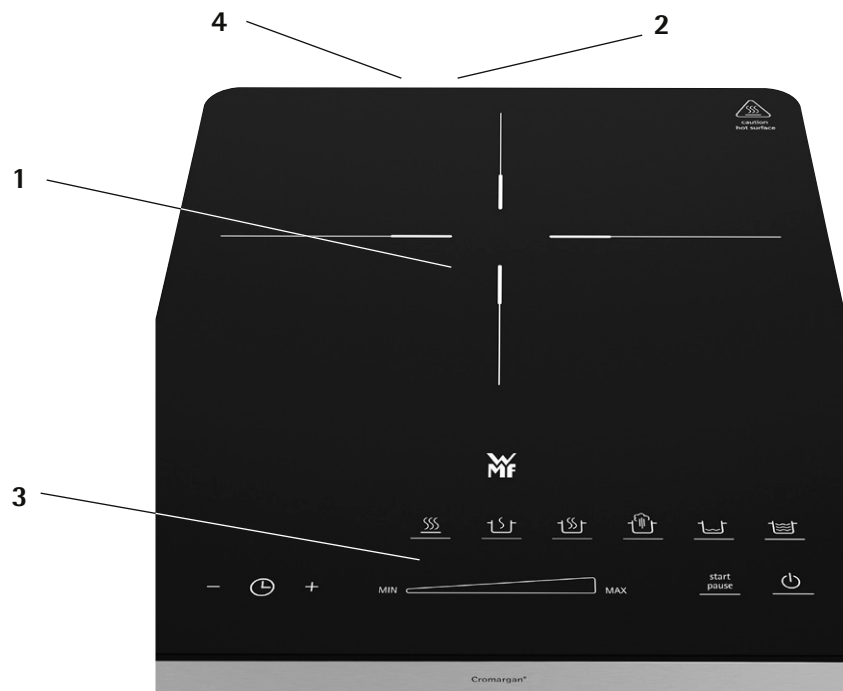
Aparatul respectă Directivele europene 2014/35/UE, 2014/30/UE și 2009/125/UE

Protejarea mediului



Să participăm la protecția mediului!

- ① Aparatul dumneavoastră conține numeroase materiale valorificabile sau reciclabile.
- ➔ Predați aparatul la un punct de colectare pentru reciclare.



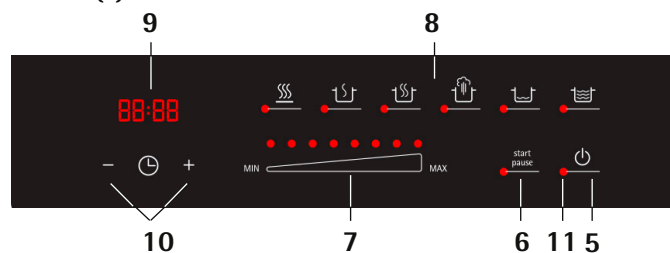
Разположение

1. Индукционен котлон
2. Вентилатор
3. Сензорен панел за управление
4. Щепсел

Сензорен панел за управление

5. Бутон вкл./изкл.
6. Бутон старт/пауза
7. Регулатор на нивото на мощност
8. Директно избиране на програми
9. Дисплей
10. Бутон на таймера
11. LED

Touch-Bedienfeld (3)



Важна информация за безопасност

- Уредът може да се използва от деца на възраст над 8 години, както и от лица с ограничени физически, сетивни или умствени способности и от лица без необходимият опит и/или познания, ако те са под наблюдение или са инструктирани за използването на уреда по безопасен начин и разбират свързаните с това рискове.
- Децата не трябва да играят с уреда.
- Децата не трябва да почистват или обслужват уреда, освен ако не са на възраст над 8 години и под наблюдение.
- Дръжте устройството и кабела му за свързване на недостъпно за деца на възраст под 8 години място.
- Уредът не трябва да се управлява с външен таймер или дистанционно управление.
- Уредът е предназначен само за домашна употреба на закрито.
- Ако захранващият кабел на уреда е повреден, той трябва да се замени от производителя, неговия сервиз за следпродажбено обслужване или от лице с подобна квалификация, за да се избегнат опасности.
- Ако повърхността е напукана, изключете уреда и извадете щепсела от контакта, за да избегнете риска от токов удар.
- Винаги изключвайте уреда от захранването, ако предстои той да бъде оставен без надзор, катко и преди сглобяване, разглобяване или почистване.
- Захранващият кабел следва да се преглежда редовно за признаци на повреда, а ако е повреден, уредът не трябва да се използва.
- Не поставяйте готварски уреди, капази на тенджери, ножове или други метални предмети върху котлона. Тези предмети е възможно да се нагреят значително, ако уредът е включен.
- Не докосвайте горещата повърхност на керамичните плочи. Индукционният котлон сам по себе си не генерира топлина по време на процеса на готвене, Обаче температурата на съдовете за готвене нагрява плочата.

- Уредът е предназначен за употреба в домашни и подобни условия като:
 - кухни за персонала в магазини, офиси и други работни условия;
 - ферми;
 - от клиенти в хотели, мотели и други жилищни съоръжения;
 - в стаи за нощувки.
- Уредът не е предназначен за изцяло търговска употреба.

Преди употреба

Прочетете внимателно ръководството за употреба. То съдържа важна информация относно употребата, безопасността и поддръжката на уреда. То следва да се пази на безопасно място и да се предава на следващите потребители, ако има такива.

Уредът може да се използва само по предназначение съгласно тези указания за употреба. Указанията за безопасност трябва да се спазват при употреба.

Технически данни

Напрежение на захранването:	220 – 240 V~, 50 – 60 Hz
Потребление на енергия:	1890 – 2205 Watt
Клас на защита:	I

Допълнителна информация за безопасност

- Лицата с повишена чувствителност към електричество не следва да се намират в непосредствена близост до уреда по-дълго от необходимото.
- Лицата, оборудвани със сърдечни пейсмейкъри или помпи за лекарства, които не са сигурни дали използването на уреда е безопасно за тях, следва да говорят със своя лекар.
- Уредът не трябва да се управлява на метална основа, тъй като тя може да се нагрее значително.
- За осигуряване на правилна вентилация на уреда, се уверете, че той е на най-малко 10 cm разстояние от други предмети или от стени.
- Хладният въздух се поема от долната страна на уреда. Не покривайте и не запушвайте отворите на уреда.
- Не поставяйте намагнетизирани предмети, като кредитни карти и носители на данни, върху или в непосредствена близост до уреда.
- Поставяйте готварските съдове централна върху котлона. Така основата на съда до голяма степен екранира електромагнитното поле.
- Не премахвайте капаците на уреда.
- Не поставяйте празен съд върху котлона, когато последният е включен. Нагряването на празен съд за готвене активира защитата от прегряване.
- Не нагрявайте запечатани кутии. Съществува риск от експлозия!
- Уредът следва да се свързва само към заземени стенни контакти, монтирани съгласно разпоредбите. Захранващият кабел и щепселът трябва да са сухи.
- – Свързващият кабел не трябва да се докосва до горещи части на уреда.
- – Спрете да използвате уреда и/или изключете захранващия щепсел от контакта незабавно, ако:
 - Уредът или захранващият кабел е повреден;
 - Имате съмнения, че уредът е неизправен, след падане или подобен инцидент.
- В такива случаи изпратете уреда за ремонт.
- Не оставяйте уреда без наблюдение.

- Издърпайте захранващия щепсел:
 - ако по време на използване възникне повреда,
 - преди почистване и обслужване,
 - след употреба.
- Не потапяйте уреда във вода, за да го почистите.
- Не поемаме отговорност за щети, причинени от злоупотреба, неправилна употреба или неподходящо извършени ремонтни дейности. В такива случаи се изключват също искове за гаранционно обслужване.

Употреба

Индукционният котлон е предназначен за затопляне, приготвяне и пържене на хранителни продукти и може да се използва само на закрито. Той е предназначен само за домашна употреба. Готварските съдове трябва да са подходящи за индукционни котлони. За индукционните котлони са необходими специални готварски съдове.

Подходящи готварски съдове

- Готварски съдове с феромагнитна основа
- Неръждаема стомана (с желязна сърцевина в основата), чугун
- Емайлирани тигани с магнитна основа
- Препоръчителен диаметър на съдовете за готвене: 180 mm до 280 mm
- Макс. тегло 6 kg (съд и съдържание)

Неподходящи готварски съдове

- Керамични съдове, устойчиво на топлина стъкло
- Медни, алуминиеви или други неметални готварски съдове
- Готварски съдове с крачета
- Съдове с извита основа
- Съдове от неръждаема стомана без магнитна стоманена сърцевина
- Съдове с дъно, което не е равно

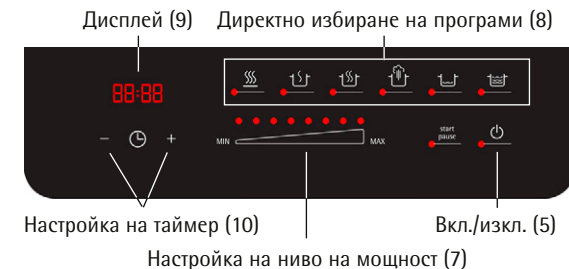
Направете самостоятелен тест!

Можете лесно да проверите сами дали съдовете са подходящи: Поставете магнит до основата на съда. Ако има силно магнитно привличане, съдът е подходящ. Индукционният котлон работи само с подходящи готварски съдове, Уредът разпознава дали съдът е неподходящ и функционира сякаш на плочата няма готварски съд: котлонът не се включва.

Функции

Сензорен панел за управление (3)

Функциите на индукционния котлон се активират с докосване на съответните бутони със символи. Панелът за управление реагира на леко докосване без необходимост от натиск. За да работи както трябва, панелът за управление трябва да е чист и сух. Съответният LED светва в червено при активиране на функция, напр. след включване на уреда.



Настройка на ниво на мощност (7)

Уредът разполага с осем нива на мощност, които се настройват и променят направо от регулатора на нивото на мощност и се извеждат съответно чрез червените LED. Ако докоснете позицията на регулатора на нивото на мощност, се избира съответното ниво. Тогава светват всички LED от най-ниското ниво (отляво) до избраното ниво. Можете също да промените избраното ниво на мощност, като плъзнете пръста си от ляво надясно или от дясно наляво по регулатора на нивото на мощност.



Дисплей (9)

За извеждане на таймера. Таймерът може да се нулира по всяко време с помощта на бутоните + и - (10).



Настройка на таймер (10)

Таймерът се настройва с помощта на бутоните + и - (10). Ако докоснете един от бутоните, времето се променя с 1 минута. Ако докоснете и задържите един от бутоните по-продължително, времето се променя постепенно със стъпка от 10 минути. Таймерът може да се настройва на стойност между 0:01 и 9:59, директно използвайки 8 нива на мощност (7) без избиране на програма. Таймерът може да се променя по всяко време с функциите за програма и 8 нива на мощност (7).

Директно избиране на програми (8)

Програма може да се изберете чрез докосване на съответния бутон със символ. Ако желаете да промените програмата, докато котлонът работи, просто докоснете и задръжте съответния бутон със символ за една секунда.

Бутон	Функция	Прибл. темп. (C°)	Настроено ниво на мощност	Регулируема мощност	Регулируем таймер
	Поддържане на топлина Поддържане на ястието при температура за сервиране	около 60	2	1-3	10-120 мин
	Затопляне на мляко, разтапяне напр. шоколад	около 50	2	1-2	1-30 мин
	Къкрене Готвене в гореща вода под точката на кипене	около 85	3	1-4	10-120 мин
	Готвене/Готвене на пара	около 95	6	2-8	1-120 мин
	Пържене Бързо запържване на месо или риба	около 200	7	4-8	1-30 мин
	Подсилване = Бързо подгриване на по-големи количества до максимална температура например	около 230	8	No	1-5 мин

Забележка: с избиране на програмите за директно избиране (8) (с изключение на Подсилване) нивата на мощност (7) могат да се повишават или понижават за постигане на по-бързо или по-бавно загряване.

В зависимост от избраната програма настройките на таймера, определени предварително за функциите на програмата, могат да се променят с бутоните + и - (10).

Предупреждение: трябва да се гарантира използване на масла и мазнини, подходящи за високи температури, за програмите Пържене и Подсилване.

*) Температурите на затоплените ястия е възможно да се отличават от посочените тук, тъй като температурите зависят от използваните готварски съдове и други фактори.

Процедура за управление

Индукционният котлон предлага 3 различни функции:

- Използване на нива на мощност 1 - 8 без таймер
- Използване на нива на мощност 1 - 8 с таймер
- Използване на програми с директно избиране (8)

Използване на нивата на мощност (7) без таймер

Действие	Сензорен бутон	Дисплей
Включете уреда в контакта. Уредът е в режим на готовност.		:
Докоснете бутона вкл./изкл. уредът е в готовност за работа		--:--
Поставете съда на котлона.		--:--
Задайте желаното ниво на мощност 1 - 8.		
Докоснете бутона старт/пауза . Процесът на готвене започва. На дисплея се извежда символът "Уредът се използва".	start pause	
Регулирайте нивото на мощност според необходимостта, напр. при достигане на точката на кипене.		
При необходимост докоснете бутона старт/пауза отново: Процесът на готвене се поставя на пауза - Символът "Уредът се използва" изчезва - LED индикаторът старт/пауза мига - Докоснете бутона старт/пауза , за да възобновите процеса на готвене	start pause start pause	start pause
Изключете котлона, като натиснете бутона вкл./изкл. два пъти.		:
Забележка: вентилаторът работи за още няколко секунди.		
Извадете щепсела от контакта.		

Забележка: ако индукционният котлон е поставен на пауза, той автоматично превключва към режим на готовност след 10 минути, ако панелът за управление не се използва.

Използване на нивата на мощност (7) с таймер

Действие	Сензорен бутон	Дисплей
Включете уреда в контакта. Уредът е в режим на готовност.		:
Докоснете бутона вкл./изкл., уредът е в готовност за работа.		--:--
Поставете съда на котлона.		--:--
Задайте желаното ниво на мощност 1 - 8.		
Настройте таймера с бутоните +/-.	- +	0:59
Докоснете бутона старт/пауза . Процесът на готвене започва и таймерът се включва. На дисплея се извежда символът "Уредът се използва".	start pause	≡ 0:59
Променете нивото на мощност според необходимостта.		
При необходимост докоснете бутона старт/пауза отново:	start pause	0:59 start pause
- Процесът на готвене и таймерът се поставя на пауза		
- Символът "Уредът се използва" изчезва		
- LED индикаторът старт/пауза мига		
- Докоснете бутона старт/пауза, за да възобновите процеса на готвене и да включите таймера	start pause	≡ 0:59
След като определеният срок на таймера изтече, уредът преминава автоматично в режим на готовност за работа.		--:--
След една минута уредът автоматично превключва към режим на готовност.		:
Алтернативно можете да натиснете бутона вкл./изкл.		:
Забележка: вентилаторът работи още няколко секунди.		
Извадете щепсела от контакта.		

Забележка: ако индукционният котлон е поставен на пауза, той автоматично превключва към режим на готовност след 10 минути, ако панелът за управление не се използва.

Използване на програми с директно избиране (8)

Действие	Сензорен бутон	Дисплей
Включете уреда в контакта. Уредът е в режим на готовност.		:
Докоснете бутона вкл./изкл. уредът е в готовност за работа		--:--
Поставете съда на котлона.		--:--
Изберете програма. Например "Готвене/Готвене на пара".		
Регулирайте нивото на мощност, ако е необходимо.		
Регулирайте таймера с +/-, ако е необходимо.	- +	0:59
Докоснете бутона старт/пауза . Процесът на готвене започва и таймерът се включва. На дисплея се извежда символът "Уредът се използва".	start pause	≡ 0:59
При необходимост докоснете бутона старт/пауза отново:	start pause	0:59 start pause
- Процесът на готвене и таймерът се поставя на пауза		
- Символът „Уредът се използва“ изчезва		
- LED индикаторът старт/пауза мига		
- Докоснете бутона старт/пауза , за да възобновите процеса на готвене и да включите таймера отново	start pause	≡ 0:59
След като определеният срок на таймера изтече, уредът преминава автоматично в режим на готовност за работа.		--:--
След една минута уредът автоматично превключва към режим на готовност.		:
Алтернативно можете да натиснете бутона вкл./изкл.		:
Забележка: вентилаторът работи още няколко секунди.		
Извадете щепсела от контакта.		

Забележка: ако индукционният котлон е поставен на пауза, той автоматично превключва към режим на готовност след 10 минути, ако панелът за управление не се използва.

Допълнителни указания за употреба

Можете да промените параметрите за готвене по всяко време, докато готвите:

- Променете нивото на мощност с помощта на регулатор за ниво на мощност (в рамките на предварително определената програма (8). Вж. таблицата с програми).
- Регулирайте таймера с бутоните + и - (10).
- Сменете програмата, като изберете друга програма. В този случай съответният бутон със символ трябва да се докосне и задържи за 1 секунда. Така се избягва ненадейна смяна на програма.

Почистване и грижи

- Извадете захранващия щепсел преди почистване на уреда.
- Внимавайте в уреда да не попада вода.
- Никога не потапяйте уреда, кабела или щепсела във вода или други течности.
- Не използвайте почистващи препарати, които са абразивни или съдържат бензен.
- Не поднасяйте запалими, киселинни или алкални вещества в близост до уреда, тъй като това може да съкрати експлоатационния срок на уреда и при включване на уреда е възможно възпламеняване.
- Забърсвайте керамичната област с влажна кърпа или използвайте неабразивен разтвор на мек сапун.
- Забършете обшивката и панела за управление с влажна кърпа или използвайте мек почистващ препарат.
- Подсушете целия уред напълно преди следващата употреба.

Грешки

Проблем:	Причина:	Решение:
Уредът не работи.	Захранващият щепсел не е включен в контакта.	Включете захранващия щепсел в контакт.
Уредът не може да се включи, издава звуков сигнал и дисплеят извежда съобщение за грешка E0.	На котлона няма съд или съдът е неподходящ.	Никога не използвайте уреда без съд. Използвайте само съдове, които са подходящи за употреба с индукционни котлони. Спазвайте указанията за безопасност на своите съдове.
Уредът се изключи по време на работа.	Уредът е прегрял. Зададеното време е изтекло и уредът е приключил процеса на нагряване.	Изключете захранващия щепсел и почистете вентилационните отвори, ако е необходимо. Оставете уреда да изстине. Ако ястието, което приготвяте, не е достатъчно топло, удължете времето за готвене.
На дисплея се извежда съобщение за грешка E01/E02.	Активирана е функцията за защита от прекомерно високо/ниско напрежение.	Осигурете подходящо захранване на уреда.
На дисплея се извежда съобщение за грешка E03/E04/E05.	Активиран е механизмът за защита от прегряване.	Изключете уреда и го оставете да изстине, изключете от захранването и го включете отново.
Светлинният индикатор на бутона вкл./изкл. е включен, но уредът не заграва.	Уредът е в режим на готовност, функцията за заграване не е активирана.	Изберете типа на управление, напр. управление от нивото на мощност или с директно избиране на програма.
Уредът беше в режим на готовност и се изключи.	Активирана е функцията за автоматично изключване, тъй като уредът не се е използвал.	Включете отново уреда, когато искате да го използвате.

CE Уредът съответства на Европейските директиви 2014/35/ЕС, 2014/30/ЕС и 2009/125/ЕС

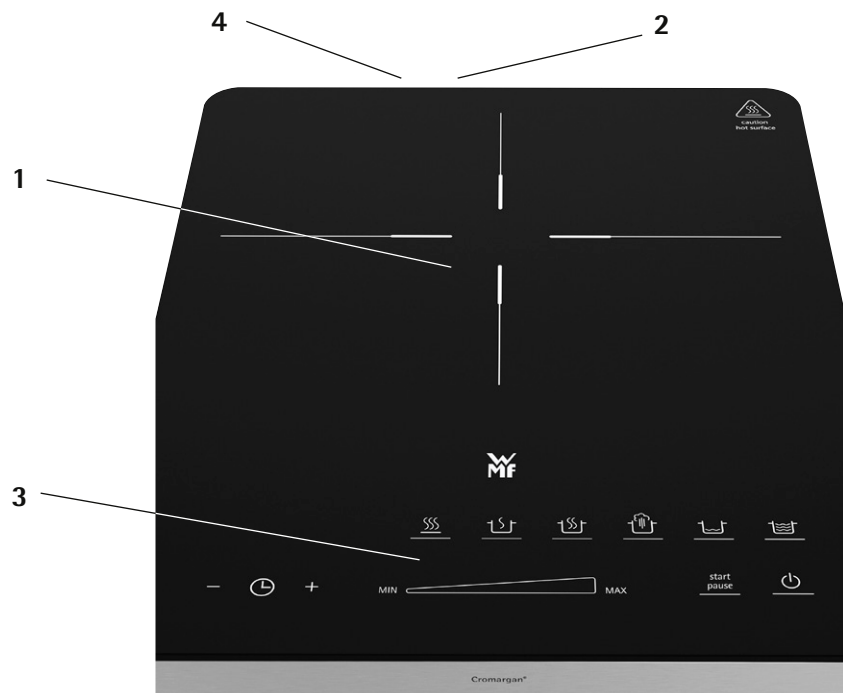
Пазете околната среда!



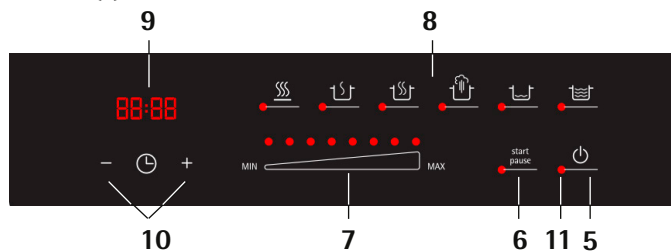
Да участваме в опазването на околната среда!

- ☉ Уредът е изработен от различни материали, които могат да се предадат на вторични суровини или да се рециклират.
- ☉ Занесете го в центъра за вторични суровини или в оторизирания сервиз, където той ще бъде рециклиран.

Uputa za uporabu Indukcijsko kuhalo



Touch-Bedienfeld (3)



HRVATSKACROATIA
contact-hr@wmf.com
(01) 30 15 295

SEB mku & p d.o.o.
Sarajevska 29,
10000 Zagreb

WMF

HR

Opis

1. Indukcijsko kuhalo
2. Ventilator
3. Ploča osjetljiva na dodir
4. Utičnica

Kontrolna ploča

5. Tipka On/Off
6. Tipka Start/Pause
7. Kontrola snage
8. Izravni odabir programa
9. Zaslon
10. Timer
11. LED

Važne informacije o sigurnosti

- Uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina kao i ljudi s ograničenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima i osobe bez iskustva i / ili znanja, ako su pod nadzorom ili su dobili upute o tome kako sigurno koristiti uređaj i razumiju rizike.
- Djeca se ne smiju igrati s uređajem.
- Djeca ne smiju čistiti ili održavati uređaj osim ako nisu stariji od 8 godina i pod nadzorom.
- Držite uređaj i priključni kabel izvan dosega djece mlađa od 8 godina.
- Uređajem se ne smije upravljati putem vanjskog tajmera ili daljinskog upravljača kontrola.
- Uređaj je namijenjen isključivo kućnoj uporabi u zatvorenim prostorima.
- Ako je kabel napajanja uređaja oštećen, on se mora zamijeniti od strane proizvođača, ovlaštenog servisa ili slično kvalificirane osobe kako bi se izbjegla opasnost
- Ako je površina napukla, isključite uređaj i iskopčajte priključni vod kako biste izbjegli opasnost od strujnog udara.
- Uvijek isključite uređaj iz mrežnog napajanja ako je potrebno ostaviti ga bez nadzora, kao i prije sastavljanja, rastavljanja ili čišćenja.
- Kabel za napajanje treba isključiti iz struje na znakove oštećenja, i ako je kabel oštećen, uređaj se ne smije koristiti.
- Pribor, poklopci lonca, noževi ili slično metalni predmeti na povišenom. Objekti za pretraživanje mogu se značajno zagrijati ako uređaj je uključen.
- Nemojte dodirivati vruću površinu keramičke ploče. Indukcija ne emitira nikakvu toplinu tijekom kuhanja. Temperatura posude za kuhanje, međutim, zagrijava ploču.

- Ovaj je uređaj namijenjen za uporabu u kućanstvima i sličnim okruženjima, kao što su:
 - za osoblje kuhinje u trgovinama, uređima i drugim komercijalnim okruženjima
 - na seoskim gospodarstvima
 - od strane gostiju u hotelima, motelima i drugim turističkim objektima;
 - U objektima za noćenje i doručak.
- Uređaj nije namijenjen isključivo komercijalnoj uporabi.

Prije uporabe

Pažljivo pročitajte upute za uporabu. Sadrži važne informacije o uporabi, sigurnosti i održavanju uređaja. Treba ih čuvati na sigurnom mjestu i prosljediti ga naknadnim korisnicima. Uređaj se može koristiti samo u predviđenu svrhu u skladu s ovim uputama za uporabu. Tijekom uporabe moraju se poštivati sigurnosne mjere opreza.

Tehnički podaci

Mrežni napon: 220 - 240 V ~, 50 - 60 Hz
 Potrošnja energije: 1890 - 2205 W
 Klasa zaštite: I

Dodatne informacije o sigurnosti

- Osobe s povećanom elektro-osjetljivošću ne bi smjele biti u neposrednoj blizini uređaja duže nego što je potrebno.
- Osobe opremljene srčanim pacemakerima ili pumpama koji nisu sigurno da li je uređaj za njih bezopasan, neka se konzultiraju s liječnikom. Uređaj je za vas bezopasan, trebate razgovarati sa svojim liječnikom.
- Aparat ne smije rabiti s metalnom podlogom.
- Da biste osigurali pravilnu ventilaciju uređaja, provjerite je li uređaj udaljen najmanje 10 cm od drugih objekata ili zidova.
- Hladan zrak uvlači donja strana uređaja. Nemojte pokrivati niti blokirati bilo koji otvor uređaja.
- Nemojte stavljati nikakve magnetizirane predmete kao što su kreditne kartice i nosač podataka na ili u neposrednu blizinu uređaja.
- Posudu za kuhanje postavite na ploču za kuhanje. Na taj način, baza posude postaje elektromagnetsko polje.
- Nemojte uklanjati pokrove s uređaja.
- Ne stavljajte prazno posuđe na ploču kada je uključena. Zagrijavanje prazne posude za kuhanje uzrokuje aktiviranje zaštite od pregrijavanja.
- Nemojte zagrijavati zapečaćene limenke. Postoji opasnost od eksplozije!
- Uređaj treba priključiti na uzemljene utičnice sukladno propisima. Kabel za napajanje i utikač moraju biti suhi.
- Prestanite rabiti uređaj i / ili isključite napajanje ako:
 - je uređaj ili mrežni kabel je oštećen;
 - Sumnjate da uređaj može biti predmet nekog slučaja ili sličnog događaja.
 - U takvim slučajevima osigurajte popravak uređaja.
- Ne ostavljajte uređaj bez nadzora.

- Izvucite mrežni utikač
- Ako uređaj ne radi ispravno tijekom uporabe;
- Ako uređaj ne radi ispravno tijekom uporabe;
 - Ako uređaj ne radi ispravno tijekom uporabe;
 - prije čišćenja i održavanja;
 - nakon uporabe
- Nemojte uranjati uređaj u vodi da ga očistite.
- Ne prihvaćamo nikakvu odgovornost za bilo kakvu štetu nastalu uslijed nepravilne uporabe, nepravilnog rukovanja ili nepravilnog rada ili popravka. U takvim slučajevima jamstveni zahtjevi su također isključeni.

Uporaba

Indukcijski štednjak namijenjen je zagrijavanju, kuhanju i prženju namirnica i može se rabiti samo u zatvorenom prostoru. Namijenjen je samo za kućnu uporabu. Posuđe mora biti pogodno za indukciju

Indukcijske ploče za kuhanje zahtijevaju posebno posuđe.

Prikladna posuda za kuhanje

- Posuđe za kuhanje s feromagnetskom bazom
- Nehrđajući čelik (sa željeznom jezgrom u podnožju), lijevano željezo
- Emajl s magnetnom bazom
- Preporučeni promjer posuda: 180 mm do 280 mm
- Najveća težina 6 kg (posuda i sadržaj)

Neodgovarajuće posuđe

- Keramičke posude, staklo otporno na toplinu
- Bakar, aluminij ili drugo nemetalno posuđe
- Posuđe za kuhanje s nogicama
- Posuđe sa zakrivljenom bazom
- Posuđe od nehrđajućeg čelika bez magnetske čelične jezgre
- Posuđe bez ravne podloge

Provedite vlastiti test!

Sami možete lako provjeriti prikladnost posuda:

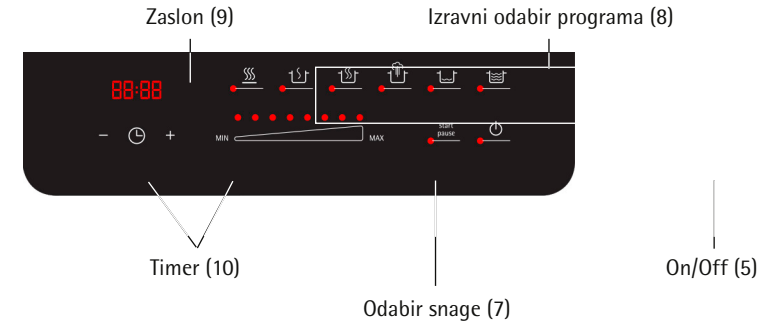
Držite magnet pored baze tave. Ako postoji jaka magnetska privlačnost, posuda je prikladna. Indukcija radi samo s odgovarajućim posuđem. Uređaj prepoznaje je li posuđe za kuhanje prikladno i ponaša se

kao da nema posude na ploči za kuhanje: Kuhalo se ne isključuje.

Funkcije

Touch control panel (3)

Upravljačka ploča osjetljiva na dodir (3) Funkcije indukcije se podižu pritiskom odgovarajućih simbola. Upravljačka ploča reagira na lagano lupkanje bez potrebe za primjenom pritiska. Za ispravan rad, upravljačka ploča mora biti čista i suha. Odgovarajuća LED-žaruljica svijetli kada je neka funkcija aktivirana, npr. nakon uključivanja uređaja.



Postavljanje razina snage (7)

Uređaj ima osam razina snage koje se izravno podešavaju i mijenjaju preko izbornika razine napajanja i odgovarajuća se snaga prikazuje preko crvene LED diode. Ako dodirnete položaj na razini snage, odabrana je odgovarajuća razina. Sve LED diode od najniže razine (lijevo) do odabrane razine se tada pale. Tako možete promijeniti odabranu razinu snage pomicanjem prsta s lijeva na desno ili s desna na lijevo na izborniku snage.

88:88

Zaslon (9)

Za prikaz timera. Timer se može resetirati u bilo kojem trenutku pomoću + i - (10) tipke.



Postavljanje timera (10)

Timer se podešava pomoću tipki + i - (10). Ako dodirnete jednu od tipki vremena, vrijeme se mijenja za 1 minutu. Ako dodirnete i pritisnete jednu od tipki na dulje vrijeme, vrijeme se postupno mijenja u koracima od 10 minuta

Timer se može postaviti na vrijednost između 0:01 i 9:59 izravnim korištenjem 8 razina snage (7), bez odabira programa.

Timer se može koristiti u bilo koje vrijeme pomoću programskih funkcija i 8 razina snage (7).

Izravni odabrani programi (8)

Program se može odabrati dodiranjem odgovarajućeg simbola. Ako želite promijeniti program dok je ploča za kuhanje u radu, jednostavno dodirnite i držite odgovarajuću tipku simbola za sekundu.

Tipke	Funkcije	Temperatura	Snaga	Učinkovitost	Timer
	Održavanje topline Održavajte hranu toplom	Otprilike 60	2	1-3	10-120 min.
	Zagrijavanje mlijeka i topljenje čokolade	Otprilike 50	2	1-2	1-30 min.
	Kuhanje bez ključanja	Otprilike 85	3	1-4	10-120 min.
	Kuhanje uz paru	Otprilike 95	6	2-8	1-120 min.
	Prženje Brzo prženje riba ili meso	Otprilike 200	7	4-8	1-30 min.
	Boost Brzo zagrijavanje većih količina do maksimalne temperature	Otprilike 230	8	Ne	1-5 min.

Napomena: Odabirom programa izravnog odabira (8) (s iznimkom pojačivača), razina snage (7) može se povećati ili smanjiti kako bi se postiglo brže ili sporije zagrijavanje. Ovisno o tome koji je program odabran, postavke timera su unaprijed definirane za funkcije programa mogu se mijenjati pomoću tipke + i - (10).

Opres: Potrebno je rabiti ulja i masti koji su prikladni za uporabu na visokim temperaturama za programe Fry i Booster.

*) Temperature zagrijanih namirnica mogu odstupati od temperatura prikazanih ovdje ovisno o posudi za kuhanje, među ostalim čimbenicima.

Postupak rada

indukcija nudi 3 različite funkcije:

- Korištenje razina snage od 1 do 8 bez funkcije timera
- Uporaba razina snage 1-8 s funkcijom timera
- Primjena programa izravnog odabira (8) i Boosta (8)

Uporaba izbornika snage (7) bez timera

Radnja	Tipka	Zaslon
Uključite uređaj. Uređaj je u stanju čeka.		:
Dodirnite tipku Uključeno / Isključeno; Uređaj je spreman za rad moda		--:--
Postavite tavu na ploču.		--:--
Postavite željenu razinu snage 1-8.		
Dodirnite tipku Start / Pauza. Započinje postupak kuhanja. Na zaslonu se prikazuje ikona "uređaj u radu"	start pause	
Po potrebi podesite razinu snage, npr. kada je dostignuta točka vrenja.		
Ako je potrebno, ponovno dodirnite tipku za početak / pauza: - Postupak kuhanja je pauziran - Znak "uređaj u radu" nestaje - LED dioda Start / Pause treperi - Pritisnite tipku Start / Pauza za nastavak kuhanja	start pause start pause	start pause
Isključivanje ploče za kuhanje pritiskom na tipku za uključivanje / isključivanje dva puta.		:
Napomena: Ventilator radi nekoliko sekundi. Izvučite utikač.		

Napomena: ako je indukcijsko kuhalo u pauza načinu rada, nakon 10 min nedodirivanja zaslona automatski ulazi u standby fazu.

Uporaba izbornika snage (7) s timerom

Radnja	Tipka	Zaslon
Uključite uređaj. Uređaj je u stanju čekanja.		:
Dodirnite tipku za uključivanje / isključivanje, uređaj je spreman za rad		--:--
Postavite posudu na ploču za kuhanje.		--:--
Postavite željenu razinu snage 1-8.		
Postavite timer pomoću tipki +/-.	- +	0:59
Dodirnite tipku Start / Pauza. Postupak kuhanja i timer počinju s radom. Na zaslonu se prikazuje ikona "uređaj u radu"	start pause	≡ 0:59
Ako je potrebno, promijenite razinu snage		
Ako je potrebno, ponovno dodirnite tipku početak / pauza:	start pause	0:59 start pause
- Postupak kuhanja i Timer je pauziran		
- Znak "uređaj je u radu" nestaje		
- LED dioda Start / Pause treperi		
- Pritisnite tipku Start / Pauza za nastavak kuhanja i timera	start pause	≡ 0:59
Nakon što istekne definirano vrijeme uređaj se automatski prebacuje u način rada "spreman za rad".		--:--
Nakon jedne minute uređaj se automatski prebacuje u stanje čekanja.		:
Alternativno, pritisnite tipku za uključivanje / isključivanje.		:
Napomena: ventilator se čuje još neko vrijeme		
Isključite iz utičnice.		

Napomena: ako je indukcijsko kuhalo u pauza načinu rada, nakon 10 min nedodirivanja zaslona automatski ulazi u standby fazu.

Uporaba definiranih programa (8)

Radnja	Tipka	Zaslon
Uključite uređaj. Uređaj je u stanju čekanja.		:
Dodirnite tipku za uključivanje / isključivanje, uređaj je spreman za rad		--:--
Postavite posudu na ploču za kuhanje.		--:--
Odaberite programe. Na primjer "Kuhanje / kuhanje na pari".		
Po potrebi podesite razinu snage.		
Podesite timer pomoću + / - ako je potrebno.	- +	0:59
Dodirnite tipku Start / Pauza. Postupak kuhanja i brojač vremena počinje. Na zaslonu se prikazuje ikona "uređaj u radu"	start pause	≡ 0:59
Ako je potrebno, ponovno dodirnite tipku početak / pauza:	start pause	0:59 start pause
- Postupak kuhanja i Timer je pauziran		
- Znak "uređaj u radu" nestaje		
- LED dioda Start / Pause treperi		
- Pritisnite tipku Start / Pauza za nastavak kuhanja i rad timera	start pause	≡ 0:59
Nakon što istekne definirano vrijeme uređaj se automatski prebacuje u način rada "spreman za rad".		--:--
Nakon jedne minute uređaj se automatski prebacuje u stanje čekanja.		:
Alternativno, pritisnite tipku za uključivanje / isključivanje.		:
Napomena: ventilator se čuje još neko vrijeme		
Isključite iz utičnice.		

Napomena: ako je indukcijsko kuhalo u pauza načinu rada, nakon 10 min nedodirivanja zaslona automatski ulazi u standby fazu.

Dodatne upute za uporabu

Parametre kuhanja možete promijeniti u bilo kojem trenutku tijekom kuhanja:

- Promijenite razinu snage pomoću izbornika razine snage (unutar raspona unaprijed definiranih programa (8). Vidi tablicu programa).
- Podešavanja timera pomoću tipke + i - (10).
- Promijenite program odabirom drugog programa. U ovom slučaju odgovarajuća simbol
- tipka se mora pritisnuti i držati 1 sekundu. Time se sprječava slučajna promjena programa

Čišćenje i njega

- Prije čišćenja uređaja izvucite mrežni utikač.
- Pazite da u uređaj ne dospije voda.
- Uređaj, kabel ili utikač nikada ne uranjajte u vodu ili druge tekućine.
- Nemojte koristiti sredstva za čišćenje koja su abrazivna ili sadrže benzin.
- Ne dovodite zapaljive (zapaljive), kisele ili alkalne materijale ili tvari u blizini jer to može skratiti radni vijek uređaja i može doći do pojave plamena tijekom uključivanja uređaja
- Obrišite keramičko područje vlažnom krpom ili upotrijebite blagu, neabrazivnu otopinu sapuna.
- Obrišite kućište i upravljačku ploču vlažnom krpom ili upotrijebite blago sredstvo za čišćenje.
- Cijeli uređaj osušite prije sljedeće uporabe.

Greške

Problem	Uzrok	Rješenje
Uređaj ne radi	Uređaj nije uključen na mrežu	Uključite uređaj u struju
Uređaj se ne pokreće i javlja se zvučni signal i na zaslonu se prikazuje poruka "E0"	Posuda nije namijenjena za indukciju	Nikada nemojte koristiti uređaj bez posuda Koristite samo posude koja je prikladno za uporabu na indukcijskoj ploči za kuhanje. Prati sigurnosne upute za svoje posude.
Uređaj se isključio tijekom rada.	Uređaj je postavio previše vruć. Timer vrijeme je isteklo i uređaj je završio s grijanjem.	Isključite uređaj iz struje i očistite otvore za ventilaciju ako je potrebno. ostavite uređaj da se ohladi. Ukoliko hrana koju kuhate nije dovoljno skuhan, dodajte na timer još vremena za kuhanje.
Zaslon prikazuje grešku "E01/E02"	Uključila se zaštita od preniske ili previsoke voltaže.	Osigurajte odgovarajući napon za uređaj.
Na zaslonu se prikazuje greška "E03/E04/E05"	Uključila se zaštita od pregrijavanja	Isključite uređaj i ostavite ga da se ohladi.
Indikatorsko svjetlo tipke za uključivanje / isključivanje je uključen, ali uređaj se ne zagrijava.	Uređaj je u stanju pripravnosti, funkcija grijanja nije aktivirana	Odaberite vrstu operacije, npr. prema razini snage ili izravnim odabirom programa.
Uređaj je bio u stanju pripravnosti i isključio se.	Značajka automatskog isključivanja pokrenuta jer se uređaj nije koristio.	Uključite uređaj ako ga ponovno želite rabiti.



Uređaj je u skladu s europskim direktivama 2014/35/EU, 2014/30/EU i 2009/125/EU.

Zaštita okoliša

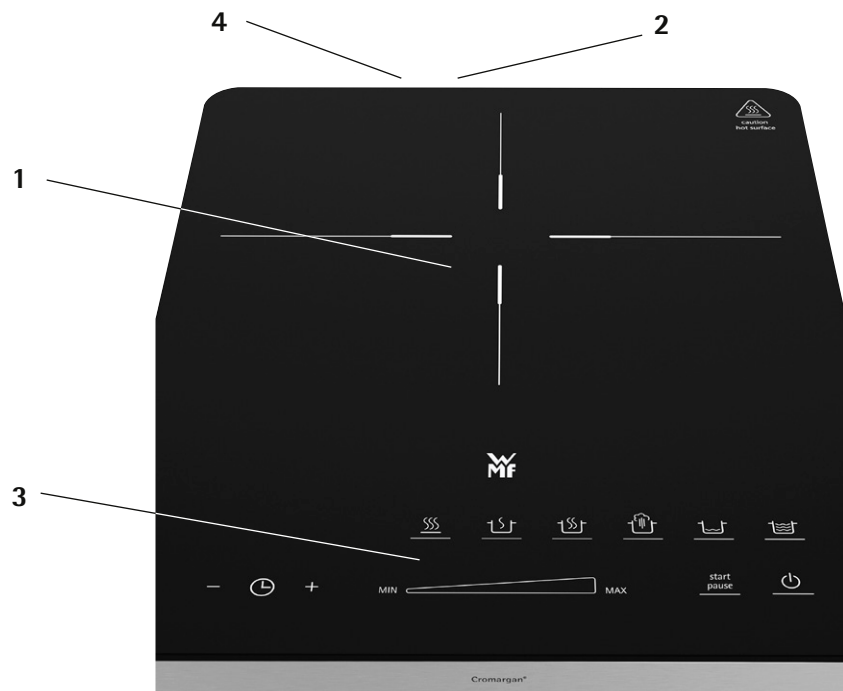


Sudjelujmo u zaštiti okoliša!

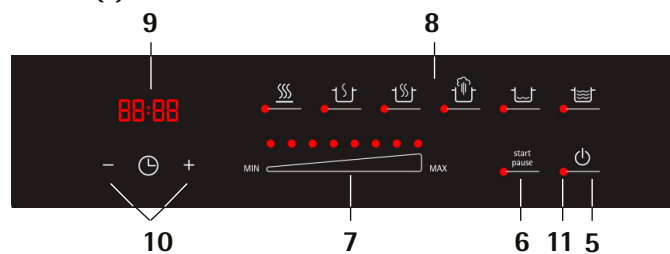
- ① Vaš uređaj se sastoji od brojnih vrijednih materijala koji se mogu reciklirati i ponovno uporabiti.
- Odnosite uređaj na mjesto predviđeno za odlaganje sličnog otpada.

Navodila za uporabo

Enojna indukcijska kuhalna plošča



Touch-Bedienfeld (3)



SLOVENIA
contact-si@wmf.com
02 234 94 95

GROUPE SEB Slovensko,
spol. s r.o. Cesta na Senec 2/A
821 04 Bratislava



Načrt

1. Indukcijska kuhalna plošča
2. Ventilator
3. Nadzorna plošča na dotik
4. Vtič

Nadzorna plošča na dotik

5. Gumb za vklop/izklop
6. Gumb za začetek/premor
7. Nastavitev stopnje moči
8. Izbira programov
9. Zaslon
10. Časovnik
11. LED

Pomembne varnostne informacije

- Aparat lahko uporabljajo tudi otroci, starejši od osem let, ter osebe z omejenimi telesnimi, senzornimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in/ali znanjem, če so pod nadzorom ali so bile poučene o varni uporabi aparata in razumejo z njim povezane nevarnosti.
- Otroci se ne smejo igrati z aparatom.
- Otroci ne smejo čistiti ali vzdrževati aparata, razen če so pod nadzorom in starejši od osem let.
- Aparat in njegov kabel hranite zunaj dosega otrok, mlajših od osem let.
- Aparata ne smete upravljati z zunanjim časovnikom ali daljinskim upravljalnikom.
- Aparat je zasnovan samo za notranjo uporabo v gospodinjstvu.
- Če je napajalni kabel aparata poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, njegov poprodajni servis ali podobno usposobljena oseba, da se prepreči morebitna nevarnost.
- Če je površina počena, izklopite aparat in izvlecite kabel iz električnega omrežja, da preprečite tveganje električnega udara.
- Napravo vedno izključite iz električnega omrežja, kadar jo nameravate pustiti brez nadzora, ter pred sestavljanjem, razstavljanjem in čiščenjem.
- Redno preverjajte, ali napajalni kabel kaže znake poškodb. Če je kabel poškodovan, aparata ne smete uporabljati.
- Na kuhalno ploščo ne odlagajte pribora, pokrovk, nožev ali drugih kovinskih predmetov. Tovrstni predmeti se lahko močno segrejejo, kadar je aparat vklopljen.
- Ne dotikajte se vroče površine keramičnih kuhalnih plošč. Indukcijska kuhalna plošča sama po sebi med procesom kuhanja ne oddaja nobene toplote, vendar temperatura posode segreje tudi kuhalno ploščo.

- Aparat je bil zasnovan za uporabo v gospodinjstvih in podobnih okoljih, na primer:
 - v kuhinjah za zaposlene v trgovinah, pisarnah in drugih poslovnih okoljih,
 - na kmetijah,
 - za goste v hotelih, motelih in drugih namestitvenih objektih,
 - v objektih, ki ponujajo nočitev z zajtrkom.
- Aparat ni namenjen za izključno komercialno uporabo.

Pred uporabo

Natančno preberite navodila za uporabo. Navodila vsebujejo pomembne informacije o uporabi, varnosti in vzdrževanju aparata. Hranite jih na varnem mestu in jih skupaj z aparatom predajte naslednjemu uporabniku.

Aparat lahko uporabljate samo za predvideni namen in v skladu s temi navodili za uporabo. Med uporabo upoštevajte varnostne ukrepe.

Tehnični podatki

Omrežna napetost:	220–240 V~, 50–60 Hz
Poraba:	1890–2205 W
Razred zaščite:	I

Dodatne varnostne informacije

- Osebe s povečano elektromagnetno občutljivostjo naj se v bližini aparata ne zadržujejo dlje, kot je nujno potrebno.
 - Osebe s srčnim spodbujevalnikom ali zdravstvenimi črpalkami, ki niso prepričane, ali jim uporaba aparata lahko škoduje, naj se posvetujejo s svojim zdravnikom.
 - Aparata ne smete uporabljati na kovinski podlagi, saj se ta lahko močno segreje.
 - Aparat naj bo postavljen vsaj 10 cm od drugih predmetov ali sten, da zagotovite ustrezno prezračevanje.
 - Hladen zrak v aparat vstopa s spodnje strani. Ne pokrijte in ne zaprite nobene od odprtih aparata.
 - Namagnetnih predmetov, kot so kreditne kartice in nosilci podatkov, ne odlagajte na aparat ali v neposredno bližino.
 - Posodo za kuhanje postavite na sredino kuhalne plošče. Tako zagotovite, da dno posode prestreže večino elektromagnetnega polja.
 - Z aparata ne odstranite nobenega pokrova.
 - Praznih posod za kuhanje ne postavljajte na vklopljeno kuhalno ploščo. Segrevanje praznih posod privede do sprožitve zaščite proti prekomernemu segrevanju.
 - Ne segrevajte zaprtih pločevink. Obstaja nevarnost eksplozije!
 - Aparat priključite samo na ozemljene vtičnice, ki so bile nameščene v skladu s predpisi. Napajalni kabel in vtič morata biti suha.
 - Povezovalni kabel ne sme priti v stik z vročimi deli aparata.
 - Takoj nehajte uporabljati aparat in/ali izvlecite vtič iz vtičnice, če:
 - je aparat ali napajalni kabel poškodovan,
 - sumite, da se je aparat pokvaril zaradi padca ali podobnega dogodka.
- V tovrstnih primerih poskrbite za popravilo aparata.
- Aparata nikoli ne pustite brez nadzora.

- Vtič izvlecite iz vtičnice:
 - če se aparat pokvari med uporabo,
 - pred čiščenjem in nego,
 - po uporabi.
- Aparata ne potaplajte v vodo, da bi ga očistili.
- Za škodo, nastalo zaradi napačne uporabe, nepravilnega delovanja ali nepravilnega popravila, ne prevzemamo odgovornosti. V takšnih primerih so izključeni tudi garancijski zahtevki.

Uporaba

Indukcijski kuhalnik je namenjen pogrevanju, kuhanju in pečenju hrane. Uporabljajte ga lahko le v notranjih prostorih. Namenjen je le za domačo rabo. Kuhinjska posoda, ki jo uporabljate, mora biti primerna za indukcijske kuhalnike.

Indukcijske kuhalne plošče zahtevajo posebno vrsto posode.

Primerna posoda

- Posoda s feromagnetnim dnom,
- posoda iz nerjavnega jekla (z dnom z železno osnovo), litoželezna posoda,
- ponve iz emajla z magnetnim dnom.
- Priporočen premer posode: od 180 mm do 280 mm.
- Največja dovoljena masa je 6 kg (posoda in vsebina).

Neustrezna posoda

- Keramične posode, ognjevarno steklo,
- bakrena, aluminijasta ali druga nekovinska posoda,
- posode z nogicami,
- posode z zaobljenim dnom,
- posode iz nerjavnega jekla brez magnetne jeklene osnove,
- posode brez ravnega dna.

Preverite sami!

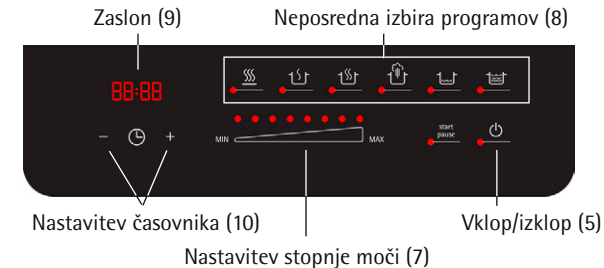
Ustreznost posode lahko preprosto preverite sami:

Magnet približajte dnu posode. Če se ustvari močna magnetna privlačnost, je posoda ustrezna. Indukcijska kuhalna plošča deluje le z ustrezno posodo. Aparat zazna, kdaj uporabljate neustrezno posodo, in deluje tako, kot da na kuhalni plošči ne bi bilo nobene posode: kuhalna plošča se ne vklopi.

Funkcije

Nadzorna plošča na dotik (3)

Funkcije indukcijske kuhalne plošče aktivirate s pritiskom na ustrezen simbol. Nadzorna plošča se odzove že na rahel dotik, zato vam ni treba močno pritiskati. Za pravilno delovanje mora biti nadzorna plošča čista in suha. Ustrezna rdeča LED-lučka se prižge, ko je funkcija aktivirana, npr. po vklopu aparata.



Nastavitev stopnje moči (7)

Aparat ima osem stopenj moči, ki jih lahko neposredno nastavite in spremenite z regulatorjem moči in ki so prikazane z rdečimi LED-lučkami. Z dotikom mesta na regulatorju moči izberete željeno stopnjo. Prižgejo se vse LED-lučke od najnižje (levo) do izbrane stopnje. Izbrano stopnjo moči lahko spremenite tudi tako, da s prstom potegnete po regulatorju moči od leve proti desni ali od desne proti levi.



Zaslon (9)

Zaslon prikazuje časovnik. Časovnik lahko kadarkoli ponovno nastavite z uporabo gumbov + in - (10).

Nastavitev časovnika (10)

Časovnik lahko nastavite z uporabo gumbov + in - (10). S pritiskom na enega od gumbov se čas spremeni za 1 minuto. Če enega od gumbov pritisnete in držite dalj časa, čas začne naraščati ali padati v 10-minutnih intervalih. Časovnik lahko nastavite na katerokoli vrednost med 0:01 in 9:59 ob uporabi ene od 8 stopenj moči (7), ne da bi izbrali program. Časovnik lahko kadarkoli spremenite z uporabo programov in 8 stopenj moči (7).

Izbira programov (8)

Program lahko izberete tako, da pritisnete gumb z ustreznim simbolom. Če želite program spremeniti, medtem ko kuhalna plošča deluje, simbol pritisnite in ga držite eno minuto.

Gumb	Funkcija	Približna temp. °C *)	Prednastavljena moč	Nastavljivo delovanje	Nastavljiv časovnik
	Ohranjanje toplote Ohranjanje hrane na temperaturi, primerni za postrežbo	Približno 60	2	1–3	10–120 min.
	Segrevanje mleka, topljenje npr. čokolade	Približno 50	2	1–2	1–30 min.
	Rahlo vrenje Kuhanje v vroči vodi tik pod vreliščem	Približno 85	3	1–4	10–120 min.
	Kuhanje/parjenje	Približno 95	6	2–8	1–120 min.
	Pečenje Hitro pečenje mesa ali rib	Približno 200	7	4–8	1–30 min.
	Hitro gretje Hitro segrevanje velikih količin na največjo temperaturo	Približno 230	8	Brez	1–5 min.

Opomba: Ob izbiri programa (8) (razen programa hitrega gretja) lahko stopnjo moči (7) zvišate ali znižate, da dosežete hitrejšo ali počasnejšo segrevanje.

Odvisno od izbranega programa lahko tudi prednastavljeni čas na časovniku spremenite z uporabo gumbov + in - (10).

Pozor: Zagotoviti morate, da pri programih **pečenje** in **hitro gretje** uporabljate olja in maščobe, ki so primerni za visoke temperature.

*) Temperatura segretyh živil lahko odstopa od temperatur, navedenih tukaj, saj je odvisna od uporabljenih posode in drugih dejavnikov.

Delovanje

Indukcijska kuhalna plošča nudi 3 različne načine delovanja:

- Uporaba stopenj moči 1–8 brez časovnika
- Uporaba stopenj moči 1–8 s časovnikom
- Uporaba programov (8)

Uporaba stopenj moči (7) brez časovnika

Dejanje	Gumb na dotik	Zaslon
Aparat povežite na omrežje. Aparat je v stanju mirovanja.		:
Pritisnite gumb za vklop/izklop ; aparat je pripravljen na delovanje.		--:--
Posodo za kuhanje postavite na kuhalno ploščo.		--:--
Nastavite želeno stopnjo moči 1–8.		
Pritisnite gumb za začetek/premor . Začel se bo proces kuhanja.	start pause	
Zaslon bo prikazal simbol "aparat v uporabi".		
Stopnjo moči po potrebi prilagodite, npr. ko vsebina posode začne vreti.		
Po potrebi ponovno pritisnite gumb za začetek/premor : - Proces kuhanja se prekine. - Simbol "Aparat v uporabi" izgine. - Utripa LED-lučka začetek/premor . - Za nadaljevanje procesa kuhanja ponovno pritisnite gumb za začetek/premor .	start pause start pause	start pause
Kuhalno ploščo izklopite z dvakratnim pritiskom gumba za vklop/izklop.		:
Opomba: Ventilator bo deloval še nekaj sekund.		
Izvlomite vtič.		

Opomba: Kadar je delovanje kuhalne plošče zaustavljeno, po 10 minutah samodejno preide v stanje mirovanja, če na nadzorni plošči ne izberemo nobenega dejanja.

Uporaba stopenj moči (7) s časovnikom

Dejanje	Gumb na dotik	Zaslon
Aparat povežite na električno omrežje. Aparat je v stanju mirovanja.		:
Pritisnite gumb za vklop/izklop; aparat je pripravljen na delovanje.		--:--
Posodo za kuhanje postavite na kuhalno ploščo.		--:--
Nastavite želeno stopnjo moči 1–8.		
Nastavite časovnik z gumboma +/-.	- +	0:59
Pritisnite gumb za začetek/premor . Začeta se proces kuhanja in odštevanje časovnika. Zaslon bo prikazal simbol "aparat v uporabi".	start pause	≡ 0:59
Po potrebi spremenite stopnjo moči.		
Po potrebi ponovno pritisnite gumb za začetek/premor : - Proces kuhanja in odštevanje časovnika se zaustavi. - Simbol "Aparat v uporabi" izgine. - Utripa LED-lučka začetek/premor. - Za nadaljevanje procesa kuhanja in odštevanja časovnika ponovno pritisnite gumb za začetek/premor .	start pause start pause	0:59 start pause ≡ 0:59
Po koncu nastavljenega časa na časovniku aparat samodejno preklopi v stanje pripravljenosti za delovanje.		--:--
Po eni minuti samodejno preide v stanje mirovanja. Lahko pritisnete tudi gumb za vklop/izklop.		:
Opomba: Ventilator bo deloval še nekaj sekund. Izvlecite vtič.		

Opomba: Kadar je delovanje kuhalne plošče zaustavljeno, po 10 minutah samodejno preide v stanje mirovanja, če na nadzorni plošči ne izberemo nobenega dejanja.

Uporaba programov (8)

Dejanje	Gumb na dotik	Zaslon
Aparat povežite na električno omrežje. Aparat je v stanju mirovanja.		:
Pritisnite gumb za vklop/izklop ; aparat je pripravljen na delovanje.		--:--
Posodo za kuhanje postavite na kuhalno ploščo.		--:--
Izberite program. Na primer kuhanje/parjenje .		
Po potrebi spremenite stopnjo moči.		
Po potrebi nastavite časovnik z gumboma + / -.	- +	0:59
Pritisnite gumb za začetek/premor . Začeta se proces kuhanja in odštevanje časovnika. Zaslon bo prikazal simbol "aparat v uporabi".	start pause	≡ 0:59
Po potrebi ponovno pritisnite gumb za začetek/premor : - Proces kuhanja in odštevanje časovnika se zaustavi. - Simbol "Aparat v uporabi" izgine. - Utripa LED-lučka začetek/premor. - Za nadaljevanje procesa kuhanja in odštevanja časovnika ponovno pritisnite gumb za začetek/premor .	start pause start pause	0:59 start pause ≡ 0:59
Po koncu nastavljenega časa na časovniku aparat samodejno preklopi v stanje pripravljenosti za delovanje.		--:--
Po eni minuti samodejno preide v stanje mirovanja. Lahko pritisnete tudi gumb za vklop/izklop.		:
Opomba: Ventilator bo deloval še nekaj sekund. Izvlecite vtič.		

Opomba: Kadar je delovanje kuhalne plošče zaustavljeno, po 10 minutah samodejno preide v stanje mirovanja, če na nadzorni plošči ne izberemo nobenega dejanja.

Dodatna navodila za uporabo

Parametre kuhanja lahko spremenite kadarkoli med procesom kuhanja:

- Stopnjo moči spremenite z regulatorjem moči (V okviru izbranega programa (8). Glejte tabelo s programi.).
- Časovnik lahko spremenite z uporabo gumbov + in - (10).
- Program lahko spremenite tako, da izberete drug program. V tem primeru morate zeleni gumb s simbolom pritisniti in držati 1 sekundo. To prepreči, da bi program spremenili pomotoma.

Čiščenje in nega

- Pred čiščenjem aparata vtič izvlecite iz vtičnice.
- Preprečite, da bi v aparat prišla voda.
- Aparata, kabla ali vtiča ne potaplajte v vodo ali katero koli drugo tekočino.
- Ne uporabljajte abrazivnih čistilnih sredstev ali sredstev, ki vsebujejo bencin.
- V bližino aparata ne prinašajte gorljivih, kislih ali bazičnih materialov ali snovi, saj lahko skrajšajo življenjsko dobo naprave ali povzročijo vžig ob vklopu aparata.
- Keramično površino obrišite z vlažno krpo, lahko uporabite tudi vodo z nežnim, neabrazivnim pomivalnim sredstvom.
- Ohišje in nadzorno ploščo obrišite z vlažno krpo, lahko uporabite tudi nežno pomivalno sredstvo.
- Pred naslednjo uporabo celoten aparat povsem osušite.

Napake

Problem:	Vzrok:	Rešitev:
Aparat ne deluje.	Vtič ni vstavljen v vtičnico.	Vtič vstavite v vtičnico.
Aparata ni mogoče vklopiti, aparat piska in zaslon prikazuje obvestilo o napaki "E0".	Na kuhalni plošči je neustrezna posoda ali ni nobene posode.	Aparata nikoli ne uporabljajte brez posode. Uporabljajte le posodo, ki je primerna za indukcijske kuhalne plošče. Sledite varnostnim navodilom za svojo posodo.
Aparat se je med delovanje samodejno izklopil.	Aparat se je preveč segrel. Nastavljeni čas na časovniku se je iztekel in aparat je končal proces gretja.	Izklopite vtič iz vtičnice in po potrebi očistite ventilacijske reže. Pustite, da se aparat ohladi. Če hrana, ki ste jo kuhali, ni dovolj topla, podaljšajte čas kuhanja.
Zaslon prikazuje obvestilo o napaki "E01/E02".	Sproženo je bilo varovalo pred previsoko/prenizko napetostjo.	Prepričajte se, da je aparat priklopljen na omrežje z ustrežno napetostjo.
Zaslon prikazuje obvestilo o napaki "E03/E04/E05".	Sprožen je bil mehanizem za zaščito pred pregrevanjem.	Aparat izklopite, pustite, da se ohladi, izključite ga iz omrežja in nato ponovno vklopite.
Gumb za vklop/izklop je osvetljen, vendar aparat ne greje.	Aparat je v stanju mirovanja, grelna funkcija ni aktivirana.	Izberite zeleno dejanje, npr. zeleno stopnjo moči ali program.
Aparat je bil v stanju mirovanja, nato se je izklopil.	Funkcija samodejnega izklopa se sprožila, ker aparat ni bil v uporabi.	Aparat ponovno vklopite, ko ga želite uporabiti.



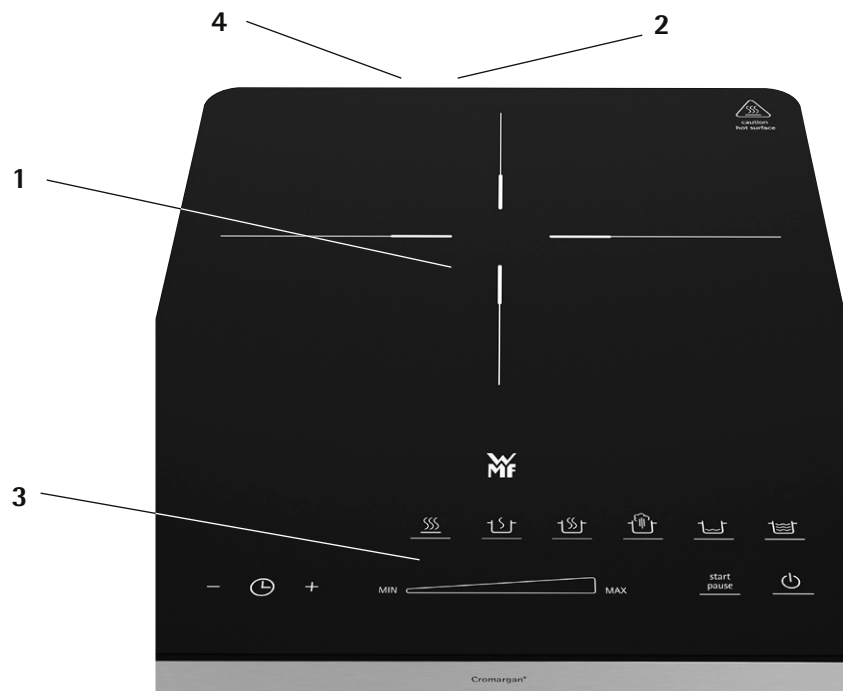
Aparat je skladen z evropskimi direktivami 2014/35/EU, 2014/30/EU in 2009/125/EU.

Varujte okolje

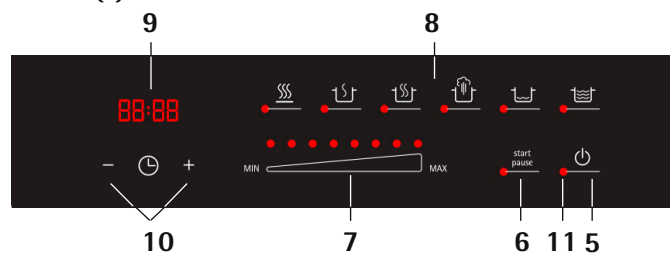


Sodelujmo pri varovanju okolja!

- ① Vaš aparat vsebuje številne dele, ki imajo svojo vrednost ali jih je še mogoče uporabiti.
- ➔ Oddajte ga na mestu za zbiranje odpadkov ali pa na pooblaščenem servisu, da bo šel v predelavo.



Touch-Bedienfeld (3)



Комплектація

1. Індукційна конфорка
2. Вентилятор
3. Сенсорна панель управління
4. Вилка

Сенсорна панель управління

5. Кнопка ввімкнення/вимкнення
6. Кнопка Старт/Пауза
7. Регулятор потужності нагрівання
8. Прямий вибір програм
9. Дисплей
10. Кнопка таймера
11. Світлодіод

Важливі інструкції з техніки безпеки

- Прилад може використовуватися дітьми старше восьми років, а також особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, особами, які не мають досвіду та/або знань, якщо вони перебувають під наглядом або отримали інструкції щодо безпечного використання приладу та розуміють пов'язані з цим ризики.
- Діти не повинні грати з приладом.
- Діти до восьми років не повинні виконувати очищення та обслуговування приладу без нагляду.
- Зберігайте прилад та кабель до нього в недоступному для дітей віком до восьми років місці.
- Не можна керувати приладом за допомогою зовнішнього таймера або пульта дистанційного керування.
- Прилад призначений тільки для побутового використання.
- Якщо кабель живлення пошкоджений, він має бути замінений виробником, його сервісним агентом або відповідним кваліфікованим фахівцем, щоб уникнути пошкоджень.
- Якщо поверхня тріснула, вимкніть прилад і від'єднайте кабель живлення, щоб уникнути ураження електричним струмом.
- Прилад завжди слід вимикати від мережі якщо відсутній нагляд за приладом та перед складанням, розбиранням або очищенням.
- Кабель живлення слід регулярно перевіряти на наявність ознак пошкодження, не можна використовувати прилад за наявності пошкоджень.
- Не ставте на плиту кухонне приладдя, не кладіть кришки каструль, ножі або інші металеві предмети. Якщо прилад увімкнений, такі предмети можуть значно нагріватися.
- Не торкайтеся гарячої поверхні керамічних конфорок. Індукційна плита сама по собі не виділяє тепла в процесі приготування їжі. Однак, температура посуду нагріває конфорку.

- Цей прилад призначений для використання в побутових цілях та для аналогічних застосувань:
 - В кухонних зонах для персоналу в магазинах, офісах та інших робочих приміщеннях;
 - В сільськогосподарських будинках;
 - Клієнтами готелів, мотелів та інших житлових об'єктів;
 - У закладах типу "ліжко та сніданок".
- Прилад не призначений для комерційного використання.

Перед використанням

Будь ласка, уважно прочитайте це керівництво з експлуатації. Воно містить важливу інформацію щодо використання, безпеки та технічного обслуговування приладу. Зберігайте це керівництво в надійному місці та за необхідності передавайте його іншим користувачам.

Прилад може використовуватися тільки за призначенням відповідно до цього керівництва з експлуатації. Дотримуйтесь запобіжних заходів під час використання приладу.

Технічні дані

Напруга мережі:	220 – 240 В~, 50 – 60 Гц
Споживана потужність:	1890 – 2205 Вт
Клас захисту:	I

Додаткові інструкції з техніки безпеки

- Особи з електромагнітною гіперчутливістю не повинні знаходитися в безпосередній близькості від приладу довше, ніж це необхідно.
 - Особи, із кардіостимуляторами або з медичними насосами, які не впевнені в тому, чи є використання приладу нешкідливим для них, повинні проконсультуватися зі своїм лікарем.
 - Заборонено використання приладу на металевій основі, оскільки вона може сильно нагрітися.
 - Для забезпечення належної вентиляції приладу переконайтеся, що він знаходиться на відстані не менше 10 см від інших предметів або стін.
 - Холодне повітря всмоктується нижньою стороною приладу. Не закривайте і не блокуйте отвори приладу.
 - Не розмішуйте намагнічені предмети, такі як кредитні картки та носії даних, на приладі або в безпосередній близькості від нього.
 - Ставте кухонний посуд в центр конфорки. Таким чином, дно каструлі в значній мірі екранує електромагнітне поле.
 - Не знімайте верхніх покриттів з приладу.
 - Не ставте порожній посуд на увімкнену плиту. При нагріванні порожньої каструлі спрацює захист від перегріву.
 - Не нагрівайте жерстяні. Ризик вибуху!
 - Підключайте прилад тільки до заземлених настінних розеток, встановлених відповідно до правил. Кабель та вилка повинні бути сухими.
 - З'єднувальний кабель не повинен торкатися з гарячих деталей приладу.
 - негайно припиніть користуватися приладом та/або вийміть вилку з розетки, якщо:
 - Прилад або кабель пошкоджений;
 - Існують підозри на несправність приладу після падіння або подібного інциденту.
- У таких випадках здайте прилад в ремонт.

- Не залишайте прилад без нагляду.
- Вийміть вилку з розетки
 - Якщо прилад вийшов з ладу під час використання;
 - Перед очищенням і обслуговуванням;
 - Після використання.
- Не занурюйте прилад у воду під час очищення.
- Ми не несемо відповідальності за будь-які збитки, що виникли внаслідок неправильного використання, неправильної експлуатації або непрофесійного ремонту. Гарантійні платежі також виключаються в таких випадках.

Використання

Індукційна плита призначена для розігріву, приготування та смаження харчових продуктів та може використовуватися тільки в приміщенні. Призначена тільки для домашнього використання. Використовуваний посуд повинен підходити для індукційних плит. Індукційні плити вимагають використання спеціального посуду.

Посуд для індукційних плит

- Посуд з залізомагнітною основою
- Нержавіюча сталь (з залізною основою на дні), чавун
- Емальовані сковороди з магнітною основою
- Рекомендований діаметр посуду: від 180 мм до 280 мм
- Максимальна вага 6 кг (посуд та вміст)

Посуд, який не можна використовувати для індукційних плит

- Керамічний посуд, термостійке скло
- Мідний, алюмінієвий або інший неметалічний посуд
- Посуд з ніжками
- Контейнери з вигнутим дном
- Контейнери, виготовлені з нержавіючої сталі без магнітної сталеві основи
- Контейнери без плоского дна.

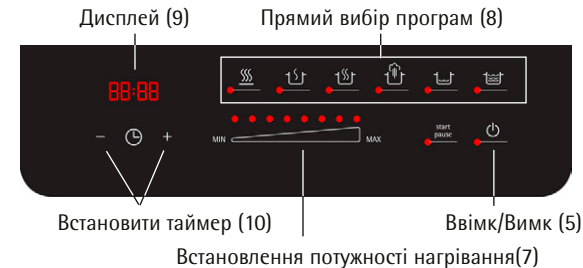
Проведіть свій власний тест!

Ви можете легко перевірити придатність посуду самостійно: Тримайте магніт біля дна каструлі. Якщо є сильне магнітне тяжіння, посуд підходить. Індукційна плита працює тільки з відповідним посудом. Прилад розпізнає, якщо посуд не підходить, і поводить так, ніби на плиті немає посуду: він не вмикається.

Функції

Сенсорна панель управління (3)

Функції індукційної варильної панелі активуються натисканням відповідних кнопок. Панель управління реагує на легке натискання, не потрібно сильно натискати. Для правильної роботи панель управління повинна бути чистою та сухою. Відповідний світлодіод загоряється червоним кольором, коли функція активована, наприклад, після ввімкнення приладу.



Встановлення потужності нагрівання (7)

Прилад має вісім рівнів потужності, які встановлюються і змінюються безпосередньо через регулятор потужності нагрівання і відображаються через відповідні червоні світлодіоди. Якщо ви доторкнетесь до позиції на регуляторі потужності нагрівання, буде обраний відповідний рівень. Потім загоряються всі світлодіоди від найнижчого рівня (зліва) до обраного. Ви також можете змінити обраний рівень потужності, провівши пальцем зліва направо або справа наліво вздовж регулятора потужності нагрівання.

88:88



Дисплей (9)

Показати таймер. Таймер можна скинути в будь-який час за допомогою кнопок + та - (10).

Встановити таймер (10)

Таймер встановлюється за допомогою кнопок + та - (10). Якщо ви натиснете на одну з кнопок, час зміниться на 1 хвилину. Якщо ви натиснете на одну з кнопок протягом більш тривалого часу, час буде змінюватися кроком у 10 хвилин.

Таймер можна встановити на значення між 0:01 та 9:59 безпосередньо за допомогою 8 рівнів потужності (7), без вибору програми.

Таймер можна змінити в будь-який час за допомогою функцій програми та 8 рівнів потужності (7).

Прямий вибір програм (8)

Програма може бути обрана натисканням відповідної кнопки. Якщо ви хочете змінити програму під час роботи плити, просто натисніть та утримуйте відповідну кнопку протягом секунди.

Кнопка	Функції	Прибл. темп.(°C*)	Попередньо встановлений рівень потужності	Режим Регулюється	Таймер Регулюється
	Підтримка температури Зберігання температури подачі для їжі	Прибл. 60	2	1-3	10-120 хв.
	Нагрівання молока, плавлення наприклад, шоколаду	Прибл. 50	2	1-2	1-30 хв.
	Томління Приготування в гарячій не киплячій воді	Прибл. 85	3	1-4	10-120 хв.
	Варіння/Приготування на парі	Прибл. 95	6	2-8	1-120 хв.
	Смаження Швидке смаження м'яса або риби	Прибл. 200	7	4-8	1-30 хв.
	Прискорення = Швидке нагрівання, наприклад, великої кількості продуктів, до максимальної температури	Прибл. 230	8	Немає	1-5 хв.

Примітка: При виборі програм прямого вибору (8) (за винятком прискорення) рівні потужності нагрівання (7) можуть бути підвищені або знижені для більш швидкого або повільнішого нагрівання.

Залежно від обраної програми, налаштування таймера, попередньо задані для функцій програми, можна змінити за допомогою кнопок + та - (10).

Увага: переконайтеся, щоб олія та жир, що використовуються для програм **Смаження** та **Прискорення**, є придатними для використання при високих температурах.

*) Температура розігрітих харчових продуктів може відрізнятись від наведеної тут, оскільки вона залежить, зокрема, від використовуваного посуду.

Процес роботи

Індукційна плита має 3 різні функції:

- Використання рівнів потужності 1-8 без функції таймера
- Використання рівнів потужності 1-8 з функцією таймера
- Використання програм прямого вибору (8)

Використання рівнів потужності (7) без функції таймера

Дія	Сенсорні кнопки	Дисплей
Підключіть прилад до розетки. Прилад знаходиться в режимі очікування.		:
Натисніть кнопку Ввімк./Вимк. ; прилад знаходиться в режимі робочої готовності		--:--
Поставте каструлю/сковорідку на плиту.		--:--
Встановіть бажаний рівень потужності від 1 до 8.		
Натисніть кнопку Старт/Пауза . Починається процес приготування їжі. На дисплеї відображається символ "Прилад використовується".	start pause	
Відрегулюйте рівень потужності в міру необхідності, наприклад, коли буде досягнуто точки кипіння.		
За необхідності знову натисніть кнопку Старт/Пауза : - Процес приготування призупинено - Символ "Прилад використовується" зникає - Блимає світлодіод Старт/Пауза - Натисніть на кнопку Старт/Пауза , щоб відновити процес приготування	start pause start pause	start pause
Вимкнення варильної панелі здійснюється подвійним натисканням кнопки Ввімк./Вимк. Примітка: вентилятор працює протягом декількох секунд.		:
Витягніть вилку.		

Примітка: Якщо індукційна плита знаходиться в режимі паузи, вона автоматично перемикається в режим очікування через 10 хвилин, якщо не використовувати панель управління.

Використання рівнів потужності (7) з функцією таймера

Дія	Сенсорні кнопки	Дисплей
Підключіть прилад до розетки. Прилад знаходиться в режимі очікування.		:
Натисніть кнопку Ввімк./Вимк.; прилад знаходиться в режимі робочої готовності.		--:--
Поставте каструлю/сковорідку на плиту.		--:--
Встановіть бажаний рівень потужності від 1 до 8.		
Встановіть таймер за допомогою кнопок +/-.	- +	0:59
Натисніть кнопку Старт/Пауза . Починається процес приготування і відлік таймера. На дисплеї відображається символ "Прилад використовується".	start pause	≡ 0:59
За необхідності змініть рівень потужності		
За необхідності знову натисніть кнопку Старт/Пауза : - Процес приготування та таймер призупинені - Символ "Прилад використовується" зникає - Блимає світлодіод Старт/Пауза - Натисніть на кнопку Старт/Пауза , щоб відновити процес приготування і та відлік таймера	start pause start pause	0:59 start pause ≡ 0:59
Після закінчення встановленого таймером часу, прилад автоматично переходить до режиму готовності до роботи. Через одну хвилину прилад автоматично перемикається на режим очікування.		--:--
Або натисніть кнопку Ввімк./Вимк.		:
Примітка: вентилятор працює протягом декількох секунд. Витягніть вилку.		

Примітка: Якщо індукційна плита знаходиться в режимі паузи, вона автоматично перемикається в режим очікування через 10 хвилин, якщо не використовувати панель управління.

Використання програм прямого вибору (8)

Дія	Сенсорні кнопки	Дисплей
Підключіть прилад до розетки. Прилад знаходиться в режимі очікування.		:
Натисніть кнопку Ввімк./Вимк.; прилад знаходиться в режимі робочої готовності		--:--
Поставте каструлю/сковорідку на плиту.		--:--
Обрана програма. Наприклад "Варіння/Приготування на парі" .		:30 ••••
За необхідності відрегулюйте рівень потужності.		
За необхідності відрегулюйте таймер за допомогою кнопок +/-.	- +	0:59
Натисніть кнопку Старт/Пауза . Починається процес приготування і відлік таймера. На дисплеї відображається символ "Прилад використовується".	start pause	≡ 0:59
За необхідності знову натисніть кнопку Старт/Пауза : - Процес приготування та таймер призупинені - Символ „Прилад використовується“ зникає - Блимає світлодіод Старт/Пауза - Натисніть на кнопку Старт/Пауза , щоб відновити процес приготування і та відлік таймера	start pause start pause	0:59 start pause ≡ 0:59
Після закінчення встановленого таймером часу, прилад автоматично переходить до режиму готовності до роботи. Через одну хвилину прилад автоматично перемикається на режим очікування.		--:--
Або натисніть кнопку Ввімк./Вимк.		:
Примітка: вентилятор працює протягом декількох секунд. Витягніть вилку.		

Примітка: Якщо індукційна плита знаходиться в режимі паузи, вона автоматично перемикається в режим очікування через 10 хвилин, якщо не використовувати панель управління.

Додаткові інструкції з використання

Ви можете змінити параметри приготування в будь-який момент приготування їжі:

- Змініть рівень потужності за допомогою регулятора рівня потужності нагрівання (в межах заданої програми (8). Див. таблицю програм).
- Відрегулюйте таймер за допомогою кнопок + і - (10).
- Оберіть іншу програму. Для цього необхідно натиснути відповідну кнопку та утримувати її протягом 1 секунди. Це запобігає випадковій зміні програми.

Очищення та догляд

- Перед очищенням приладу вийміть вилку з розетки.
- Слідкуйте, щоб вода не потрапляла до приладу.
- Ніколи не занурюйте прилад, кабель або вилку у воду або в будь-які інші рідини.
- Не використовуйте абразивні засоби для чищення, або такі, що містять бензин.
- Не наближайте до приладу займисті (легкозаймисті), кислотні або лужні матеріали або речовини, оскільки це може скоротити термін служби приладу і привести до пожежі під час ввімкнення приладу.

- Протріть керамічну поверхню вологою тканиною або використовуйте м'який неабразивний мильний розчин.
- Протріть корпус та панель управління вологою тканиною або використовуйте м'який миючий засіб.
- Повністю висушіть весь прилад перед наступним використанням.

Помилки

Проблема:	Причина:	Рішення:
Прилад не працює.	Вилка не підключена до розетки.	Вставте вилку у розетку..
Прилад не вмикається, видає звуковий сигнал, та на дисплеї з'являється повідомлення про помилку "E0".	На плиті немає посуду або використовується посуд, що не підходить для індукційної плити.	Ніколи не використовуйте прилад без посуду. Використовуйте тільки той посуд, що підходить для індукційних плит. Дотримуйтесь інструкцій з техніки безпеки для вашого посуду.
Прилад вимкнувся під час роботи.	Прилад перегрівається. Встановлений час закінчився, і прилад завершив процес нагрівання.	Вийміть вилку з розетки та за необхідності очистіть вентиляційні отвори. Дайте приладу охолонути. Якщо їжа, яку ви готуєте, недостатньо гаряча, збільште час приготування.
На дисплеї з'являється повідомлення про помилку "E01/E02".	Спрацювала функція захисту від занадто високої/низької напруги.	Забезпечте відповідне живлення приладу.
Забезпечте відповідне живлення приладу.	Спрацював механізм захисту від перегріву.	Вимкніть прилад та дайте йому охолонути, від'єднайте від мережі та знову увімкніть.
Індикатор кнопки ввімкнення/вимкнення горить, але прилад не нагрівається.	Прилад знаходиться в режимі очікування, функція нагрівання не активована.	Оберіть тип роботи, наприклад, роботу за рівнем потужності або прямим вибором програм.
Прилад знаходився в режимі очікування і вимкнувся самостійно.	Функція автоматичного відключення була активована, оскільки прилад не використовувався.	Увімкніть прилад знову, коли захочете ним скористатися.

CE Прилад відповідає вимогам європейських директив 2014/35/ЄС, 2014/30/ЄС та 2009/125/ЄС

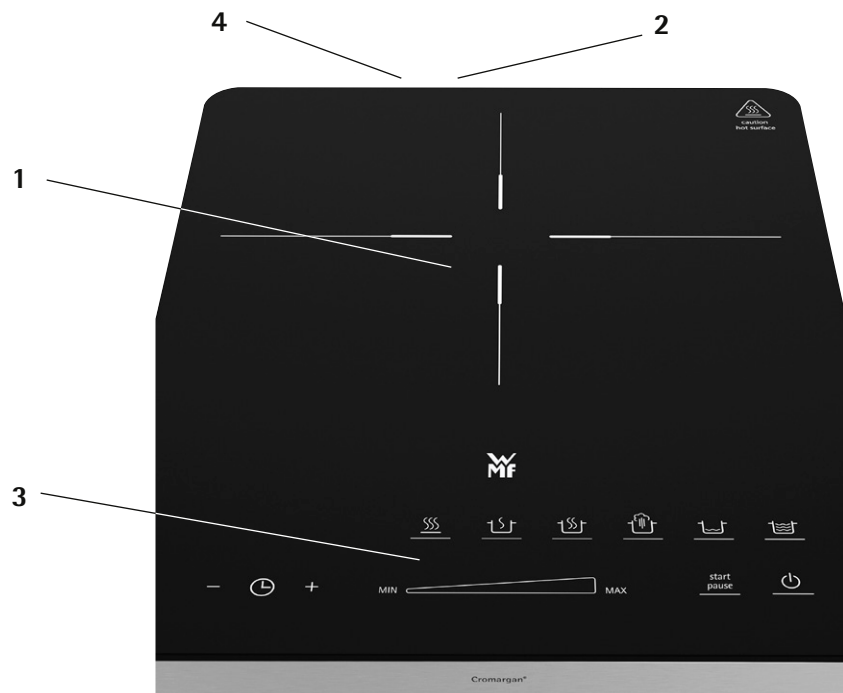
Захист довкілля



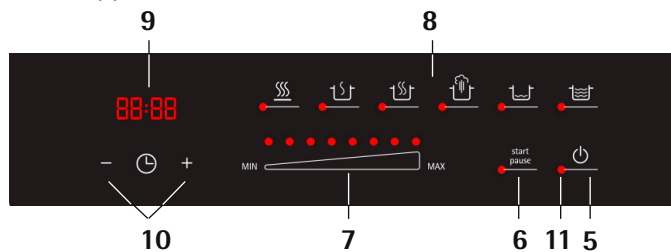
Захист довкілля — понад все!

- ① Ваш прилад містить цінні матеріали, які придатні для вторинної переробки.
- ② Залиште його у місцевому пункті збору відходів.

Naudojimo vadovas Mono indukcinė kaitlentė



Touch-Bedienfeld (3)



LITHUANIA
contact-lt@wmf.com
☎ 5 214 0057

Groupe SEB Polska Sp. z
o.o.Gdański Business Center II Dul.
Inflancka 4C00-189
Warsawa



Dalys

1. Indukcinė kaitlentė
2. Ventilatorius
3. Jutiklinis valdymo skydelis
4. Kištukas

Jutiklinis valdymo skydelis

5. Įjungimo / išjungimo mygtukas
6. Paleidimo / pristabdymo mygtukas
7. Galingumo valdiklis
8. Tiesiogiai pasirenkamos programos
9. Ekranas
10. Laikmačio mygtukas
11. Šviesos diodas

Svarbi saugos informacija

- Vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys, kurių fiziniai, jutiminiai ar protiniai gebėjimai yra silpnesni, taip pat asmenys, kuriems trūksta patirties ir žinių, šiuo prietaisu naudotis gali tik tuomet, jei yra prižiūrimi arba išmokyti, kaip saugiai naudotis prietaisu, ir supranta susijusius pavojus.
- Vaikams negalima žaisti su prietaisu.
- Valyti ir prižiūrėti prietaisą galima tik vyresniems nei 8 metų ir prižiūrimiems vaikams.
- Prietaisą ir jo maitinimo laidą laikykite jaunesniems nei 8 metų vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Prietaiso negalima naudoti su išoriniu laikmačiu ar nuotolinio valdymo įtaisu.
- Prietaisas skirtas naudoti tik buityje, patalpose.
- Pažeistą prietaiso maitinimo laidą turi pakeisti gamintojas, jo klientų aptarnavimo atstovas ar panašios kvalifikacijos asmuo, jei tai nekelia pavojaus.
- Jei paviršius įskilo, išjunkite prietaisą ir atjunkite maitinimo laidą nuo elektros tinklo, kad išvengtumėte elektros smūgio pavojaus.
- Jei prietaisą ruošiatės palikti be priežiūros, jį išardyti, surinkti ar valyti, visada atjunkite nuo maitinimo tinklo.
- Maitinimo laidą reikia reguliariai tikrinti, ar jis nepažeistas. Jei laidas pažeistas, prietaiso naudoti negalima.
- Ant kaitlentės nedėkite virtuvės įrankių, puodų dangčių, peilių ar kitų metalinių daiktų. Jei prietaisas bus įjungtas, tokie daiktai gali labai įkaisti.
- Nelieskite karšto keraminės kaitlentės paviršiaus. Pati indukcinė kaitlentė per maisto gaminimo procesą karščio negeneruoja. Visgi kaitlentė įkaista nuo puodų ar keptuvių temperatūros.

- Šis prietaisas skirtas naudoti buityje ar panašioje aplinkoje, pavyzdžiui:
 - Parduotuvių, biurų ar kitų komercinių įstaigų personalo virtuvėlėse;
 - Ūkiuose;
 - Viešbučių, motelių ir kitų apgyvendinimo įstaigų svečių kambariuose;
 - Nakvynę su pusryčiais teikiančiose įstaigose.
- Prietaisas nėra skirtas naudoti vien komerciniais tikslais.

Prieš naudojimą

Atidžiai perskaitykite naudojimo vadovą. Jame yra svarbios informacijos apie prietaiso naudojimą, saugą ir priežiūrą. Vadovą laikykite saugioje vietoje ir perduokite vėlesniems naudotojams. Prietaisą galima naudoti tik pagal numatytąją paskirtį ir pagal šią naudojimo instrukciją. Naudojant būtina laikytis atsargumo priemonių.

Techniniai duomenys

Maitinimo įtampa:	220 – 240 V~, 50 – 60 Hz
Energijos vartojimas:	1890 – 2205 Watt
Apsaugos klasė:	I

Papildoma saugos informacija

- Žmonės, kurių jautrumas elektrai padidėjęs, neturėtų būti prie pat prietaiso ilgiau nei būtina.
- Žmonės, kuriems implantuotas širdies stimulatorius, arba naudojančius medicines pompas ir abejojančius ar prietaisas jiems nekenkia, turėtų pasitarti su gydytoju.
- Prietaiso negalima naudoti ant metalinio pagrindo, nes šis gali smarkiai įkaisti.
- Siekdami užtikrinti tinkamą prietaiso vėdinimą, pasirūpinkite, kad prietaisas stovėtų mažiausiai 10 cm atstumu nuo kitų objektų ar sienų.
- Šaltas oras vidun įtraukiamas per prietaiso apačią. Neuždenkite ir neužstokite jokių prietaiso angų.
- Ant prietaiso arba labai arti jo nedėkite jokių įmagnetintų objektų, pavyzdžiui, kredito kortelių ir duomenų laikmenų.
- Puodus ir keptuves dėkite kaitlentės centre. Taip puodo ar keptuvės dangtis geriausiai uždengs elektromagnetinį lauką.
- Nuo prietaiso nenuimkite jokių dangčių.
- Kai kaitlentė įjungta, ant jos nedėkite tuščių puodų ar keptuvių. Kaitinant tuščią puodą ar keptuvę suaktyvinama apsauga nuo perkaitimo.
- Nekaitinkite uždarytų skardinių. Tai kelia sprogimo pavojų!
- Prietaisą reikia jungti tik prie įžemintų elektros lizdų, įrengtų pagal taisykles. Maitinimo laidas ir kištukas turi būti sausi.
- Saugokite, kad maitinimo laidas nesiliestų prie kaitusių prietaiso dalių.
- Prietaisą nedelsdami nustokite naudoti ir (arba) maitinimo kištuką ištraukite iš lizdo, jei:
 - buvo pažeistas prietaisas ar maitinimo laidas;
 - įtariate, kad prietaisus nukritus ar įvykus panašiam incidentui atsirado defektas.
 Tokiais atvejais nugabenkite prietaisą remontuoti.
- Prietaiso nepalikite be priežiūros.

- Maitinimo laido kištuką ištraukite iš lizdo, jei:
 - naudojimo metu sutriko prietaiso veikimas;
 - ruošiatės atlikti valymą ir priežiūrą;
 - baigėte naudoti prietaisą.
- Norėdami prietaisą nuvalyti, nemerkite jo į vandenį.
- Nepreisiimame atsakomybės už jokią žalą, kilusią dėl piktnaudžiavimo, netinkamo naudojimo ar netinkamo remonto. Tokiais atvejais garantija negalioja.

Naudojimas

Indukcinė viryklė skirta maistui pašildyti, virti ir kepti. Ją galima naudoti tik patalpose. Prietaisas skirtas naudoti tik buityje. Naudojami virtuvės reikmenys turi būti tinkami indukciniams viryklėms. Indukcinėms virtuvėms reikia specialių puodų ir keptuvių.

Tinkami puodai ir keptuvės

- Puodai ir keptuvės su feromagnetiniu pagrindu
- Pagaminti iš nerūdijančio plieno (pagrindė yra geležies šerdis), ketaus
- Emaliuotos keptuvės su magnetiniu pagrindu
- Rekomenduojamas puodų ir keptuvių skersmuo: nuo 180 mm iki 280 mm.
- Didžiausias svoris – 6 kg (puodo ir turinio)

Netinkami puodai ir keptuvės

- Keraminiai arba pagaminti iš karščiui atsparaus stiklo
- Variniai, aliumininiai ir kiti nemetaliniai puodai ir keptuvės
- Puodai ir keptuvės su kojėlėmis
- Indai su lenktu pagrindu
- Indai iš nerūdijančio plieno be magnetinės plieninės šerdies
- Indai, neturintys plokščio pagrindo

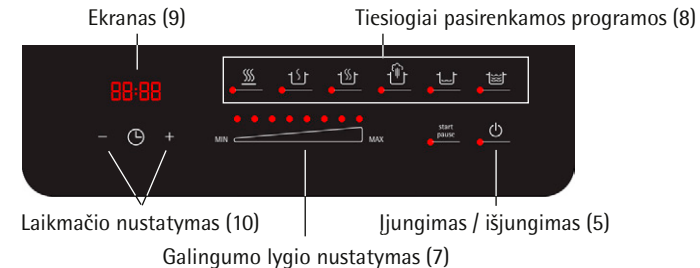
Patys atlikite testą!

Patys galite lengvai patikrinti, ar puodai ir keptuvės yra tinkami: Prie puodo ar keptuvės pagrindo pridėkite magnetą. Jei magnetinė trauka yra stipri, puodas ar keptuvė yra tinkami. Indukcinė kaitlentė veikia tik su tinkamais puodais ir keptuvėmis. Prietaisas atpažįsta, jei puodas ar keptuvė netinkami ir veikia taip, tarsi ant kaitlentės nebūtų uždėto puodo ar keptuvės – kaitlentė neįsijungia.

Funkcijos

Jutiklinis valdymo skydelis (3)

Indukcinės kaitlentės funkcijos aktyvinamos bakstelint atitinkamus simbolių mygtukus. Valdymo skydelis reaguoja bakstelint švelniai, spausti nereikia. Kad valdymo skydelis veiktų tinkamai, jis turi būti švarus ir sausas. Kai įjungus prietaisą aktyvinama funkcija, raudona spalva ima šviesti atitinkamas šviesos diodas.



88:88



Galingumo lygio nustatymas (7)

Prietaisas turi aštuonis galingumo lygius, kurie nustatomi ir keičiami tiesiogiai per galingumo lygio valdiklį, o rodomi atitinkamais raudonais šviesos diodais. Palietus galingumo lygio valdiklio padėtį pasirenkamas atitinkamas lygis. Tuomet ima šviesti visi šviesos diodai nuo žemiausio lygio (kairėje) iki pasirinkto lygio. Pasirinktą galingumo lygį taip pat galite keisti slinkdami pirštu per galingumo lygio valdiklį iš kairės į dešinę arba iš dešinės į kairę.

Ekranas (9)

Ekrane rodomas laikmatis. Laikmatį galima bet kada nustatyti iš naujo, naudojant mygtukus + ir - (10).

Laikmačio nustatymas (10)

laikmatis nustatomas mygtukais + ir - (10). Bakstelėjus kurį nors mygtuką, laikas pakeičiamas 1 minute. Jei vieną iš mygtukų bakstelėsite ir palaikysite ilgesnį laiką, laikas bus keičiamas 10 minučių žingsniais. Laikmatį galima nustatyti nuo 0:01 iki 9:59, tiesiogiai naudojant 8 galingumo lygius (7) ir nepasirinkus programos. Laikmatį galima bet kada pakeisti, naudojant programų funkcijas ir 8 galingumo lygius (7).

Tiesiogiai pasirenkamos programos (8)

Programą galima pasirinkti bakstelint atitinkamo simbolio mygtuką. Jei programą norite pakeisti, kai kaitlentė veikia, tiesiog bakstelėkite ir vieną sekundę palaikykite atitinkamo simbolio mygtuką.

Mygtukas	Funkcija	Apytikslė temp. °C*	Galingumo lygis (nustatytas iš anksto)	Efektyvumas (reguliuojamas)	Laikmatis (reguliuojamas)
	Šilumos palaikymas Maistas išlaikomas serviravimo temperatūros	Apie 60	2	1-3	10-120 min.
	Pieno pašildymas, tirpinimas pvz., šokolado	Apie 50	2	1-2	1-30 min.
	Troškinimas Virimas karštame vandenyje, žemiau virimo temperatūros	Apie 85	3	1-4	10-120 min.
	Virimas / virimas garuose	Apie 95	6	2-8	1-120 min.
	Kepimas Greitas mėsos ar žuvų kepimas	Apie 200	7	4-8	1-30 min.
	Padidinimas = Greitas didelio maisto kiekio kaitinimas iki maksimalios temperatūros	Apie 230	8	No	1-5 min.

Pastaba: Pasirinkus tiesiogiai pasirenkamą programą (8) (išskyrus padidinimo), galingumo lygį (7) galima padidinti arba sumažinti, kad kaitinama būtų stipriau arba silpniau.

Atsižvelgiant į tai, kuri programa pasirinkta, laikmačio nuostatas, iš anksto nustatytas programos funkcijoms, galima keisti naudojant mygtukus + ir - (10).

Perspėjimas: programoms **Kepimas** ir **Padidinimas** turi būti naudojamas tik aliejus ir riebalai, kuriuos galima naudoti aukštoje temperatūroje.

*) Kaitinamų maisto produktų temperatūra gali skirtis nuo parodytos čia, kadangi temperatūra priklauso nuo naudojamų puodų ar keptuvių, taip pat kitų veiksnių.

Naudojimas

Indukcinė kaitlentė turi 3 skirtingas funkcijas:

- 1-8 galingumo lygiai be laikmačio funkcijos
- 1-8 galingumo lygiai su laikmačio funkcija
- Tiesiogiai pasirenkamos programos (8)

Galingumo lygių (7) be laikmačio funkcijos naudojimas

Veiksmas	Jutiklinis mygtukas	Ekranas
Prijunkite prietaisą prie elektros tinklo. Prietaisas veikia budėjimo režimu		:
Bakstelėkite įjungimo / išjungimo mygtuką; įjungiamas prietaiso parengties režimas		--:--
Ant kaitlentės uždėkite puodą		--:--
Nustatykite norimą galingumo lygį nuo 1 iki 8		
Bakstelėkite mygtuką Paleisti / pristabdyti . Prasidės virimas. Ekrane rodomas simbolis „Prietaisas naudojamas“	start pause	
Galingumo lygį reguliuokite pagal poreikį, pavyzdžiui, maistui užvirus.		
Jei reikia, dar kartą bakstelėkite mygtuką Paleisti / pristabdyti :	start pause	start pause
- virimo procesas pristabdomas		
- simbolis „Prietaisas naudojamas“ išnyksta		
- mirksi funkcijos Paleisti / pristabdyti šviesos diodas		
- jei norite tęsti gaminimo procesą, bakstelėkite mygtuką Paleisti / pristabdyti	start pause	
Switching off the hob by pushing the On/Off button twice.		:
Note: The fan runs on for a few seconds.		
Kištuką ištraukite iš elektros lizdo.		

Pastaba: Jei indukcinė kaitlentė veikia pristabdymo režimu, per 10 minučių nepalietus valdymo skydelio automatiškai įjungiamas budėjimo režimas.

Galingumo lygių (7) su laikmačio funkcija naudojimas

Veiksmas	Jutiklinis mygtukas	Ekranas
Prijunkite prietaisą prie elektros tinklo. Prietaisas veikia budėjimo režimu		:
Bakstelėkite įjungimo / išjungimo mygtuką; įjungiamas prietaiso paruošties režimas		--:--
PAnt kaitlentės uždėkite puodą		--:--
Nustatykite norimą galingumo lygį nuo 1 iki 8		
Mygtukais +/- nustatykite laikmatį	- +	0:59
Bakstelėkite mygtuką Paleisti / pristabdyti . Prasideda virimo procesas ir laikmatis pradeda skaičiuoti laiką. Ekrane rodomas simbolis „Prietaisas naudojamas“	start pause	≡ 0:59
Jei reikia, pakeiskite galingumo lygį		
Jei reikia, dar kartą bakstelėkite mygtuką Paleisti / pristabdyti :	start pause	0:59 start pause
- virimo procesas ir laikmatis pristabdomi		
- simbolis „Prietaisas naudojamas“ išnyksta		
- mirksi funkcijos Paleisti / pristabdyti šviesos diodas		
- jei norite tęsti gaminimo procesą ir laikmačio skaičiavimą,	start pause	≡ 0:59
Praėjus nustatytam laikui prietaisas automatiškai persijungia į paruošties režimą		--:--
Po vienos minutės prietaisas persijungia į budėjimo režimą. Taip pat galite paspausti įjungimo / išjungimo mygtuką		:
Pastaba: Ventilatorius veikia kelias sekundes		
Kištuką ištraukite iš elektros lizdo		

Pastaba: Jei indukcinė kaitlentė veikia pristabdymo režimu, per 10 minučių nepalietus valdymo skydelio automatiškai įjungiamas budėjimo režimas.

Tiesiogiai pasirinkamų programų (8) naudojimas

Veiksmas	Jutiklinis mygtukas	Ekranas
Prijunkite prietaisą prie elektros tinklo. Prietaisas veikia budėjimo režimu		:
Bakstelėkite įjungimo / išjungimo mygtuką; įjungiamas prietaiso paruošties režimas		--:--
Ant kaitlentės uždėkite puodą		--:--
Pasirinkite programą, pavyzdžiui, „Virimas / virimas garuose“.		
Jei reikia, pakoreguokite galingumo lygį		
Jei reikia, spausdami +/- pakoreguokite laikmatį	- +	0:59
Bakstelėkite mygtuką Paleisti / pristabdyti . Prasideda virimo procesas ir laikmatis pradeda skaičiuoti laiką. Ekrane rodomas simbolis „Prietaisas naudojamas“	start pause	≡ 0:59
Jei reikia, dar kartą bakstelėkite mygtuką Paleisti / pristabdyti :	start pause	0:59 start pause
- virimo procesas ir laikmatis pristabdomi		
- simbolis „Prietaisas naudojamas“ išnyksta		
- simbolis „Prietaisas naudojamas“ išnyksta		
- jei norite tęsti gaminimo procesą ir laikmačio skaičiavimą, bakstelėkite mygtuką Paleisti / pristabdyti	start pause	≡ 0:59
Praėjus nustatytam laikui prietaisas automatiškai persijungia į paruošties režimą		--:--
Po vienos minutės prietaisas persijungia į budėjimo režimą. Taip pat galite paspausti įjungimo / išjungimo mygtuką		:
Pastaba: Ventilatorius veikia kelias sekundes		
Kištuką ištraukite iš elektros lizdo		

Pastaba: Jei indukcinė kaitlentė veikia pristabdymo režimu, per 10 minučių nepalietus valdymo skydelio automatiškai įjungiamas budėjimo režimas.

Papildomi naudojimo nurodymai

Ruošdami maistą, gaminimo parametrus galite keisti bet kuriuo metu::

- Galingumo lygio valdikliu keiskite galingumo lygį (iš anksto nustatytos programos (8) intervale. Žr. programų lentelę.
- Mygtukais + ir - (10) pakoreguokite laikmatį.
- Keiskite programą pasirinkdami kitą programą. Šiuo atveju reikia bakstelėti atitinkamo simbolio mygtuką ir palaikyti 1 sekundę. Tai apsaugo nuo netyčinio programos pakeitimo.

Valymas ir priežiūra

- Prieš valydami prietaisą ištraukite maitinimo laido kištuką.
- Saugokite, kad į prietaiso vidų nepatektų vandens.
- Prietaiso, laido ir kištuko nemerkite į vandenį ar kitokius skysčius.
- Prietaiso, laido ir kištuko nemerkite į vandenį ar kitokius skysčius.
- Arti prietaiso nelaikykite jokių degių (lengvai užsidegančių), rūgštinių ar šarminių medžiagų, nes dėl to gali sutrumpėti prietaiso eksploatacijos trukmė, o įjungus prietaisą gali pliūptelėti liepsna.
- Keraminę sritį valykite drėgna šluoste, galite naudoti švelnų, neabrazyvinį muilo tirpalą.
- Korpusą ir valdymo skydelį valykite drėgna šluoste, galite naudoti švelnią valymo priemonę.
- Prieš naudodami kitą kartą, visiškai nusausinkite prietaisą.

Klaidos

Problema	Priežastis	Sprendimas
Prietaisas neveikia	Maitinimo laido kištukas neįjungtas į elektros lizdą	Iškiškite maitinimo laido kištuką į elektros lizdą
Prietaiso nepavyksta paleisti, jis pypsi ir ekrane rodomas klaidos pranešimas „E0“	Ant kaitlentės nėra puodo ar keptuvės, arba jie netinkami	Niekada nenaudokite prietaiso be puodo ar keptuvės. Naudokite tik indukciniams kaitlentėms tinkamus puodus ir keptuves. Laikykitės puodų ar keptuvių saugos nurodymų
Prietaisas veikimo metu pats išsijungia	Prietaisas pernelyg įkaista Praėjo nustatytas laikas ir prietaisas baigė kaitinimo procesą	Ištraukite maitinimo laido kištuką. Jei reikia, nuvalykite vėdinimo angas Palikite prietaisą atvėsti Jei ruošiamas maistas nepakankamai karštas, pailginkite ruošimo trukmę
Ekrane rodomas klaidos pranešimas „E01 / E02“	Buvo suaktyvinta apsaugos nuo viršįtampio / nepakankamos įtampios funkcija	Užtikrinkite prietaisui tinkamą maitinimo tiekimą
Ekrane rodomas klaidos pranešimas „E03 / E04 / E05“	Buvo suaktyvintas apsaugos nuo perkaitimo mechanizmas	Išjunkite prietaisą ir palikite atvėsti, atjunkite nuo maitinimo tinklo ir vėl įjunkite
Ijungimo / išjungimo mygtuko indikacinė lemputė šviečia, bet prietaisas nekaista	Prietaisas veikia budėjimo režimu, kaitimo funkcija nėra aktyvinta	Pasirinkite veikimo tipą, pvz., veikimą pagal galingumo lygį ar tiesiogiai pasirinktą programą
Prietaisas veikė budėjimo režimu ir pats išsijungė	Buvo suaktyvinta automatinio išsijungimo funkcija, nes prietaisas nebuvo naudojamas	Kai vėl norėsite naudotis prietaisu, vėl įjunkite jį



Prietaisas atitinka Europos direktyvas 2014/35/EB, 2014/30/EB ir 2009/125/EB.

Aplinka

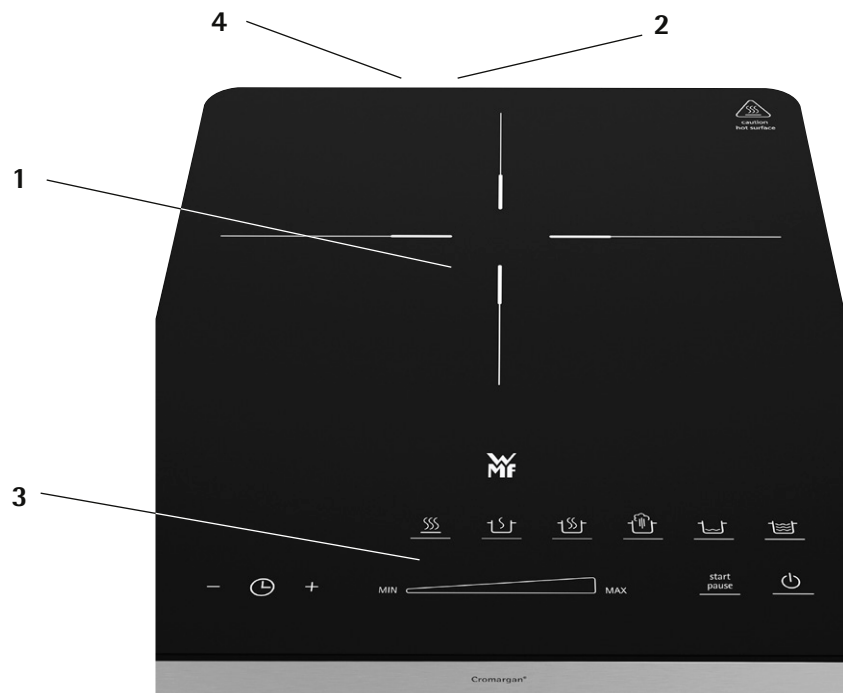


Aplinkos apsauga – svarbiausia!

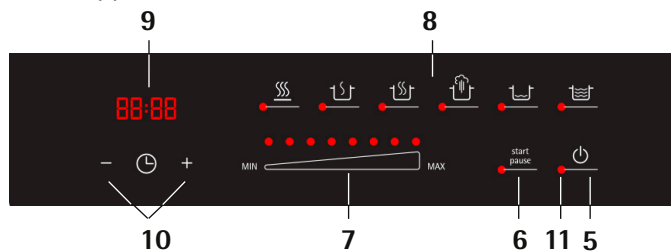
- ① Jūsų prietaise yra vertingų medžiagų, kurias galima panaudoti arba perdirbti.
- Palikite jį vietinėje komunalinių atliekų surinkimo vietoje.

Lietošanas instrukcija

Mono indukcijas ēdienu gatavošanas virsma



Touch-Bedienfeld (3)



LATVIA

contact-lv@wmf.com

6 616 3403

Groupe SEB Polska Sp. z
o.o.Gdański Business Center II
Dul. Inflancka 4C00-189
Warsawa

WMF

LV

Uzbūve

1. Indukcijas sildvirsmā
2. Ventilators
3. Skārienjutīgs vadības panelis
4. Elektrības pievads

Skārienjutīgs vadības panelis

5. Skārienjutīgs vadības panelis
6. Iedarbināšanas/pauzes poga
7. Jaudas līmeņa regulators
8. Tiešās izvēles programmas
9. Taimeris
10. Taimera iestatīšanas poga
11. LED indikatori

Svarīga informācija par drošību

- Ierīces drīkst darbināt bērni no astoņu gadu vecuma, kā arī personas ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām un personas bez pieredzes un/vai zināšanām, ja tās darbojas kādas citas personas uzraudzībā vai ir saņēmušas norādījumus par ierīces drošu lietošanu un sapratušas šo norādījumu neievērošanas bīstamās sekas.
- Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci.
- Bērniem drīkst uzticēt ierīces tīrīšanu un apkopi vienīgi tad, ja viņiem ir vismaz astoņi gadi un viņi darbojas kāda pieaugušā uzraudzībā.
- Glabājiet ierīci un tās elektrības vadu tā, lai tiem nevarētu piekļūt bērni, kas ir jaunāki par astoņiem gadiem.
- Ierīces darbināšanai nedrīkst izmantot ārēju taimeru vai tālvadību.
- Ierīce ir paredzēta vienīgi lietošanai iekšējās mājāsaimniecības vajadzībām.
- Lai izvairītos no riskiem, bojāta ierīces elektrības padeves vada nomaiņa jāveic ražotājam, ražotāja pēcpārdošanas servisa dienestam vai citai personai ar līdzīgu kvalifikāciju.
- Ja ierīces virsma ir saplaisājusi, izslēdziet ierīci un atvienojiet no elektrības tīkla, lai novērstu elektrošoka risku.
- Vienmēr atvienojiet ierīci no elektrības tīkla, ja atstāsi to bez uzraudzības, kā arī pirms ierīces salikšanas, izjaukšanas vai tīrīšanas.
- Elektrības vads regulāri jāapskata, lai pārlicinātos, ka tas nav bojāts. Ja konstatējat, ka vads ir bojāts, ierīci lietot nedrīkst.
- Nelieciet uz sildvirsmas nekādus virtuves piederumus, pannu vākus, nažus vai citus metāla priekšmetus. Šādi priekšmeti var stipri sakarst, ja ierīce ir ieslēgta.
- Nepieskarieties keramiskās sildvirsmas karstajai virsmai. Pati indukcijas sildvirsmas gatavošanas procesā nerada karstumu. Tomēr to uzkaršē gatavošanas procesā izmantoto trauku temperatūra.

- Šī ierīce ir paredzēta lietošanai mājāsaimniecībās un līdzīgos apstākļos, piemēram:
 - personāla virtuvēs veikalos, birojos un citas komercdarbības vidē;
 - lauku mājās;
 - klientu lietošanai viesnīcās, moteļos un citu veidu mājokļos;
 - iestādēs, kas piedāvā klientiem naktsmājas un brokastis.
- Ierīce nav paredzēta tīri komerciāliem nolūkiem.

Pirms lietošanas

Rūpīgi izlasiet lietošanas rokasgrāmatu. Tajā ir iekļauta svarīga informācija par ierīces lietošanu un apkopi, kā arī par drošības noteikumiem. Glabājiet to drošā vietā un nododiet nākamajiem ierīces lietotājiem. Ierīci drīkst lietot vienīgi paredzētajam nolūkam, ievērojot šos lietošanas norādījumus. Ierīces lietošanas laikā jāievēro drošības pasākumi.

Tehniskie dati

Tīkla spriegums:	220–240 V~, 50–60 Hz
Jauda:	1890–2205 W
Aizsardzības klase:	I

Papildu informācija par drošību

- Personām ar paaugstinātu elektrojutīgumu nevajadzētu atrasties ierīces tiešā tuvumā ilgāk, nekā nepieciešams.
- Personām ar paaugstinātu elektrojutīgumu nevajadzētu atrasties ierīces tiešā tuvumā ilgāk, nekā nepieciešams.
- Ierīci nedrīkst darbināt uz metāla virsmas, jo šāda virsma var ļoti sakarst.
- Lai nodrošinātu ierīces pienācīgu ventilāciju, pārlicinieties, ka tā atrodas vismaz 10 cm attālumā no citiem priekšmetiem vai sienām.
- Aukstais gaiss pieplūst caur ierīces apakšdaļu. Neaizklājiet vai neaizbāziet nevienu no ierīces atverēm.
- Nenovietojiet uz ierīces vai tās tiešā tuvumā magnetizētus priekšmetus, piemēram, kredītkartes un datu nesējus.
- Novietojiet ēdiena gatavošanai piemērotus traukus sildvirsmas centrā. Šādi trauka apakšpuse lielā mērā aizsegs elektromagnētisko lauku.
- Ierīces paneļus noņemt nedrīkst.
- Ja ierīce ir ieslēgta, novietojiet uz sildvirsmas tukšus ēdiena gatavošanas traukus. Sakarstot tukšam katlam, iedarbosies pārkaršanas novēršanas funkcija.
- Nekarsējiet slēgtas konservu kārbas. Tās var pārsprāgt!
- Pieslēdzot ierīci elektrības tīklam, izmantojiet vienīgi zemētas rozetes, kas ierīkotas sienā saskaņā ar noteikumiem. Elektrības vadam un kontaktdakšai jābūt sausiem.
- Elektrības vads nedrīkst saskarties ar ierīces karstajām daļām.
- Nekavējoties pārtrauciet darbināt ierīci un/vai atvienojiet to no elektrības tīkla, ja:
 - ierīce vai elektrības vads ir bojāti;
 - jums šķiet, ka pēc ierīces kritiena vai līdzīga incidenta tai ir radušies defekti.
 Šādos gadījumos nododiet ierīci remontā.
- Kamēr ierīce darbojas, neatstājiet to bez uzraudzības.

- Izņemiet kontaktdakšu no rozetes šādos gadījumos:
 - ja ierīces lietošanas laikā parādās kādi traucējumi tās darbībā;
 - pirms tīrīšanas un apkopes;
 - kad esat pabeiguši lietot ierīci.
- Ierīci nedrīkst iegremdēt ūdenī, lai to notīrītu.
- Mēs neuzņemamies atbildību par zaudējumiem, ko izraisījusi neatbilstoša vai nepareiza ierīces lietošana vai nepienācīgi veikts remonts. Arī garantijas atlīdzība uz šādiem gadījumiem neattiecas.

Pielietojums

Indukcijas sildvirsmas ir paredzēta ēdienu uzsildīšanai, vārīšanai un cepšanai, un to drīkst lietot vienīgi iekštelpās. Tā ir paredzēta lietošanai vienīgi mājāsaimniecībās. Ēdienu gatavošanas traukiem jābūt piemērotiem lietošanai uz indukcijas plītiņiem.

Lai izmantotu indukcijas sildvirsmu, ir vajadzīgi speciāli, šim nolūkam paredzēti trauki.

Piemēroti ēdiena gatavošanas trauki

- Ēdiena gatavošanas trauki ar feromagnētisku pamatni
- Nerūsējošā tērauda trauki (ar pamatnē iestrādātu dzelzs serdeni), čuguna trauki
- Emaljētas cepampannas ar magnetizētu pamatni
- Ieteicamais trauku diametrs: no 180 mm līdz 280 mm
- Maksimālais svars 6 kg (trauks kopā ar saturu)

Nepiemēroti ēdiena gatavošanas trauki

- Keramiskie katli, karstumizturīga stikla trauki
- Trauki no vara, alumīnija vai citiem krāsainajiem metāliem
- Ēdiena gatavošanas trauki uz kājiņām
- Ēdiena gatavošanas trauki ar izliektu dibenu
- Nerūsējošā tērauda trauki bez magnetizēta tērauda serdena
- Trauki, kuru pamatne nav plakana

Pārbaudiet trauku piemērotību pašī!

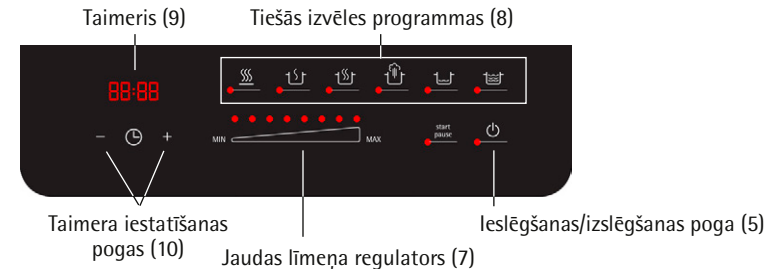
Jūs pašī varat viegli pārbaudīt, vai trauks ir piemērots indukcijas plītiņī:

Pietuviniet magnētu pannas dibenam. Ja novērosiet spēcīgu magnētisko vilkmi, trauks ir piemērots indukcijas plītiņī. Indukcijas sildvirsmas darbosies vienīgi tad, ja izmantosiet piemērotus traukus. Ierīce atpazīst nepiemērotus traukus un reaģēs tā, it kā trauka uz sildvirsmas vispār nebūtu, proti, sildvirsmas neieslēgsies.

Funkcijas

Skārienjutīgs vadības panelis (3)

Indukcijas sildvirsmas funkcijas ieslēdz, pieskaroties attiecīgajam simbolam. Vadības panelis reaģē uz vieglu pieskārienu, spēcīgi spiest nav nepieciešams. Lai vadības panelis darbotos pareizi, tam jābūt tīram un sausam. Ieslēdzot kādu funkciju, atbilstošais LED indikators izgaismosies sarkans, piemēram, pēc ierīces ieslēgšanas.



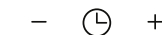
Jaudas līmeņa iestatīšana (7)

Ierīcei ir astoņi jaudas līmeņi, kurus iestata un maina, izmantojot jaudas līmeņa regulatoru, un attiecīgo līmeni displejā parāda sarkans LED indikators. Jaudas līmeni iestata, pieskaroties vajadzīgajam jaudas līmenim uz regulatora skalas. Tādā gadījumā izgaismosies visi LED indikatori no zemākā līmeņa (kreisajā pusē) līdz iestatītajam līmenim. Jūs varat arī mainīt iestatīto jaudas līmeni, velkot ar pirkstu pāri jaudas līmeņa regulatoram no kreisās uz labo pusi vai no labās uz kreiso pusi.

88:88

Taimeris (9)

Tas rāda taimera laiku. Taimera laiku var mainīt jebkurā laikā, izmantojot + un - pogas (10).



Taimera iestatīšanas pogas (10)

Taimera laiku iestata, izmantojot + un - pogas (10). Ja pieskarsieties vienai no pogām, laiks tiks mainīts par 1 minūti. Ja pieskarsieties un ilgāk paturēsiet pirkstu piespiestu pie vienas no pogām, taimera laiku varēsiet mainīt ar 10 minūšu intervālu.

Taimeri var iestatīt uz laiku no 0:01 līdz 9:59, izmantojot 8 jaudas līmeņu skalu (7), bet neizvēloties nevienu no programmām.

Taimera laiku var mainīt jebkurā laikā, izmantojot programmēšanas funkciju un 8 jaudas līmeņu skalu (7).

Tiešās izvēles programmas (8)

Varat izvēlēties programmu, pieskaroties pogai ar attiecīgo simbolu. Ja vēlaties mainīt programmu, kad sildvirsmas jau darbojas, vienkārši pieskarieties un sekundi turiet pirkstu piespiestu pogai ar attiecīgo simbolu.

Poga	Funkcija	Aptuvenā temperatūra (°C)	Priekšiestatītais jaudas līmenis	Pielāgošanas robežas	Taimera pielāgošanas robežas
	Saglabāt siltu Saglabāt ēdienu pasniegšanai piemērotā temperatūrā	Apm. 60	2	1-3	10-120 min.
	Sasildīt pienu, izkausēt, piem., šokolādi	Apm. 50	2	1-2	1-30 min.
	Karsēt Vārīt karstā, bet ne verdošā ūdenī	Apm. 85	3	1-4	10-120 min.
	Vārīšana/tvaicēšana	Apm. 95	6	2-8	1-120 min.
	Cepšana Ātra gaļas vai zivs uzcepšana	Apm. 200	7	4-8	1-30 min.
	Maksimālais režīms = liela daudzuma ēdiena ātra uzkarsēšana līdz maksimālajai temperatūrai, piem.,	Apm. 230	8	Pielāgošana nav iespējama	1-5 min.

Piezīme: Kad esat izvēlējušies kādu no tiešās izvēles programmām (8) (izņemot Maksimālo režīmu), jaudas līmeni (7) var paaugstināt vai pazemināt, lai paātrinātu vai palēninātu gatavošanas procesu. Programmām priekšiestatītos taimera iestatījumus var mainīt ar + un - pogām (10) atkarībā no izvēlētajās programmas.

Uzmanību: Ja izmantosiet **Cepšanas** un **Maksimālā** režīma programmas, pārliecinieties, ka eļļa un taukvielas, ko lietošiet, ir piemērotas gatavošanai augstā temperatūrā.

*) Pagatavotā ēdiena temperatūra var atšķirties no šajā tabulā norādītās, jo tā ir atkarīga gan no gatavošanā izmantotajiem traukiem, gan citiem faktoriem.

Kā lietot

Indukcijas sildvirsmu var darbināt 3 dažādos veidos:

- 1.-8. jaudas līmeņa izmantošana bez taimera funkcijas
- 1.-8. jaudas līmeņa izmantošana ar taimera funkciju
- Tiešās izvēles programmu (8) izmantošana

Jaudas līmeņu (7) izmantošana bez taimera funkcijas

Darbība	Skārienjutīgā poga	Attēls displejā
Pievienojiet ierīci elektrības tīklam. Ierīce ir gaidīšanas režīmā.		:
Pieskarieties ieslēgšanas/izslēgšanas pogai; tagad ierīce ir gatavības režīmā.		--:--
Novietojiet pannu uz sildvirsmas.		--:--
Iestatiet vēlamo jaudas līmeni skalā no 1 līdz 8.		
Pieskarieties iedarbināšanas/pauzes pogai. Sāksies gatavošanas process. Displejā redzams simbols "Ierīce darbībā".	start pause	
Kad tas ir nepieciešams, piemēram, ir sasniegts vārīšanās punkts, pielāgojiet jaudas līmeni.		
Ja nepieciešams, vēlreiz nospiediet iedarbināšanas/pauzes pogu: - Gatavošanas process tiks uz laiku apturēts. - Simbols "Ierīce darbībā" nodzisis. - Iedarbināšanas/pauzes LED indikators sāks mirgot. - Pieskarieties iedarbināšanas/pauzes pogai, lai atsāktu gatavošanas procesu.	start pause start pause	start pause 
Izslēdziet sildvirsmu, divreiz pēc kārtas nospiežot ieslēgšanas/izslēgšanas pogu		:
Piezīme: Ventilators dažas sekundes vēl turpinās darboties.		
Atvienojiet ierīci no elektrības tīkla.		

Piezīme: Ja indukcijas sildvirsmas ir pauzes režīmā un 10 minūšu laikā netiek veiktas nekādas darbības ar vadības paneli, ierīce automātiski pārslēgsies gaidīšanas režīmā.

Jaudas līmeņu (7) izmantošana ar taimera funkciju

Darbība	Skārienjutīgā poga	Attēls displejā
Pievienojiet ierīci elektrības tīklam. Ierīce ir gaidīšanas režīmā.		--:--
Pieskarieties ieslēgšanas/izslēgšanas pogai. Tagad ierīce ir gatavības režīmā.		--:--
Novietojiet pannu uz sildvirsmas.		--:--
Iestatiet vēlamo jaudas līmeni skalā no 1 līdz 8.		
Iestatiet taimera laiku ar +/- pogām.	- +	0:59
Pieskarieties iedarbināšanas/pauzes pogai. Sāksies gatavošanas process, un taimeris sāks laika atskaiti. Displejā redzams simbols "Ierīce darbībā".	start pause	≡ 0:59
Ja nepieciešams, pielāgojiet jaudas līmeni.		
Ja nepieciešams, vēlreiz nospiediet iedarbināšanas/pauzes pogu:	start pause	0:59 start pause
- Gatavošanas process un taimera laika atskaite tiks uz laiku apturēta.		
- Simbols "Ierīce darbībā" nodzisis.		
- Iedarbināšanas/pauzes LED indikators sāks mirgot.		
- Pieskarieties iedarbināšanas/pauzes pogai, lai atsāktu gatavošanas procesu un taimera laika atskaiti.	start pause	≡ 0:59
Kad taimeris iestatītais laiks būs pagājis, ierīce automātiski pārslēgsies gatavības režīmā.		--:--
Pēc vienas minūtes ierīce automātiski pārslēgsies gaidīšanas režīmā.		:
Varat arī nospiegt ieslēgšanas/izslēgšanas pogu		
Piezīme: Ventilators dažas sekundes vēl turpinās darboties.		
Atvienojiet ierīci no elektrības tīkla.		

Piezīme: Ja indukcijas sildvirsmā ir pauzes režīmā un 10 minūšu laikā netiek veiktas nekādas darbības ar vadības paneli, ierīce automātiski pārslēgsies gaidīšanas režīmā.

Tiešās izvēles programmu (8) izmantošana

Darbība	Skārienjutīgā poga	Attēls displejā
Pievienojiet ierīci elektrības tīklam. Ierīce ir gaidīšanas režīmā.		--:--
Pieskarieties ieslēgšanas/izslēgšanas pogai; tagad ierīce ir gatavības režīmā.		--:--
Novietojiet pannu uz sildvirsmas.		--:--
Izvēlieties programmu. Piemēram, " Vārīšana/tvaicēšana ".		
Ja nepieciešams, pielāgojiet jaudas līmeni.		
Ja nepieciešams, pielāgojiet taimera laiku ar +/- pogām.	- +	0:59
Pieskarieties iedarbināšanas/pauzes pogai. Sāksies gatavošanas process, un taimeris sāks laika atskaiti. Displejā redzams simbols "Ierīce darbībā".	start pause	≡ 0:59
Ja nepieciešams, vēlreiz nospiediet iedarbināšanas/pauzes pogu:	start pause	0:59 start pause
- Gatavošanas process un taimera laika atskaite tiks uz laiku apturēta.		
- Simbols "Ierīce darbībā" nodzisis.		
- Iedarbināšanas/pauzes LED indikators sāks mirgot.		
- Pieskarieties iedarbināšanas/pauzes pogai, lai atsāktu gatavošanas procesu un taimera laika atskaiti.	start pause	≡ 0:59
Kad taimeris iestatītais laiks būs pagājis, ierīce automātiski pārslēgsies gatavības režīmā.		--:--
Pēc vienas minūtes ierīce automātiski pārslēgsies gaidīšanas režīmā.		:
Varat arī nospiegt ieslēgšanas/izslēgšanas pogu.		
Piezīme: Ventilators dažas sekundes vēl turpinās darboties.		
Atvienojiet ierīci no elektrības tīkla.		

Piezīme: Ja indukcijas sildvirsmā ir pauzes režīmā un 10 minūšu laikā netiek veiktas nekādas darbības ar vadības paneli, ierīce automātiski pārslēgsies gaidīšanas režīmā.

Papildu norādījumi par ierīces lietošanu

Gatavošanas procesa laikā jūs varat jebkurā brīdī mainīt gatavošanas parametrus:

- Mainīt jaudas līmeni ar jaudas līmeņa regulatoru (attiecinājamajai programmai (8) priekšiestatītajās robežās. Skat. programmu tabulu).
- Pielāgot taimera laiku ar + un - pogām (10).
- Mainīt programmu, izvēloties citu programmu. Tādā gadījumā jums jāpieskaras un 1 sekundi jāpatur pirksts uz pogas ar attiecīgo simbolu. Šāda procedūra novērš nejaušu programmas maiņu.

Tīrīšana un apkope

- Pirms ierīces tīrīšanas atvienojiet to no elektrības tīkla.
- Parūpējieties, lai ierīcē neiekļūtu ūdens.
- Ierīci, elektrības vadu vai kontaktdakšu nedrīkst iegremdēt ūdenī vai kādā citā šķidrumā.
- Neizmantojiet tīrīšanas līdzekļus, kas ir abrazīvi vai satur benzīnu.
- Parūpējieties, lai ierīces tuvumā neatrastos nekādi aizdedzināmi (viegli uzliesmojoši), skābi vai sārmaini materiāli vai vielas, jo tas var saīsināt ierīces darbību, turklāt ieslēgšanas brīdī ierīce var uzliesmot.
- Keramisko virsmu noslaukiet ar mitru drānu. Varat izmantot arī sauszīgu, neabrazīvu ziepju šķīdumu.

- Ierīces korpusu un vadības paneli noslaukiet ar mitru drānu. Varat izmantot arī saudzīgu, neabrazīvu ziepju šķīdumu.
- Līdz nākamajai lietošanas reizei ierīcei ir pilnībā jānožūst.

Kļūmes

Problēma:	Cēlonis:	Risinājums:
Ierīce nedarbojas.	Elektrības vada kontaktdakša nav iesprausta rozetē.	Ievietojiet elektrības vada kontaktdakšu rozetē.
Ierīce atsakās darboties, raida skaņas signālu un displejā redzama norāde par kļūmi "E0".	Uz sildvirsmas nav uzlikts ēdīnu gatavošanas trauks vai ir uzlikts indukcijas sildvirsmas nepiemērots trauks.	Nekad nedarbiniet ierīci, neuzliekot uz sildvirsmas ēdīnu gatavošanai piemērotu trauku. Izmantojiet vienīgi tādus ēdīnu gatavošanas traukus, kas ir piemēroti lietošanai uz indukcijas sildvirsmām. Ievērojiet ēdīnu gatavošanas traukiem pievienotos norādījumus par drošību.
Gatavošanas procesa laikā ierīce pati izslēdzās.	Ierīce ir pārkarsusi. Taimeris iestatītais laiks ir pagājis, tāpēc ierīce ir apturējusi gatavošanas procesu.	Atvienojiet ierīci no elektrības tīkla un, ja nepieciešams, iztīriet ventilācijas atveres. Ļaujiet ierīcei atdzist. Ja ēdiens vēl nav pietiekami karsts, pagariniet gatavošanas procesa ilgumu.
Displejā redzama norāde par kļūmi "E01/E02".	Ir ieslēgusies funkcija, kas nodrošina aizsardzību pret pārāk augstu/zemu spriegumu.	Nodrošiniet ierīci ar atbilstošu elektrības padevi.
Displejā redzama norāde par kļūmi "E03/E04/E05".	Ir ieslēgusies pārkaršanas novēršanas funkcija.	Izslēdziet ierīci un ļaujiet tai atdzist. Atvienojiet to no elektrības tīkla un tad pievienojiet atpakaļ.
Ieslēgšanas/izslēgšanas pogas indikators ir izgaismots, bet ierīce nerada karstumu.	Ierīce ir gaidīšanas režīmā, karsēšanas funkcija nav ieslēgta.	Izvēlieties vajadzīgo darbības veidu, piemēram, darbību atbilstoši jaudas līmenim vai kādu no tiešās izvēles programmām.
Ierīce bija gaidīšanas režīmā un tad pati izslēdzās.	Ierīce netika darbināta, tāpēc iedarbojās automātiskās izslēgšanas funkcija.	Ja gribat ierīci izmantot, ieslēdziet to vēlreiz.



Šī ierīce atbilst ES direktīvām 2014/35/EK, 2014/30/EK un 2009/125/EK.

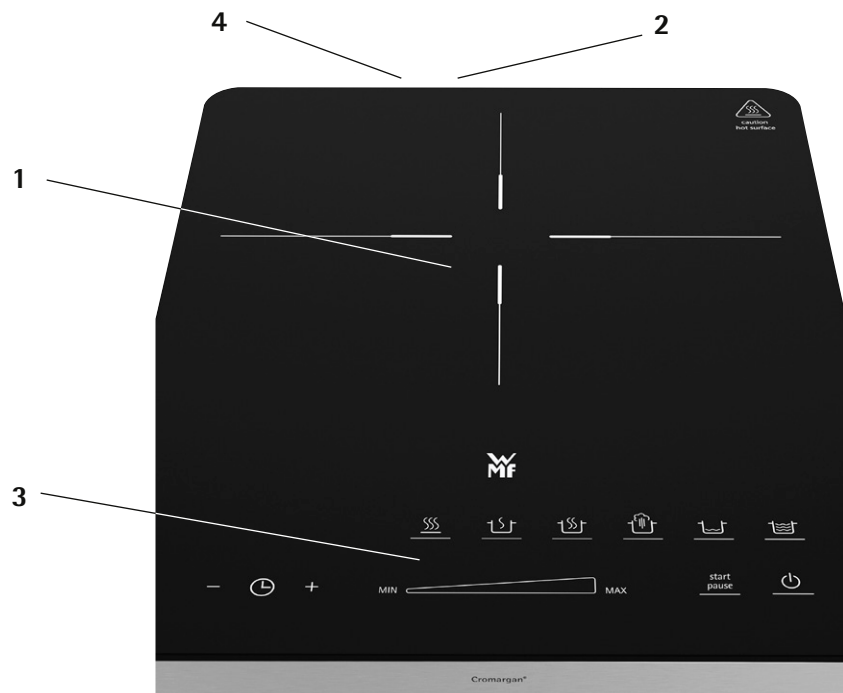
Vide



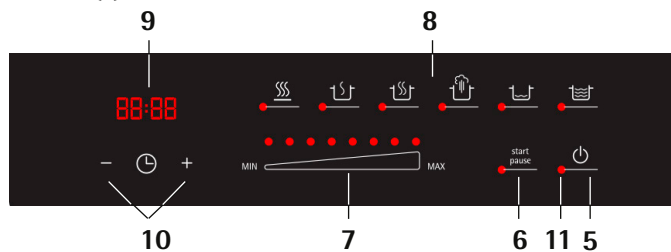
Vides aizsardzība pirmajā vietā!

- ① Jūsu ierīce satur vērtīgus materiālus, kurus var reģenerēt vai pārstrādāt.
- ➔ Atstājiet to vietējā sadzīves atkritumu savākšanas punktā.

Kasutusjuhend Induktsioonpliidiplaat Mono



Touch-Bedienfeld (3)



ESTONIA
contact-et@wmf.com
668 1286

Groupe SEB Polska Sp. z
o.o.Gdański Business Center II
Dul. Inflancka 4C00-189
Warsawa

WMF

ET

Paigutus

1. Induktsioonpliidiplaat
2. Ventilaator
3. Puutetundlik juhtpaneel
4. Pistik

Puutetundlik juhtpaneel

5. Sisse-/väljalülitusnupp
6. Käivitus-/seiskamisnupp
7. Võimsustaseme regulaator
8. Kiirvalitavad programmid
9. Ekraan
10. Taimeri nupp
11. LED

Oluline ohutusteave

- Lapsed alates 8. eluaastast ning piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega või vajalike kogemuste ja teadmisteta isikud tohivad seadet kasutada ainult järelevalve all või pärast seda, kui neid on õpetatud seadet ohutult kasutama ja nad mõistavad seadme kasutamisega kaasnevaid ohte.
- Ärge lubage lastel seadmega mängida.
- Lapsed ei tohi seadet puhastada ega hooldada, välja arvatud juhul, kui nad on vanemad kui 8 aastat ja nendele on tagatud järelevalve.
- Hoidke seade ja selle toitejuhe alla 8-aastaste laste käeulatuses eemal.
- Seadet ei tohi kasutada välise taimeri ega kaugjuhtimise abil.
- Seade on ette nähtud kasutamiseks vaid kodumajapidamise siseruumides.
- Seadme katkise toitejuhtme peab välja vahetama tootja, müügi-järgse teeninduse töötaja või sarnase kvalifikatsiooniga isik, et vältida ohtu.
- Mõranenud pinna korral lülitage seade elektrilöögi ohu vältimiseks välja ja tõmmake toitejuhe välja.
- Eemaldage seade alati vooluvõrgust, kui see jäetakse järelevalveta, ning enne selle kokkupanemist, lahtivõtmist või puhastamist.
- Tuleb korrapäraselt kontrollida, et toitejuhe ei oleks kahjustatud. Kui juhe on kahjustatud, ei tohi seadet kasutada.
- Ärge asetage pliidiplaadile kööginõusid, kaasi, nuge ega teisi met-allesemeid. Sellised esemed võivad seadme sisselülitamisel väga kuumaks muutuda.
- Ärge puudutage keraamiliste pliidiplaatide kuuma pinda. Induktsioonpliidiplaat ei tekita küpsetamise ajal kuumust. Kuid kööginõu temperatuur soojendab pliidiplaati.
- Seade on mõeldud kasutamiseks kodumajapidamises või sarnastes keskkondades, näiteks:
 - poodides, kontorites ja muudes äriruumides asuvates töötajate köökides;
 - talumajades;
 - hotellide, motellide ja muude majutushoonete klientidele;
 - kodumajutustes.

- Seade ei ole mõeldud kasutamiseks ärilisel eesmärgil.

Enne kasutamist

Lugege hoolikalt kasutusjuhendit. See sisaldab olulist teavet seadme kasutamise, ohutuse ja hoolduse kohta. Juhend tuleb hoida kindlas kohas ja anda edasi järgmisele kasutajale. Seadet tohib kasutada vaid ettenähtud otstarbel ja kooskõlas selle kasutusjuhendiga. Kasutamise ajal tuleb järgida ohutusabinõusid.

Tehnilised andmed

Toitepinge:	220 – 240 V~, 50 – 60 Hz
Võimsustarve:	1890 – 2205 Watt
vatti Kaitseklass:	I

Täiendav ohutusteave

- Suurenenud elektritundlikkusega inimesed ei tohi viibida seadme vahetuses läheduses kauem kui tarvis.
- Südamestimulaatoritega või ravimipumpadega inimesed, kes ei ole kindlad, kas seadme kasutamine on neile ohutu, peavad konsulteerima arstiga.
- Seadet ei tohi kasutada metallalusel, kuna see võib märgatavalt soojeneda.
- Seadme nõuetekohase ventilatsiooni tagamiseks veenduge, et seade oleks teistest objektidest ja seintest vähemalt 10 cm kaugusel.
- Külma õhu sissevõtt on seadme all. Ärge katke ega blokeerige seadme avasid.
- Ärge pange seadmele ega selle lähedusse magnetobjekte, nagu krediitkaardid või andmekandjad.
- Asetage kööginõu pliidiplaadi keskele. Sel moel tabab panni põhi suuresti elektromagnetvälja.
- Ärge eemaldage seadmelt katteid.
- Ärge asetage sisselülitatud pliidiplaadile tühje kööginõusid. Tühja poti soojendamine käivitab ülekuumenemise kaitse.
- Ärge kuumutage suletud purke. Tekib plahvatusoht!
- Seade tuleb ühendada ainult eeskirjade kohaselt paigaldatud maandatud pistikupesaga. Toitejuhe ja pistik peavad olema kuivad.
- Toitejuhe ei tohi kokku puutuda seadme kuumade osadega.
- Lõpetage kohe seadme kasutamine ja/või tõmmake toitepistik seinakontaktist välja, kui:
 - seade või toitejuhe on kahjustatud;
 - kahtlustate, et seade võib olla pärast kukkumist või sarnast juhtumit katki.
 Sellistel juhtudel saatke seade parandusse.
- Ärge jätke seadet järelevalveta.
- Tõmmake toitepistik seinakontaktist välja
 - kui seade lakkab kasutamise ajal töötamast;
 - enne puhastamist ja hooldust;
 - pärast kasutamist.
- Ärge kastke seadet puhastamiseks vette.
- Me ei võta vastutust väärkasutamise või sobimatu parandamise tõttu tekkinud kahjustuste eest. Garantiinõuded on sellistel juhtudel samuti välistatud.

Kasutamine

Induktsioonpliit on mõeldud toidu soojendamiseks, küpsetamiseks ja praadimiseks ning seda tohib kasutada ainult siseruumides. See on mõeldud vaid koduseks kasutamiseks. Kasutatavad kööginõud peavad induktsioonpliitidele sobima. Induktsioonpliidiplaatidel tuleb kasutada spetsiaalseid kööginõusid.

Sobilikud kööginõud

- Ferromagnetilise põhjaga kööginõud
- Roostevaba teras (rauasüdamikuga põhjas), malm
- Magnetpõhjaga emailpannid
- Soovituskude kööginõude mõõtmised: 180–280 mm
- Max kaal 6 kg (pott ja sisu)

Sobimatud kööginõud

- Keraamilised potid, kuumakindel klaas
- Vask-, alumiinium- või mittemetallist kööginõud
- Jalgadega kööginõud
- Kumera põhjaga mahutid
- Roostevabast terasest mahutid ilma magnetilise rauasüdamikuta
- Lameda põhjaga mahutid

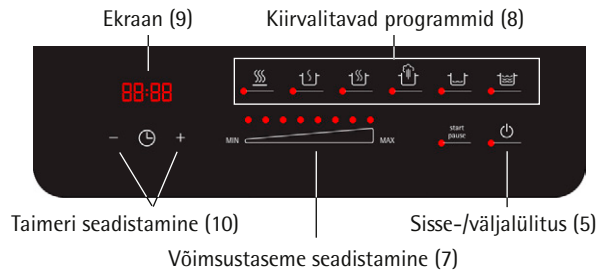
Katsetage ise!

Saate kööginõude sobivust hõlpsasti ise katsetada. Hoidke magnetit panni põhja juures. Kui esineb tugev magnetiline tõmbumine, on see kööginõu sobilik. Induktsioonpliidiplaat töötab ainult sobivate kööginõudega. Seade tuvastab sobimatu kööginõu ja käitub, nagu pliidiplaadil ei oleks kööginõu. Pliidiplaat ei lülitu sisse.

Funktsioonid

Puutetundlik juhtpaneel (3)

Induktsioonpliidiplaadi funktsioone saab käivitada vastava sümboliga nuppu puudutades. Juhtpaneel reageerib õrnale puudutusele, survet ei ole vaja rakendada. Õigeks toimimiseks peab juhtpaneel olema puhas ja kuiv. Funktsioonide käivitumisel süttivad LED-tuled, nt pärast seadme sisselülitamist.



Võimsustasemete seadistamine (7)

Seadmel on kaheksa võimsustaset, mida saab seadistada ja muuta võimsustaseme regulaatoriga, ning need kuvatakse LED-tuledega. Kui puudutate asendit võimsustaseme regulaatoril, valitakse asjaomane tase. Seejärel süttivad kõik LED-tuled madalaimast tasemest (vasakul) valitud tasemeni. Valitud võimsustaset saab muuta, libistades sõrmega võimsustaseme regulaatoril vasakult paremale või paremalt vasakule.

88:88



Ekraan (9)

Taimeri kuvamiseks. Taimeri saab lähtestada, kasutades nuppe + ja – (10).

Taimeri seadistamine (10)

Taimeri saab seadistada nuppudega + ja – (10). Ühe nupu vajutamisel muutub aeg 1 minuti võrra. Kui puudutate ja hoiate ühte nuppu pikemalt, muutub aeg järk-järgult 10-minutiliste sammudena. Taimeri saab seadistada väärtusele vahemikus 0,01 ja 9,59, kasutades 8 võimsustaset (8) programmi valimata. Taimeri saab igal ajal programmi funktsioonide ja 8 võimsustaseme (7) muuta.

Kiirvalitavad programmid (8)

Programmi valimiseks puudutage asjakohast sümbolinuppu. Kui soovite pliidiplaadi töötamise ajal programmi muuta, puudutage ja hoidke sümbolinuppu ühe sekundi jooksul.

Nupp	Funktsioon	Ligikaudne temp °C*	Võimsustaseme eelseadistus	Reguleeritav jõudlus	Reguleeritav taimer
	Soojas hoidmine Toidu hoidmine serveerimis-temperatuuril	Ligikaudu 60	2	1-3	10-120 min
	Piima soojendamine, sulatamine nt šokolaad	Ligikaudu 50	2	1-2	1-30 min
	Kuumutamine Küpsetamine kuumas vees alla keemistemperatuuri	Ligikaudu 85	3	1-4	10-120 min
	Küpsetamine/aurutamine	Ligikaudu 95	6	2-8	1-120 min
	Praadimine Liha või kala kiire praadimine	Ligikaudu 200	7	4-8	1-30 min
	Võimendus = Näiteks suuremate koguste kiire soojendamine maksimumtemperatuurini	Ligikaudu 230	8	Ei	1-5 min

Märkus: Kiirvalitavate programmide (8) valimisel (v.a võimendus) saab kiiremaks või aeglasemaks soojendamiseks võimsustaset (7) reguleerida.

Olenevalt valitud programmist saab programmi funktsiooni jaoks eelseadistatud taimeri sätteid muuta nuppudega + ja – (10).

Ettevaatust! Praadimis- ja võimendusprogrammide puhul tuleb kasutada kõrge temperatuuri jaoks sobilikke õlisid ja rasvaineid.

*) Soojendatud toidu temperatuur võib kuvatavast erineda, kuna temperatuur oleneb muu hulgas kasutatavast kööginõust.

Kasutamine

Induktsioonpliidiplaadil on 3 funktsiooni.

- Võimsustasemete 1–8 kasutamine ilma taimeri funktsioonita
- Võimsustasemete 1–8 kasutamine taimeri funktsiooniga
- Kiirvalitavate programmide (8) kasutamine

Tegevus	Puutetundlik nupp	Ekraan
Ühendage seade vooluvõrku. Seade on ooterežiimil.		:
Puudutage sisse-/väljalülitusnuppu – seade on nüüd kasutusvalmis.		--:--
Asetage nõu pliidiplaadile.		--:--
Seadistage soovitud võimsustase 1–8.		
Puudutage käivitus-/seiskamisnuppu . Algab küpsetusprotsess. Ekraanil kuvatakse sümbol „Seade on kasutuses“.	start pause	
Reguleerige võimsustaset vajadust mööda, nt keemistemperatuuri saavutamisel.		
Vajaduse korral puudutage uuesti käivitus-/seiskamisnuppu .	start pause	start pause
- Küpsetusprotsess seisatakse. - Sümbol „Seade on kasutuses“ kaob. - Käivitus-/seiskamisnupu LED-märgutuli vilgub. - Küpsetusprotsessi jätkamiseks puudutage käivitus-/seiskamisnuppu	start pause	
Pliidiplaadi väljalülitamiseks vajutage kaks korda sisse-/väljalülitusnuppu. Märkus. Ventilaator töötab mõne sekundi.		:
Tõmmake pistik vooluvõrgust välja.		

Märkus: Kui induktsioonpliidiplaat on seiskamisrežiimis, lülitub see 10 minuti möödudes automaatselt ooterežiimile, kui juhtpaneeli ei kasutata.

Võimsustasemete (7) kasutamine taimeri funktsiooniga

Tegevus	Puutetundlik nupp	Ekraan
Ühendage seade vooluvõrku. Seade on ooterežiimil.		:
Puudutage sisse-/väljalülitusnuppu – seade on nüüd kasutusvalmis.		--:--
Asetage nõu pliidiplaadile.		--:--
Seadistage soovitud võimsustase 1–8.		
Seadistage taimer nuppudega +/-.	- +	0:59
Puudutage käivitus-/seiskamisnuppu . Algab küpsetusprotsess ja taimer käivitub. Ekraanil kuvatakse sümbol „Seade on kasutuses“.	start pause	0:59
Vajaduse korral muutke võimsustaset.		
Vajaduse korral puudutage uuesti käivitus-/seiskamisnuppu .	start pause	0:59 start pause
- Küpsetusprotsess ja taimer seiskuvad. - Sümbol „Seade on kasutuses“ kaob. - Käivitus-/seiskamisnupu LED-märgutuli vilgub. - Küpsetusprotsessi jätkamiseks ja taimeri käivitamiseks puudutage käivitus-/seiskamisnuppu .	start pause	0:59
Taimerile määratud aja möödudes lülitub seade automaatselt kasutusvalmis olekule.		--:--
Ühe minuti möödudes lülitub seade automaatselt ooterežiimile.		:
Või vajutage sisse-/väljalülitusnuppu.		:
Märkus: Ventilaator töötab mõne sekundi.		
Tõmmake pistik vooluvõrgust välja.		

Märkus: Kui induktsioonpliidiplaat on seiskamisrežiimis, lülitub see 10 minuti möödudes automaatselt ooterežiimile, kui juhtpaneeli ei kasutata.

Kiirvalitavate programmide (8) kasutamine

Tegevus	Puutetundlik nupp	Ekraan
Ühendage seade vooluvõrku. Seade on ooterežiimil.		:
Puudutage sisse-/väljalülitusnuppu – seade on nüüd kasutusvalmis.		--:--
Asetage nõu pliidiplaadile.		--:--
Valige programm. Näiteks „ Küpsetamine/aurutamine “.		:30 ••••
Vajaduse korral reguleerige võimsustaset.		
Vajaduse korral reguleerige nuppudega +/- taimerit.	- +	0:59
Puudutage käivitus-/seiskamisnuppu . Algab küpsetusprotsess ja taimer käivitub. Ekraanil kuvatakse sümbol „Seade on kasutuses“.	start pause	≡ 0:59
Vajaduse korral puudutage uuesti käivitus-/seiskamisnuppu .	start pause	0:59 start pause
- Küpsetusprotsess ja taimer seiskuvad.		
- Sümbol „Seade on kasutuses“ kaob.		
- Käivitus-/seiskamisnupu LED-märgutuli vilgub.		
- Küpsetusprotsessi jätkamiseks ja taimeri käivitamiseks puudutage käivitus-/seiskamisnuppu .		≡ 0:59
Taimerile määratud aja möödudes lülitub seade automaatselt kasutusvalmis olekule.		--:--
Ühe minuti möödudes lülitub seade automaatselt ooterežiimile.		:
Või vajutage sisse-/väljalülitusnuppu.		:
Märkus: Ventilator töötab mõne sekundi		
Tõmmake pistik vooluvõrgust välja.		

Märkus: Kui induktioonpliidiplaat on seiskamisrežiimis, lülitub see 10 minuti möödudes automaatselt ooterežiimile, kui juhtpaneeli ei kasutata.

Täiendavad kasutusjuhised

Saate küpsetamise ajal pidevalt küpsetusparameetreid muuta.

- Muutke võimsustaseme regulaatoriga võimsustaset (eelseadistatud programmi (8) raames, vt programmi tabelit).
- Reguleerige taimerit nuppudega + ja - (10).
- Programmi muutmiseks valige teine programm. Sellisel juhul tuleb asjakohast sümbolinuppu puudutada ja hoida 1 sekund. See takistab programmi juhuslikku muutmist.

Puhastamine ja hooldus

- Tõmmake toitepistik enne seadme puhastamist seinakontaktist välja.
- Veenduge, et seadmesse ei satuks vett.
- Ärge asetage kunagi seadet, kaablit ega pistikut vette ega teistesse vedelikesse.
- Ärge kasutage abrasiivseid või bensiini sisaldavaid puhastusvahendeid.
- Ärge tooge seadme lähedusse tuleohtlikke, happelisi või leeliselisi materjale ega aineid, kuna see võib lühendada seadme tööiga ja seadme sisselülitamisel võib lahvatada leek.
- Pühkige keraamilist pinda niiske lapiga või kasutage lahjat, mitteabrasiivset seebilahust.
- Pühkige korpust ja juhtpaneeli niiske lapiga või kasutage pehmet puhastusvahendit.
- Kuivatage kogu seade täielikult enne järgmist kasutuskorda.

Tõrked

Tõrge	Põhjus	Lahendus
Seade ei tööta.	Toitepistik ei ole seinakontakti ühendatud.	Pange toitepistik pistikupesasse.
Seadet ei saa käivitada, see piiksub ja ekraanil kuvatakse veateade „E0“.	Pliidiplaadil ei ole kööginõu või see ei ole sobiv.	Ärge kasutage seadet ilma kööginõuta. Kasutage ainult induktioonpliidiplaatidega sobivaid kööginõusid. Järgige kööginõude ohutusjuhiseid.
Seade lülitus töötamise ajal välja.	Seade muutub liiga kuumaks.	Tõmmake toitepistik välja ja vajaduse korral puhastage ventilaatoriavasisid. Laske seadmel maha jahtuda.
	Seadistatud aeg on möödunud ja seade lõpetas kuumutamise.	Kui valmistatav toit ei ole piisavalt soe, pikendage küpsetusaega.
Kui valmistatav toit ei ole piisavalt soe, pikendage küpsetusaega.	Käivitati ala-/ülepinge kaitse funktsioon.	Tagage seadmele sobiv toide.
Ekraanil kuvatakse veateade „E03/E04/E05“.	Käivitati ülekuumenemise kaitsemehhanism.	Lülitage seade välja ja laske sel jahtuda, eemaldage seade vooluvõrgust ja lülitage seejärel uuesti sisse.
Sisse-/väljalülitusnupu märgutuli põleb, kuid seade ei soojene.	Seade on ooterežiimil, soojendufunktsioon ei ole aktiveeritud.	Valige toiming tüüp, nt võimsuse reguleerimise või kiirvalitavate programmidega.
Seade oli ooterežiimil ja lülitus välja.	Kuna seade ei olnud kasutusel, käivitus automaatse väljalülitumise funktsioon.	Kui soovite seadet kasutada, lülitage see uuesti sisse.



Seade vastab Euroopa direktiividele 2014/35/EL, 2014/30/EL ja 2009/125/EÜ.

Keskkond



Keskkonnakaitse esikohal!

- Teie seade sisaldab väärtuslikke materjale, mida saab taaskasutada või ringlusse võtta.
- Jätke see kohaliku olmejäätmete kogumispunkti.

Consumer Service:

Tel.: +49 (0)7331 256 256
E-Mail: contact-de@wmf.com

Hersteller:

WMF Business Unit Consumer GmbH
WMF Platz 1
DE-73312 Geislingen/Steige

Änderungen vorbehalten -

04 1524 0011_IFU_04-2403